PIANO EN ORGEL KOOPJES!
R. MULLER
77 STRAND STRAAT
KAAPSTAD

DE ZUID-AFRIKAAN
VEREENIGD MET
ONS LAND

PIANO EN ORGEL KOOPJES!
R. MULLER
77 STRAND STRAAT
KAAPSTAD

DEEL 78—No. 7,667. KAAPSTAD, DINSDAG, 5 SEPTEMBER, 1905. [De Blad verschijnt drie maal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdags. Abonnementsprijs per jaar £1 6s., postgeld begrepen, vooraf betaalbaar.]

GAAT NAAR **D. ISAACS & Co. BEPT., VOOR MEUBELEN**

UITSTAL KAMERS, Lange Markt-, Strand- en Darlingstraten, KAAPSTAD.

VRAAGT OM DE GEILLUSTREERDE CATALOGUS EN PRIJSLIJST, POST VRIJ.

GROOTSTE MEUBEL FABRIKANTEN IN ZUID-AFRIKA.

FABRIEKEN Barrack- en Commercial Straten, KAAPSTAD

DE BESTE KWALITEITEN! DE LAAGSTE PRIJZEN!

BARNETTS

LANGE STRAAT,

KAAPSTAD.

VOOR

HUISRAAD.

SCHRIJF OM GEILLUSTREERDE CATALOGUS, POST VRIJ.

TULBAGH.

PUBLIEKE VERKOPING VAN VAST EIGENDOM

— OP —

DONDERDAG, 21 SEPTEMBER, 1905,

10 uur v.m. precies.

AANGEZIEN het Comité van de Publieke School te Tulbagh gaarne het Nieuwe Boarding Departement annex het Nieuwe School gebouw wil hebben, heeft zij de ondergetekende gelast bij wijze van Publieke Veiling te verkopen de Oude School gebouwen met Onderwijzers woning annex, gelegen tussen de Pastorie van de N. D G. Kerk Kruisvallei en die van de Gemeente Tulbagh.

Het Eigendom is gelegen in het meest aangename gedeelte van het Dorp in de Kerk Straat met tuin gronden annex, dat recht heeft op lopend water gedurende het gehele jaar.

Hier is dus een flinke kans voor geld beleggers en anderen die zich van een aangename woning willen voorzien.

Maakt het uw vrienden bekend en vergeet Tijd en Plaats niet.

P. J. P. MARAIS, Vendu Meester,

Vendu Kantoor, Tulbagh,
30 Augustus, 1905.

Malmesbury Executeurs Kamer en Trust en Brand Assurantie Maatschappij.

VERKOPING VAN KOSTBAAR LAND EIGENDOM

Nabij Klipheuvel Station, Malmesbury Afdeling.

DE ondergetekende, als Enig Trustee in de Insolvente Boedel van L. S. VAN NIEKERK, zal per Publieke Veiling laten verkopen, te "EENSGEZIND," omstreeks een kwart uur van Klipheuvel Station, Malmesbury Afdeling,

Op Donderdag, de 14de September,

Te 11 ure, het volgende:

LAND EIGENDOM.

Zeker gedeelte der plaats "Eensgezind," gelegen nabij Klipheuvel Station, groot omstreeks 92 morgen 200 vierkante roeden.

Dit gedeelte van de Koeberg is zo goed bekend bij iedereen, dat er niet speciaal over uitgewijd behoeft te worden, daar het gelegen is nabij de plaatsen van de heren Gird, Van der Spuy en Mountford.

Dadelik kan bezit genomen worden.

LOSSE GOEDEREN.

Bestaande uit 1 Kar, 1 Ploeg, 1 Zadel, Boerderijgereedschap en Huishoud Meubelen.

TERMEN BILLIK.

Datum van Verkoping: 14 September, 1905.

G. W. KOTZE,
Enig Trustee.

Malmesbury,
26 Augustus, 1905.

J. J. HOFMEYR & ZOON, Afslagers.

Afrikaanse Onderlinge Voogdij en Assurantie Maatschappij. Bpkt.

PUBLIEKE VERKOPING.

DAAR de heer JACOB DANIEL ZEEMAN zijn plaats uit de hand verkocht heeft en van woonplaats gaat veranderen zal de ondergetekende publiek doen verkopen te

Modderkloof,

PAARDENBERG, Afdeling Malmesbury, ongeveer 1 uur van Klipheuvel Statie.

Op VRIJDAG, de 22ste SEPTEMBER, aanst.

TE 10 URE V.M.

I. Levende Have.

50 Aanteel Bokken, waaronder 10 Kapaters, 150 Merino Schapen in goede conditie, met 12 maanden Wol, 8 goede Melk Koeien, 6 prachtige Vaarsen, 16 jonge Ossen, 2 beroemde Kar Ossen, groot en sterk, ook geschikt voor de Slachter, 8 mak gedresseerde Muilezels, 4 en 5 jaar oud, 5 jonge Koloniale Muilen, ongeleerd, eerste klas geteeld bij de heer J. Conradie, Vinkrivier, Robertson. 1 Paar Kar en Rij Paarden, geteeld uit "Silver Prins" van de heer Mellish, 1 knap Hengst, 5 jaar oud, rij- en trek Paard, 8 vette Varkens, geschikt voor de Slachter. Een hoeveelheid Pluimvee.

II. Boerderijgereedschap.

1 Mol Wagen, bijna nieuw, 2 open Karren op veren, bijna nieuw, 1 Kap Kar, bijna nieuw, 1 lot Seizen, 1 lot Beesten Vellen, 4000 Bos Dekstroo, 2 Ladders, 14 en 30 sport, 1 lot Zwingels, Kettings en Jukken, 4 paar achter Tuigen, 1 span voor Tuigen kompleet, 1 Land Egge.

Huisraad, bestaande uit:—

Voorkamer, Eetkamer en Slaapkamer Set. 1 Piano van de beste soort, geheel nieuw. Keukengereedschap. 1 Eerste klas Bolinder Stove. Glas en Aarde werk. 1 Lot School Banken en Land Kaarten.

En wat nog verder zal worden aangeboden.

I. P. MARAIS, Secretaris.

IMMELMAN & Co., Afslagers.

Malmesbury, 25 Augustus, 1905.

Malmesbury Executeurskamer en Voogdij en Brand Assurantie Maatschappij.

PUBLIEKE VERKOPING

— VAN —

Kostbaar Land Eigendom

— IN DE —

Stad MALMESBURY.

DE ondergetekende, als Executeur Testamentair van de Boedel van wijlen JAMES HODGES, zal laten verkopen op

VRIJDAG, 15 SEPTEMBER, a.s. te 10.30 's morgens

OP DE PLAATS ZELVE.

Het volgende LAND EIGENDOM, behorende aan de gezegde Boedel:

Die wel bekende en stevig gebouwde Villa, genaamd "Kingston Villa," gelegen op de Heuvel, in het beste gedeelte der Stad MALMESBURY, nabij de eigendommen van de Heren P. A. SMUTS, N. CROESER, J. W. COOPER, Dr. ROUX en G. W. KOTZE.

Het Huis bevat Voorkamer, Eetkamer, 6 Slaapkamers, Billiardkamer, Keuken, Waskamer, Houthuis, Badkamer, enz. Er is een Artesiese Put op het eigendom, met een onbeperkte voorraad van zuiver en fris water, welke is gelegd naar de Keuken, Waskamer en Badkamer (heet en koud) en is ook gelegd over de gehele Tuin, die in uitstekende orde is, op de ene zijde beplant met Vruchtbomen, terwijl de andere zijde is uitgelegd als Bloeme Tuin, de uitgezochtste rozen en planten bevattende.

Er zijn ook Buiten Kamers, bestaande uit Stal, Wagenhuis en Kamer voor dienst personeel.

HUISHOUD MEUBELEN.

Het gewone assortiment van Huishoud Meubelen, bestaande uit Ledikanten, Tafels, Stoelen en een zeer mooie verzameling Boeken, en wat er meer op de dag der verkoping kan aangeboden worden.

Dag van Verkoping: 15 September, te 10.30 uro v.m.

G. W. KOTZE, Secretaris.

J. W. MOORREES & Co. Afslagers.

Kunst Behangsel Papieren,

VERVEN, OLIEEN, KLEUREN, enz., Direkt van de Molen.

Prachtige Kunst Behangsel Papieren. van 3½d. per rol.
Zware Gouden Papieren, van 9d. per rol.

Magazijnmeesters en Bouwers Balen, bevattende 350 rollen in 14 prachtige kleuren. Vrij op spoor te Kaapstad, in twee kwaliteiten, voor £6 10s. en £8 10s.

Schrijft om Catalogussen en Prijslijsten.

PAUL ZERNY & Co., SIR LOWRY RD., 122, KAAPSTAD

TE KOOP

4 Oprecht geteelde Friesland Hengsten, Ingevoerd van Holland, (alle zwart) voor stoeterij doeleinden

Om teleurstelling te voorkomen, doe zo spoedig mogelik aanzoek om prijzen, enz., enz., bij

J. S. HOOGENDOORN,
Breestraat 92, Kaapstad

KENNISGEVING

Brandziekte Wet Amendement

WET No. 28 VAN 1899.

APPLICATIES VOOR BENOEMING VAN INSPECTEURS.

KENNIS wordt hierbij gegeven dat geschreven applicaties, te worden geadresseerd die naar de Edele de Secretaris voor Landbouw, Kaapstad, zullen ontvangen worden niet later dan Maandag, de 18de September, 1905, voor de benoeming van permanente Inspecteurs onder de Brandziekte Wetten voor de onderstaande Areas in deze Afdeling:

Area.	Salaris per jaar.
(1) Veldkornetschappen Nos. 1 tot 4	£200. en toelage voor voer £25 per jaar.
(2) Veldkornetschap No. 2	£200. en toelage voor voer £25 per jaar.

De applikant moet duidelik de area opgeven waarvoor hij kandidaat is.

ANDREW BAIN,
Resident Magistraat.

Kantoor van de Resident Magistraat,
Calvinia, 31 Aug., 1905.

KENNISGEVING VAN VERHUIZING

R. Cane & Zonen,

KUNST BEELDHOUWERS,

ZIJN VERHUISD NAAR

STRANDSTRAAT 80,

- - - KAAPSTAD.

Waar zij een groot en varierend assortiment van gedenkstenen in marmer en graniet voorradig hebben.

TAKBEZIGHEDEN IN

Kerkstraat, Wynberg.
Hoofdweg, Mowbray.
Darlingstraat, Beaufort West.

Teekeningen en Prijs opgaven worden op applikatie postvrij toegezonden.

Een grote voorraad Porceleinen Kransen altijd bij de hand.

WHITE RYAN & Co.,

KAAPSTAD.

Schrijf om Prijslijst en Geillustreerde Katalogus.

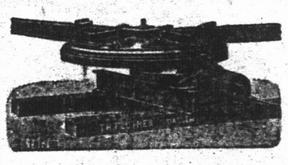
"FAMOUS," 66n- voor ploeg, met stalen boom, voor 10" breed Een zeer populair werktuig wegens zijn lichte hoedanigheid om te trekken, zijn excellent werk n blijvende kwaliteit.

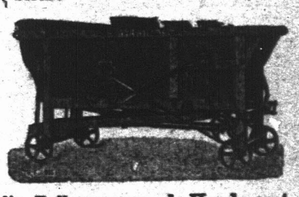
"BLUE BIRD" Ploegen van 12" en 14" wijdte der voor; mooiste in het land enkele-voorploegen voor algemene doeleinden. Goed gemaakt en in evenwicht.

Schrijf om Catalogus en volle Inlichtingen van onze volledige afdeling Landbouw gereedschappen en Machinerie.

McCORMICK OOGST MACHINERIE, wereld beroemde positief de beste in de handel.

We hebben steeds grote partijen voorradig in "Daisy" Oogsters, Maaiers, Paarden Eggen, Binders, en "Headers," Mielie binders en alle extra delen.



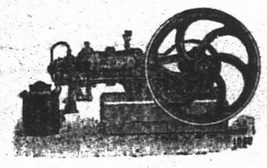


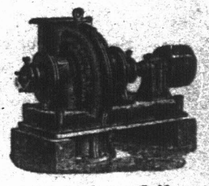
Haud- en Paarde Machinerie en Stoomkracht "Thrasling" machinerie van alle beschrijvingen.

Paarden Tuigen in verschillende grootten voor het gebruik in Trek Molens, Milliepellers en andere machineriën.

Mielie Pellers voor de Hand, met paarden of stoomkracht.

Stoom Pellers (3' 6" en 5' 0") van het fabrikaat van Ruston Proctor, "Virginia," "Black Hawk," "Clinton," "Southern," "Diamond," "Favorite" (met en zonder paardentuig). Alles in voorraad.





Olie Machines (van de beroemde Ruston Proctor Fabrikatie). Eenvoudig van Constructie. De meest ongeoefende arbeider kan er gemakkelik mee werken en is van speciale waarde voor boeren voor het drijven van pompen van alle grootten Cestrifugale pompem, rotaire opheal pompen in alle beschrijvingen voor het drijven door Stoom- of Olie Machinerie.

Alle werktuigen ontworpen en opgesteld door onze competente staf van ingenieuren Schrijft om gratis Prijsopgaven.

MALCOMESS & Co., Bepkt.

Machinerie en Algemene Handelaren,

OOST LONDEN.

OPGERICHT 1870.

37

PUBLIEKE VERKOPING VAN

37 Tip-Top Jonge Ezels en Paarden,

UIT DE VENDU-KRAAL TE

MALMESBURY,

Op DINSDAG, 12 SEPTEMBER, 1905,

TE 11.30 V.M.

De Ezels zijn uitgezocht door de welbekende handelaar, de heer MARTIN CARSTENS, uit de stoeterij van de heer P. J. BADEMAN, van Griqualand West. Onder de Ezels zijn verscheidene kleur spannen zoals vaal, vos en bruin, en de aandacht van kopers waardig.

MARTIN M. CARSTENS.

IMMELMAN & Co., Afslagers.

Vendu-Kantoor,
Malmesbury, 31 Aug., 1905.

FLETCHER'S RETAIL.

Voor LEDIKANTEN,

Hebben we de beste uitgezochtste voorraad in Kaapstad tegen de beste waarde.

Schrijf om geillustreerde prijs lijst en vergelijk ze.

Voor LAMPEN

Zend om een geillustreerde Katalogus met Prijs opgaven van deze goederen.

Voor "MAIL CARTS" en "PRAMS," Kinderwagens.

Wij vertonen alleen nieuwe patronen tegen goedkope prijzen.

BEZOEK ONS EN ZIE ZELF.

DARLING EN LANGEMARKTSTRATEN.
KAAPSTAD.

J. H. STEMMET,

Groot- en Kleinhandel.

SNUIF en TABAKSFABRIKANT,

CALEDON PLEIN,
KAAPSTAD.

Specialiteiten:

Rozensnuif, ongevenaard in Aroma.

Schone rode snuif, de beste in de Kolonie.

Koloniale Tabakken,

VAN:

Heidelberg en Piquetberg.

Geimporteerde Tabakken, Sigaren en Sigaretten,

Alle zeer bekende merken.

Een grote sortering Pijpen, Tabakszakken, Sigaren en Sigarettenhouders en rokers benodigdheden altijd voorradig.

GEOCULEERDE

LEMOEN, NAARTJE, ZURE LEMOEN BOMEN, enz., in soorten, o.a. de allerbewondering wekkende Victoria Lemoen, de Reuzen Spanse Zure Lemoen do. Verkrijbaar bij

JACO J. v. D. MERWE, J. ZN.,
Waterval, Welington

DOODBERICHTEN

SEARLE.—Plotseling overleden te Mosselbaai, op 31 Augustus 1905, Charles Searle, senior, van Groot Brak Rivier, 79 jaar oud.

SEARLE.—Te Groot Brak Rivier op de 2de September 1905, Mevr. Searle, Senr., weduwe van bovengenoemde.

ZACHT in haar Heiland ontslapen mijn geliefde echtgenote ELIZABETH SUSANNA HAMMAN, geboren Hugo, in haar 67ste jaar, op Zaterdag 26 Augustus, 1905.
De bedroefde echtgenoot,
J. N. HAMMAN
en Kinderen.
Worcester,
31 Augustus, 1905.

VERHUISD naar zijn eeuwige woning mijn dierbare echtgenoot, JACOBUS ISAAC ROUX, Zondag morgen, 3 dezer, aan zijn woning. Oud 60 jaar en 10 maanden. Begrafenis Dinsdag middag om half vier op zijn plaats Rustenburg, Stellenbosch.
Vrienden worden uitgenodigd ter begrafenis.
De bedroefde weduwe,
CATHARINA E. ROUX,
Geb. Roux,
en Kinderen.

DANKBETUIGING

HIERMEDE wens ik mijn hartelike dank toe te brengen aan allen voor hun sympathie betoond door telegrammen, brieven, kaartjes of anderszins bij het verlies van mijn dierbare echtgenoot.
A. C. BEYERS,
Geb. Schultz,
Groenhof.

TER liefelike herinnering aan onze onvergetelike vader Cornelius Gregorius van Niekerk, overleden op zijn plaats Bankfontein, Distrikt Boshof O.R.K., op 4 September 1904.
"Hij rust van zijnen arbeid."
Vergenoeg West, Zeerust, 4 Sept. 1905.
A. W. LOUW,
H. J. LOUW,
Geb. van Niekerk.

IN MEMORIAM.

IN liefdevolle herinnering aan ons geliefd zoontje JOCKIE, die ons heden een jaar is vooruitgegaan naar 's Vaders huis.
De steeds treurende ouders.
H. G. HENDRIKSZ,
MARIA HENDRIKSZ,
Geb. Malan.
Paarl, 3 Sept. '05.

Afdelingsraad voor de Afdeling Van Rhijnsdorp.

DE Kiezers in de verschillende Distrikten van de Afdeling Van Rhijnsdorp worden mits deze uitgenodigd schriftelik kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van zodanige distrikten respectievelik in de Afdelings Raad bij de aanstaande verkiezing.

Iedere kandidaat moet genomineerd worden door niet minder dan vijf personen die gerechtigd zijn om voor het Distrikt te stemmen, anders zal zijn nominatie van nul en gener waarde zijn.

Geen Kiezer kan meer dan een nominatie ondertekenen op verbeurte dat zijn naam op alle nominaties, waarop die verschijnt, zal doorgehaald worden en beschouwd als nooit er op geplaatst geweest.

Alle nominaties moeten door de ondergetekende ontvangen worden niet later dan de 30ste dag van September 1905, en iedere nominatie die later dan die dag wordt ontvangen, zal van nul en gener waarde zijn.

Iedere kiezer die zulk een nominatie tekent moet er zijn woonplaats bij opgeven.

Gedateerd op heden de 29ste dag van Augustus, 1905.

W. NAPIER KUYS,
Civiele Commissaris
voor de Afdeling Van Rhijnsdorp.

De Nominatie van een Kandidaat voor een Distrikt kan in 't Engels of Hollands geschreven worden en moet zijn als volgt:

Wij, de ondergetekende Kiezers voor het Distrikt No......nomineren hiermede A.B., van.................. in deze Afdeling, tot Raadslid van de Afdelingsraad van deze Afdeling voor het gezegde Distrikt No......

Gedateerd, deze............dag van ....1905.

(Get.) C.D. (naam van woonplaats)
E.F. " " "
G. H. " " "
I. J. " " "
K. L. " " "

LOST TRANSFER.

NOTICE is hereby given that I intend applying for a Certified Copy of the Deed of Transfer made on the 25th day of May, 1895, by Nicolaas Jacobus van der Merwe and David Schalk van der Merwe in favour of Nicolaas Jacobus van der Merwe whereby certain piece of quitrent land being the remaining extent of the place called "Combuisfontein," situate in the division of Richmond now Britstown, Reg Folio 158 Sub: 1, measuring 4585 morgen and 256 square roods as per remaining extent was conveyed.

And all persons claiming to have any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds in Cape Town, within fourteen days from the publication of this notice.

Dated at Cape Town this 4th day of September, 1905.

PAUL DE VILLIERS,
Applicant's Attorney.

THE BEST AND CHEAPEST HOUSE
Big illustrated Catalogue of Musical Instruments FREE
Pianos and Organs

EEN GROOT GELUK.

ALLE HOOP VERLOREN. GEZOND EN GELUKKIG.

Zoo sprak een dankbare patient; laat zij voor haarzelf spreken.

Groenewald, Stutterheim, K.K.,
18 Januari, 1904.

Den heer Dr. Sanden.

Waarde Heer:—Ik heeft een weinig verzuimd, maar het was alleenlijk om te zien hoe het verder met mij gesteld zou zijn. Ik was van mijn 15de jaar kraak gevoel en altoos erger. Ik heeft overal raad gekrij maar geen baat en van veel medicijnmeesters ook, en toen heeft ik in Ons Land gezien van u Band, en heeft dadelijk bij u toen aanzoek gedaan en vanaf ik u Band gebruik heeft gevoel ik mij geheel wel van alle kwalen en daar is geen middel wat er tegen kom om pijnen te verdrijf dat gevoel ik aan mijzelf, zoo kan ik ieder mensch er toe aanraden om Dr. Sandens Electrische Band tot middel te gebruiken.

Nu eindig ik met veel dank aan U,
Uw vrienden,
(get.) E. H. ERASMUS.

Ik heb duizende soortgelijke brieven van dankbare mannen en vrouwen uit alle deelen van het land.

Ik breng "GROOT GELUK" aan velen die "ALLE HOOP VERLOREN," zo "GEZOND EN GELUKKIG," die "DE HOOP VERLOREN," zal het u betalen, mijne wijze van werken te onderzoeken. Wat ik voor anderen gedaan heb, kan ik voor u ook doen. Komt mij opzoeken. Alle consultatie is vrij. Indien gij niet kunt komen, vraagt dan om toezending van mijne boekjes "KRACHT" en "GEZONDHEID IN DE NATUUR." Zij zullen u bij ontvangst van naam en adres postvrij worden toegezonden.

Kantooruren van 9 v.m. tot 6 n.m.; Zaterdags van 9 v.m. tot 1 n.m.

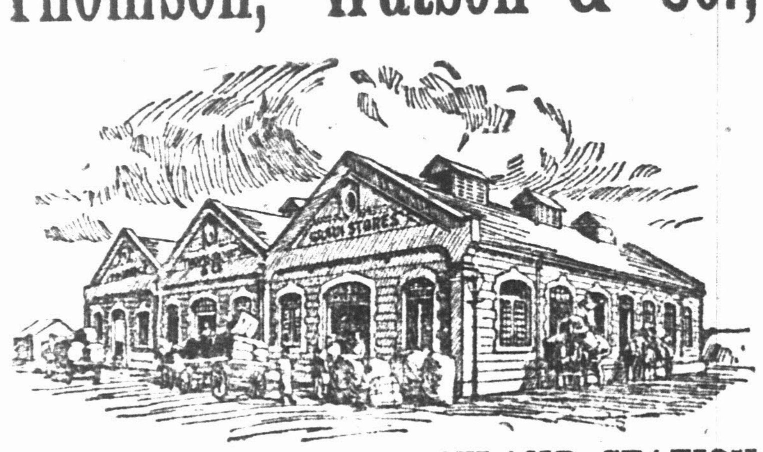
KOM OF ADRESSEER:

THEODORE SANDEN,

Pleinstraat 12, KAAPSTAD.

Thomson, Watson & Co.,

DE HOOGSTE PRIJZEN WORDEN GEGEVEN VOOR VELLEN, WOL, HUIDEN ENZ.



Koloniale Witte en Gele Mielies, Haver, Rogge, Garst, Kaf, Ha verbundels, enz. enz.; ook geïmporteerde Mielies, Voer, enz.

Geleverd tegen de laagste Marktprijzen.

De laatste noteringen van prijzen voor VELLEN, enz., of Graan worden op applikatie toegezonden.

Producten Magazijnen: MAITLAND STATION.
Hoofd Kantoor: ADDERLEY STRAAT 4, KAAPSTAD.
Telegrammen: "THOMSON," KAAPSTAD.

Zend als-u-blieft alle Produkten naar Maitland Station.

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij.

Publieke Verkoping

VAN

Uitstaande Schulden,

TE

Van Rhijnsdorp.

In de Insolvente Boedel van A. M. ENGEL,

Op Zaterdag, 23 September 1905,

zullen de Uitstaande Schulden verkocht worden in bovengenoemde Insolvente Boedel.

De Verkoping te beginnen om 11 ure.

G. W. STEYTLER,
P. A. VAN ZIJL,
Gezamenlike Trustees.

Kerk Plein No. 4.
Kaapstad.

P. A. Van ZIJL, Afslager.

LOST MORTGAGE BOND

APPLICATION having been made for the cancellation of a Bond for £26 16 0, passed on the 5th day of November 1887 by Jacobus Gideon Louw residing at Vredendal, Division of Van Rhynsdorp, in favour of Aldert Hermias Cornelis van Zyl, M. Son, residing at Bruinklip, Division of Van Rhynsdorp, hypothecating certain one-tenth (1/10th) part or share of and in certain piece of perpetual quitrent land, being part of the farm Vredendal, situated in the Division of Clanwilliam, measuring 4283 morgen and 152 square roods.

All persons claiming to have any right or title in or to the said Bond which is stated to have been destroyed, are hereby required to lodge their objections in writing at my office, within thirty days from the date of the publication of this Notice, failing which the said Bond will be cancelled.

Dated at Cape Town, this 31st day of August, 1905.

W. DE N. LUCAS,
Registrar of Deeds.

WALKER & JACOBSOHN,
Applicants Attorneys,
58 Burg Street,
Cape Town.

BOVRIL
GEEFT ENERGIE.

Bovril onderhoudt de kracht van de sterken en geeft kracht aan de zwakken.

Aangesteld als Zadelmaker bij zijn Excellentie de Gouverneur van de Kaap Kolonie

FRASER & ZOON, Bepkt.

ZADEL- en TUIGMAKERIJ,

LANGE STRAAT 91, 93 EN 95, KAAPSTAD.

en Opper Kerkstraat BLOEMFONTEIN en Marktgebouwen, JOHANNESBURG.

Eerste Klas Zadel- en Tuigmakerij van alle beschrijvingen "Gladstone Bags," "Kit Bags," Portmanteaus en algemene Handelaren in Leder.

De laatst opbetaalde Bezigheid

VAN DE

NEW-YORKSE LEVENS

VERZEKERING MAATSCHAPPIJ

IN 1904 WAS

£70,320,058,

WELKE WAS OVER DE

£20,000,000,

MEER dan die van enige andere Maatschappij.

N.B.—Deze Maatschappij staat een Maatschappij met enige andere Levens Verzekering Maatschappij.

AANGEKOMEN.

AANGEKOMEN op mijn Plaats te Langebergfontein, Dist. Clanwilliam, op 15de Maart 1905. Drie ossen, gemerkt rechter oor felie, linker op slip, met een witte streep voor de kop, lang op horens, licht rode kleur. De tweede: rechter oor stomp, linker oor zwaluwstaart, geen tekens. De derde: donker rood, rechter oor snedje van achter, kort op horens met grote horens. Beide geen merk.

De eigenaar van de drie ossen zal het recht hebben om ze terug te krijgen met die kosten binnen drie maanden. Anders zullen de ossen niet afgehaald worden door de eigenaar zullen de beesten verkocht worden.

31 Aug. '05. J. A. ENGELBRECHT.

KENNISGEVING.

KENNISGEVING geschiedt mits deze, dat wij, ondergetekende eigenaren van de plaats Doornbosch, hiermede beletten het lopen met geweren of honden met private paden over de plaatsen Doornbosch, Pietzekraal en Buchuberg. En beletten het karweï van brandhout uit bovengenoemde plaatsen.

P. J. BOLTMAN en
J. P. VAN DER MERWE.

SCHUTBERICHT.

OPGESLOTEN in het municipale schut alhier:
2 Jersey Vaarzen, ongemerkt.
1 do. Vaars, gat in linker oor.
1 do. Bul, ongemerkt.
1 rood Vaars, ongemerkt.
Allen omtrent 18 maanden en oud.

Indien niet gelost voor Woensdag, de 13de dezer, dan zullen zij op die dag uit de schutkraal verkocht worden.

J. DAVIDSE,
Schutmeester.

Stellenbosch,
4 September, 1905.

SCHUTBERICHT.

OPGESLOTEN in het schut van Hope Town en zullen verkocht worden te 10 ure op Zaterdag ochtend, de 16de September, 1905:
1 Donker rode koe met zwart kalf. Brandmerk op de linker achterbout A.B., rechter oor zwaluwstaart en halfmaan voor, linker oor winkelhaak van voren.
1 Rode koe, gebrandmerkt op linker achterbout A.B., rechter oor zwaluwstaart en halve maan, rechter oor winkelhaak van voren.

J. N. KOEN,
Schutmeester.

Het voetbalspel nog eens.

Wellington, 29 Aug., 1905.

Aan de Editeur.

Mijnheer,—Ik heb de brieven van de heer Badenhorst, L.W.V., "Radbrakus," en "onderwijzer", over bovengenoemde zaak, nu onlangs in uw geëerd blad verschenen, alle met aandacht en belangstelling gelezen. Ik ben ze allen zeer dankbaar, voor het verheffen hunner stem tegen dat spel, dat zo ver overdreven wordt en al gevaarliker wordt, en vooral daarin gevaarliker, omdat men er zo verzot op wordt. Het is mij zelfs een raadsel, dat sommige predikanten dat spel toejuichen, daar zij ons toch prediken, dat alles waarop men verzot worden kan, moet nagelaten worden. Er is haast geen spel meer, waarop onze jonge mensen meer verzot worden kunnen. Men hoort hen zelden van iets anders spreken. Als men hen met aandacht gadeslaat, dan schijnt het waarlik of de meesten hunner slechts voor voetbal-spelen leven. Met één woord, hun hart is en blijft er vol van.

Doch afgezien hiervan, schijnt het ons toch of dat spel, (tenzij dat het behoorlik gespeeld wordt) eigenlik niet voor een Christelik en fatsoenlik persoon is. Sta slechts op een afstand, en hoor aan het geschreeuw en de onbetamelike woorden, en het komt u voor, als ware het een beschonken boel. Maar wij zouden er minder tegen hebben, zo ieder span op zijn eigen speelgrond het behoorlik en fatsoenlik doet; doch het gevaar ligt meest daarin, nam, in het rondgaan van plaats tot plaats. Wij hebben reeds genoeg gehoord van wat in verband daarmede gebeurt, en onze ogen hebben er zelf veel van gezien en onze oren gehoord; en menig kostbaar leven zal verloren zijn in eens dronkaards graf. Daarbij worden velen onzer dierbare zonen Sabbathschenders. Daar dat spel meestal op Zaterdag geschiedt, komt men op Zondag terug van de speelgrond, of men ligt de gehele Zondag te slapen. Leeraars, ouders, denkt toch over deze zaak na. Het schijnt ook mij wat "Radbrakus" zegt, of men in onze tijd leeft om te spelen en "sport van het kostbaar leven maakt", terwijl gezondheid, kleding en tijd daaraan te veel worden opgeofferd. Ja, hoe menigeen is reeds voor zijn leeftijd ongelukkig geworden. Wij willen toegeven dat lichaamsoefening nodig is, maar zou er niet iets anders gevonden kunnen worden, dat minder gevaarlik is en niet zoveel opoffering vraagt?

Ik eindig met de woorden van "Radbrakus": "Er zijn meer dan genoeg dingen, die ons voor achteruitgang duchten doen; laten wij toch niet onze tijd en gelegenheid verspelen, of het lichaam ten koste van de geest ontwikkelen."

Getrouw de uwe,
BELANGSTELLENDE STREVER.

INKOMSTEN.

De volgende vergelijkende staat van ongeauditeerde inkomsten, ontvangen gedurende de maanden van Juli 1904 en 1905, wordt voor generale informatie gepubliceerd.

Wm. A. COLLARD,
Ass Thesaurier.

Kaapstad, 31 Augustus, 1905

Vergelijkende staat van ongeauditeerde uitgaven ontvangen gedurende de maanden van Juli 1904 en 1905.

	1904. £ s. d.	1905. £ s. d
Invoerrechten	169,431 10 9	127,478 1 0*
Postkantoor ontvangsten	40,600 5 9	29,369 11 2
Telegraaf ontvangsten	21,367 16 3	18,157 2 3
Belasting op banknoten	—	—
Land inkomsten	6,756 14 3	6,312 14 10
Mijnen	2,650 19 9	2,597 4 8
Buitengewone ontvangsten	2,389 4 9	1,450 18 11
Bosch ingomsten	—	2,684 16 2
Hut belasting	20,010 0 0	23,362 0 0
Renten (insluitende land)	502 1 11	556 13 10
Gezegelde licenties	5,143 8 0	4,080 8 6
Blanco zegels	24,901 2 11	19,478 1 6
Boeten en verbeurd verklaringen	4,825 1 0	4,379 16 6
Kantoor ontvangsten	70 18 5	138 17 3
Interest	17,724 19 7	33,941 18 0
Verkoop van Gouv. eigendom	2,756 5 2	9,065 5 2
Terugbetalingen	5,187 18 6	4,212 1 10
Overdrachtsrechten	14,988 10 6	15,137 19 11
Sukcessie rechten	1,886 14 0	1,990 12 2
Accijnsbelasting—Koloniaal	13,064 5 11	17,514 5 3
Accijnsbelasting—Uitlandse		7,038 3 3
Inkomstenbelasting	65,00[illegible] 0 0	2,163 16 0
	419,257 17 5	329,210 8 2
Spoorweg ontvangsten	353,301 12 7	348,747 10 9*
	772,559 10 0	677,957 18 11*

Netto vermindering £94,601 11s. 1d.

*Dit is de netto ontvangst na aftrek van het benaderend bedrag van invoerrechten en spoorweg ontvangsten, respektievelik verschuldigd aan andere administraties voor de maand Juli 1905, en na verifikatie van verschil tussen de werkelike en benaderde reduktie van de bruto ontvangsten van vorige maanden.

Wm. A. COLLARD,
General ontvanger.

Kaapstad, 23 Augustus, 1905.

UITGAVEN.

De hieronder vermelde staat van uitgaven betaalbaar uit de begroting van het financiele jaar 1904-1905: (a) Voor de maand Juni 1905, en (b) voor de 12 maanden, eindigende 30 Juni, 1905, wordt hierbij voor generale informatie gepubliceerd.

Wm. COLLARD,
Assistent Thesaurier.

Kaapstad 3 Augustus, 1905.

STAAT van niet geauditeerde uitgaven, betaalbaar uit de begroting van het financiele jaar 1904-05, voor de maand Juli, 1905.

		£
Eerste Minister ...		9,086
Wetgevende Raad ...		350
Wetgevende Vergadering		1,317
Koloniale Sekretaris		77,018
Onderwijs Departement...		22,684
Thesaurier ...	34,447	
Do. Interest op Schuld	80,932	
		115,409
Kontroleur en Aud.-generaal...		1,079
Invoerrechten-kontroleur		8,637
Postmeester-generaal	74,915	
Do. Interest op Schuld	2,044	
		76,959
Prokureur-generaal...		39,087
Departement van publ. werken		15,362
Spoorwegen	259,587	
Rente op spoor-weg schuld	89 417	
		349,004
Sekretaris voor landbouw ...		19,867
		735,859

Wm. A. COLLARD,
Generale betaalmeester.

BRIEF UIT ORANGIA

(Van onze Correspondent.)

SPOORWEGEN.

Er is weder een vergadering der Kamer van Koophandel gehouden, om de kwestie van de spoorwegen dezer Kolonie te bespreken. Er schijnen twee partijen te zijn; de eerste en voornaamste is tegen de zogenoemde vennootschap met de Transvaal, de tweede daar voor. Bij de eerste vergadering werd de brief van de heer Ehrlich behandeld en de oppositie meende, dat het komité geen recht had zijn brief te laten drukken. Hierop meende de heer H. Gill maar één antwoord te hebben, namelik, dat hij als voorzitter moest aftreden. Maar de noodzakelikheid van zulk een stap schijnt niet aanwezig geweest te zijn en dus is de heer Gill nog voorzitter van de Kamer. Gisteren avond kwam de Kamer weer te zamen om de petitie aan Z.H.Ed. de luitenant gouverneur te bespreken. De oppositie beweert dat wij alles te winnen en niets te verliezen hebben door de amalgamatie onzer spoorwegen; en verder, dat wij niet alleen zullen kunnen staan tegen oppositie van de kant van Delagoabaai. Daartegen beweren de heren Ehrlich en Co., dat de Delagoalijn niet tegen onze spoorwegen zou kunnen konkurreren, indien de amalgamatie al niet plaats gevonden had. De Johannesburgers, zegt hij, bezitten bijna alles in Delagoabaai en hebben dus groot belang in de lijn zelf; zij weten ook dat die lijn nooit tegen de onze zou kunnen konkurreren, indien wij nog het recht hadden de tarieven over onze lijnen te verlagen. Zo komt het dat onze eigen lijnen minder dan in vroegere jaren inbrengen. Wij zijn niet meer meester in ons eigen huis en eigen belangen worden op zij gezet om de Johannesburgers een kans te geven Delagoabaai te exploiteren. Eindelik werd de volgende petitie opgetrokken:—

"Dat het Uw Excellentie behage:

"De ondergetekende inwoners van de Oranje Rivier Kolonie naderen nederig Uw Excellensie, als goeverneur van deze Kolonie zowel als van de Transvaal, om u uitdrukking te geven van de ontevredenheid, welke bestaat onder alle klassen van de burgers met betrekking tot de amalgamasie van de spoorwegen van deze kolonie met die van de Transvaal. Al de informasie die wij in staat zijn te bekomen leidt tot de gevolgtrekking dat onze regering in een zeer nadelige posisie verkeert, niet alleen omdat het beheer van onze spoorwegen feitelik in handen van de Transvaal verkeert, doch ook wijl deze kolonie, door haar bijdrage aan spoorweg-profijt, een onrechtvaardig aandeel in de gegarandeerde lening draagt.

Wij verzoeken Uw Excellensie daarom nederig de hele posisie van de Inter-koloniale Raad met betrekking tot de spoorwegen opnieuw te overwegen en wij zouden willen vragen een konferensie te beleggen van voorname mannen uit beide kolonies om te overwegen, hoe deze levenskwestie het beste geregeld kan worden in het belang van alle betrokken partijen. En uw petitionarissen zullen overeenkomstig hun plicht, altoos bidden.

GEORGE BRAND, KOMMANDANT.

Het spijt ons zeer te moeten berichten dat George Brand, jongste zoon van President Brand, die zich zo dapper in de laatste oorlog gedragen heeft, erg ziek is. De heer dokter Ramsbottom is van Bloemfontein naar Smithfield gegaan, om de voormalige generaal te behandelen. Men zegt dat een operatie zal moeten plaats vinden.

ORGANISATIE.

Men begint al op het land de kwestie van organisatie ernstig te bespreken. Voor een ieder die met het volk en de toestanden bekend is, is het wel interessant (en niet verbazend) het gevoelen van het volk aan te horen.

Het is alsof men de sprekers van 't kongres opnieuw hoort spreken, en geen een zal nu kunnen zeggen, dat die opinies bij die gelegenheid geleverd, overdreven waren. Kalm en bedaard gaat de Boer vooruit. Hij weet wat hij te verwachten heeft en hij weet wat hij te verkrijgen probeert. Men kan hem maar weinig leren. Hij meent dat hij lang genoeg gewacht heeft — en daarin heeft hij gelijk. De regering heeft elke gelegenheid om het volk tot zich te trekken verwaarloosd. Het volk is gedwongen het voorbeeld der Transvalers aan te nemen. Samenwerking tussen regering en volk is geweigerd, dus moet samenwerking tussen elk deel van het volk plaats vinden om aan het verwaarlozen onzer belangen een einde te maken.

VARKSTAARTEN PEST.

Het zou wel moeilik zijn de gevoelens onzer mensen, omtrent de gruwelen der Chinezen, bedaard te beschrijven. Wij waren allen tegen het invoeren der Chinezen en meestal op financiële gronden. Maar wanneer leven en eigendom aan rondzwervende heidenen worden blootgesteld, is het erg genoeg geworden, om òf het exporteren der Chinezen, òf het behoorlik insluiten dezer vreemdelingen te verlangen. Hierbij is aangehecht een brief uit de Transvaal van de heer Nicholson aan de editeur van de "Volksstem":

Matebaskraal, Dinsdag.

Mijnheer,—Een sterk gevoel van verontwaardiging is in dit distrikt heersende tengevolge van de vele gruwelen, door de Chinezen gepleegd gedurende de laatste tijd, en is nu nog weer versterkt door de brutale moord, gepleegd op een onzer landgenoten en de vreselike mishandeling zijner vrouw en kinderen.

Er wordt hier gesproken over het houden ener bijeenkomst van "Het Volk", om aan dit gevoel uiting te geven, welke bijeenkomst ook zeker zal gehouden worden.

Hebben de mijn-magnaten in de laatste jaren niet genoeg rampen, onheil en ellende over ons land en volk gebracht, zonder dat zulks moet voortgezet worden, en alleen omdat zij niet hun geldgierigheid willen beteugelen!

Het scheelt hun weinig welke rampen de gele's in ons land zullen veroorzaken, zolang als zij menen het goud maar op de goedkoopste wijze uit de aarde te kunnen halen.

Is de beheersende invloed van deze mijn-magnaten over de regering nu nog zo sterk dat de regering hun niet zal dwingen behoorlike maatregelen te nemen om hun gele's behoorlik op te sluiten en te bewaken op hun eigen onkosten?

Onze enige hoop onder deze treurige toestand, teneinde die veranderd te krijgen, rust op Lord Selborne, die nu verscheiden maal sympathie getoond heeft tegenover de Boerebevolking.

Doch ter zake. Welke mijn-maatschappij is op indirekte wijze verantwoordelik voor deze gruwelike misdaad? De regering behoort dit uit te vinden en uit welke kompound de moordenaars zijn gekomen, en dan van de schuldige maatschappij een zekere som geld te eisen en dat bij de Weesheer te plaatsen en de rente daarvan jaarliks aan de weduwe Joubert, indien zij herstelt uit te betalen voor haar onderhoud, en indien zij ongelukkigerwijze mocht sterven, zulks dan jaarliks aan de kinderen van de vermoorde man voor hun onderhoud te betalen.

De uwe,
H. GRANVILLE NICHOLSON.

EEN VEILIG MEDICIJN VOOR KINDEREN.

Chamberlain's Hoestmiddel bevat absoluut niets nadeligs. Het geneest altijd en is niet alleen veilig, maar aangenaam om in te nemen. Overal verkrijgbaar.—Adv.

HOOGGERECHTSHOF.

CIVIELE ZITTING.

DONDERDAG, 31 AUGUSTUS.

TWEEDE AFDELING.

(Voor rechter Hopley.)

NICHOLLAS en Co. contra WHITE, RYAN en Co.

Het verhoor in deze zaak werd voortgezet. Adv. Close, met hem advokaat Greer, verscheen voor eisers, en Sir Henry Juta, met hem adv. Gardiner, voor verweerders. Het ondervragen van George Edwin White, een der deelgenoten in de verwerende firma werd hervat. In antwoord aan adv. Close, verklaarde getuige dat de kwestie van de betaling van de £100 winst ontstaan was toen Drossiades voor de derde maal naar de winkel ging. De heer Ryan wist er niets van. De omstandigheden in aanmerking nemende, meende getuige dat de vordering gerechtvaardigd was.

Zijn lordschap behield zich het vonnis voor, waarop het hof tot Vrijdag verdaagde.

VRIJDAG, 1 SEPTEMBER.

EERSTE AFDELING.

(Voor de wnd. Hoofdrechter Sir John Buchanan.)

WALKER contra BARSDORF.

Dit was een aktie, ingesteld door John Lumsden Walker, vroeger prokureur te Claremont, tans te Kaapstad, tegen Edward Barsdorf, een makelaar en algemeen handelaar, voor de terugbetaling van £50, voor geleend geld en £6 9d. voor ambtsdiensten. Advokaat M. Bisset verscheen voor eiser en adv. Greer voor verweerder.

Volgens eisers deklaratie was hij gerechtigd op £50, geld voorgeschoten aan verw. en £6 9d. voor bewezen ambtsdiensten. Het voorschot werd door verw. erkend, doch eiser had van hem gekocht twee stukken grond voor £230 op voorwaarde, dat op elk stuk £1 per maand zou afbetaald worden en dat bij in gebreke blijven hiervan het eigendom zou verkocht worden, terwijl eiser aansprakelik zou zijn voor alle onkosten en verliezen, die uit die wederverkoop zouden voortvloeien. Eiser betaalde slechts £10 en bleef de overige termijnen schuldig en overeenkomstig de verkoopsvoorwaarden werd het eigendom weder verkocht. De opbrengst was £92, zodat een saldo van £88 overbleef, nog te betalen door eiser. Deze som werd nu de tegeneis van verweerder. Eiser beweerde dat door betaling der £10 de verkoop vernietigd was, en bovendien dat de wederverkoop privaat was geweest. Verweerder erkende de nietigverklaring van de eerste verkoping, doch hield vol dat eiser aansprakelik bleef voor het geleden verlies bij wederverkoping.

Na het houden van het pleidooi, zeide zijn lordschap, dat verweerder bewijs moest leveren, waarop E. Barsdorf werd opgeroepen. Deze verklaarde twee stukken grond door de afslager, de heer Mareus, aan eiser te hebben verkocht. Zeven of acht maanden daarna vroeg eiser aan de heer Walker de stukken voor hem weder te verkopen, daar hij meende er te veel voor betaald te hebben. Walker had duidelik verstaan, dat de wederverkoop zou plaats hebben op zijn eigen risiko. De verkoop was publiek en bracht £92 op. Na verscheidene malen om het saldo gevraagd te zijn, gaf eiser £50, en verweerder dacht hiermede de zaak was afgelopen. Hij was niet van plan dit geld terug te betalen en gaf nooit een schuldbekentenis daarvoor, doch krediteerde Walker voor dit bedrag.

Onder getuige van twee personen had Walker verklaard daarmede genoegen te nemen.

Na het horen van enige getuigen voor verweerder, zeide de eiser, John Hamilton Walker, de twee stukken grond voor £230 gekocht te hebben, waarvan £10 kontant werd betaad.

Nooit was hij gevraagd om de overige termijnen, nadat de verkoop vernietigd was. Hij had een lopende rekening met Porter en zijn rekening kon gemakkelik gedebiteerd zijn met de afbetalingen. Barsdorf had hem gezegd, dat hij de grond wilde verkopen tegen kontante betaling en vroeg om de verkoop te niet te doen, om aldus daartoe te kunnen overgaan. Getuige had vaak om teruggave der £50 gevraagd en eveneens voor de £10, waarvoor Barsdorf hem de brandkast wilde geven.

Na dat kruisverhoor had plaats gevonden, gaf de wnd. hoofdrechter vonnis voor eiser voor £49 15s. 9d. met de kosten, op zijn eis en voor verweerder op de tegeneis.

DE KROON contra ARENS EN KUROKO.

Dit was een zaak waarin twee gebeurden veroordeeld waren tot een jaar hechtenis, wegens veediefstal, en een boete van 30s. subsidiair twee maanden gevangenisstraf. Het vonnis van een der veroordeelden werd gewijzigd in dier voege dat de woorden "met harde pad" zouden geschrapt worden.

NDANGANDA contra NOTI.

Dit was een appèl op een beslissing van de a.r.m. te Middle Drift, in welke zaak eiser £20 schadevergoeding vorderde voor het achterhouden van een vaars.

Adv. Gardiner trad op voor appellant en adv. J. E. R. de Villiers voor respondent. De magistraat gaf vonnis voor eiser en gaf £12 schadevergoeding. Uit het getuigenis was gebleken dat partijen gewoon waren vrij vee te wisselen. Noti leverde een vaars die kalveren moest aan verweerder, en deelde mede dat het beest niet mocht gebruikt worden voor ploegen. Niettegenstaande dit verbod werd dit toch gedaan met het gevolg dat het dier daags daarna stierf. Verweerder verklaarde dat het dier aan long- en galziekte lijdende was en dat daaraan de dood moest worden toegeschreven. Het hof veranderde het vonnis niet, aangezien de schadevergoeding een redelike kon genoemd worden en wees het appèl af.

MORGAN contra KING ELEKTRIES LICHT Mij.

Adv. Upington trad op voor appellant en adv. Gardiner voor respondent in deze zaak, die een appèl was van het vonnis van de r.m. te King Williams Town, waarbij respondent £8 17s. 6d. werd toegestaan voor vergoeding van schade toegebracht aan een elektriese lichtpaal door een paar op hol geslagen paarden met wagen.

Adv. bewees dat de schuld niet lag aan de voerman en dat afvallen van een der vaten louter toeval was.

De wnd. hoofdrechter handhaalfde het vonnis.

BOTHA contra BOEDEL PHILLIPS.

Adv. Gutsche trad op voor appellant en adv. Close voor respondent. Dit was een appèl van het vonnis van de r.m. te Mount Fletcher, in een aktie ingesteld door J. Phillips contra Andries Botha, voor £77 11s. voor geld geleend en goederen verkocht. De magistraat gaf vonnis voor de geëiste som, verminderd met £8 8s.

Vonnis wijzende zeide de hoofdrechter, dat in het magistraatshof dagvaarding was uitgenomen tegen Botha. Bij het dienen der zaak, verzocht de heer Hargraves, de agent, om zijn naam te verwisselen als gevolmachtigde tegen die van Phillips. Deze wijziging werd toegestaan. Later kwam aan het licht dat de heer Hargraves niet de gevolmachtigde was. Aan deze techniese objektie kon tegemoet gekomen worden door de naam van Hargraves te verwisselen tegen die van Myers, die de gevolmachtigde is.

Aangezien uit het getuigenis gegeven door eiser niets blijkt omtrent de overeenkomst, moet £12 15s. 10d. van de rekening worden afgetrokken en vonnis gegeven worden voor £56 7s. 10d.

De verweerder werd veroordeeld in de kosten van het appèl. Het hof verdaagde daarop tot Maandag.

TWEEDE AFDELING.

(Voor rechter Maasdorp.)

RENEKE EN ANDEREN contra VAN DER VIJVER EN ANDEREN.

Sir H. Juta, met hem adv. Roux (geïnstrueerd door de heren Michael en De Villiers), verscheen wederom voor eisers; adv. Searle, met hem advokaat Van Zijl (geïnstrueerd door de heren Tredgold, McIntyre en Bisset) voor eerste verweerder en adv. du Toit (geïnstrueerd door de heren Herold en Gie) voor tweede verweerder, in deze zaak die uitgesteld was om pleidooi te horen.

Nadat advokaat gepleit had, behield zijn lordschap zich de uitspraak voor, met de mededeling dat zo mogelik dit op Maandag zouden geschieden, doch indien dit niet geschiedde, dan zou daar waarschijnlik een paar maanden mede gemoeid zijn.

Hierop verdaagde het hof.

PRODUKTEN MARKT.

PORT ELIZABETH

(Van de heren John Daverin & Co.)

1 Sept., 1905.

Struisveren. — Deze week was de markt voorzien met een goed gemiddeld assortiment. Kompetitie was meer algemeen, en over 't geheel toonden de prijzen enige verbetering op die van de vorige week; de verbetering was voornamelik te bespeuren bij witte, femina's, staart- en medium swarte veren. Er is enige navraag geweest uit de hand, maar wegens hoge perken is weinig bezigheid gedaan. Onder de grote en kostbare bezendingen, door ons verkocht (totaal £4,963) op de markt van deze week, was er een prachtig pluksel van het welbekende kamp van de heer A. A. Kingwell, van Colonies Plaats, afdeling Graaff-Reinet. Deze veren werden zeer door de kopers bewonderd en veroorzaakten scherpe mededinging, sodat hoge prijzen behaald werden. De volgende zijn sommige van de prijzen behaald voor de verschillende soorten: — primas, £35, £15 7s. 6d., £15; feminas, £12 17s. 6d., £10 17s. 6d., £9 17s. 6d.; lange swarten, £[illegible]; witte staartveren, £2 11s.; lichte staartveren, £2 9s., ens Het groot bedrag op de publieke markt verkocht beliep £7,244 15s. 7d.; gewicht 3,358lbs. 1oz.

We noteren de volgende als marktprijzen voor:—

Per lb.	£ s. d.		£ s. d.
Prima, extra sup.			
" Goed tot	8 10 0	—	12 0 0
Eerste witte	6 0 0	—	8 0 0
Tweede "	3 10 0	—	5 5 0
Derde "	2 5 0	—	4 0 0
Wijtjes, gel./grijs,	4 0 0	—	6 10 0
" tweede	2 5 0	—	3 15 0
" derde	1 10 0	—	2 10 0
Fancy	4 0 0	—	6 0 0
Staartveren, witte	1 5 0	—	2 0 0
" lichte,	0 17 6	—	1 5 0
" gekl. en donker	0 5 0	—	0 12 6
Swarte lang	3 0 0	—	4 10 0
" middelm.	1 5 0	—	2 10 0
" kort	0 10 0	—	0 15 0
" schraal	0 1 0	—	0 1 6
" vlos	0 6 0	—	1 5 0
Vale, lang	1 10 0	—	2 10 0
" middelmatig	0 12 6	—	1 5 0
" kort	0 2 6	—	0 6 0
" schraal	0 0 6	—	0 1 0
" vlos	0 6 0	—	1 5 0
Spadonas, licht	2 0 0	—	3 10 0
" donker	0 12 6	—	1 12 6
Kuikentjesveren	0 0 3	—	0 1 6

Wol.—Deze markt blijft vast en de kleine partijen vetwol van 't nieuwe seizoen, die aankomen, worden goed verkocht tegen de uiterste prijzen. Op de publieke markt op gisteren werd slechts een beperkte hoeveelheid aangeboden, blijvende de prijzen vast.

We noteren de volgende als marktprijzen voor:—

Per lb.	d.		d.
Sneeuwwitte, extra super.	20	—	20½
" superieur	17½	—	19
" goed tot super	16½	—	17
" inf. en slecht	15½	—	16
Vetwol, sup. lange goede conditie grasveld, speciale knipsels	7	—	8
Dito, dito, dito	6½	—	7
Dito, Karoo	6½	—	7
Dito, gemengd veld	6¼	—	6¾
Vetwol, licht, zonder fout, middelmatig grasveld ...	6	—	6½
Dito, Karoo	5½	—	6
Dito, kort, Karoo	5¼	—	6
Vetwol, kort, foutief en slecht	4½	—	4¾
Vetwol, grof en gekleurd	5	—	5½
Gewassen, grof en gekl ...	6½	—	10½
Vrijstaat grasveld vetwol, lang en in goede conditie	6¼	—	6¾
Dito, midd. lang, licht met weinig fouten	5½	—	5¾
Dito, middelm. kort foutief en slecht	4½	—	5
Dito, middelm. Karoo, lang en goede conditie ...	5½	—	5¾
Dito, middelm. lang, licht en met min fouten ...	5	—	5½
Dito, middelm. kort, foutief en slecht	4½	—	4¾

Angorahaar.—Deze markt is vast, doch er is niet veel bezigheid gedaan in de open markt gedurende de week. Ongeveer 300 balen eerste kwaliteit zijn tegen 14d. en 14½d. verkocht en meer kon verkocht worden tegen 14½d. voor goede partijen, doch verkopers wachten op nog hogere prijzen, die men naar alle waarschijnlikheid krijgen zal. Eindelik is er een vraag voor zomerbokjes, en sowat 300 balen zijn op de open markt verkocht ad 18d. Op de publieke markt op Dinsdag werd er een aansienlike hoeveelheid aangeboden, en prijzen bleven onveranderd. De aanwezige voorraad in de stad is tans ongeveer 2,000 balen eerste en 600 balen somerbokjes.

Wij noteren de volgende als nominale prijzen voor:

	d.		d.
Bokjes, superfijn ...	14½	—	14¾
Bokjes algemeen ...	14	—	14
Lang bl. Vrijst. haar	14½	—	14¾
Bokjes, superieure ...	17½	—	18
" inferieur ...	16	—	17
Gem. haar... ...	10½	—	11½
Tweede en grijs ...	8½	—	9½
Derde...	6	—	6
Winter	11½	—	11¾
Winter Bokjes ...	13	—	13

Vellen.—Wij verkochten schapenvellen tegen 6½d. per lb. in bundels; pelts, 4½d.: Kaapse 1s. 7d.; beschadigde, 6d. elk; angoras 6½d., geschoren 4½d.; beschadigde 3½d.; bokvellen 17½d.; beschadigde 5½d. per lb; springbokvellen 8d. elk.

Huiden.—Wij verkochten deze week zon gedroogde huiden tegen 7½d.; beschadigde, 5½d. droogeszoutene 6½d., beschadigde 5½d. en derde soort 3½d.

Horens.—Wij verkochten partijen tegen 3½d. elk.

EEN ONFEILBAAR GENEESMIDDEL VOOR AAMBEIEN

PAZO ZALF wordt gegarandeerd om enig geval van jeukende-, blinde-, bloedof uitstekende aambeien te genezen, onverschillig hoe lang men ze heeft, indien niet, wordt geld teruggbetaald. Genezingen van gewone gevallen in zes dagen. Dit is een nieuwe ontdekking, en het is het enige geneesmiddel tegen Aambeien, dat met positieve garantie wordt verkocht 2s. 3d. bij Apothekers. Parijs Med. Mij Temple Chambers, Londen, E.C., Engl

Telegrammer

OVERZEES.

("REUTER BERICHTEN.")

CHOLERA IN EUROPA.

Londen, 2 September.—Gevallen van cholera zijn voorgekomen in West Pruisen. De pest heeft zich sedert het begin van Juli gestadig van uit Azië over Europa verbreid. De Duitse autoriteiten hebben de meest afdoende voorzorgsmaatregelen genomen.

VERDELING VAN BENGALEN.

Londen, 2 September.—De verdeling van Bengalen in twee provinciën is gistermiddag te Simla geproklameerd. De heer Fuller is gouverneur der nieuwe provincie.

SIR WILLIAM BUTLER.

Londen, 2 September.—Generaal sir William Butler heeft zich als kandidaat der Liberale Partij voor Oost Leeds teruggetrokken, wegens een verschil met een plaatselike liberale organisatie.

NOODLOTTIGE SPOORWEGRAMP.

Londen, 2 September.—Gisterochtend ontspoorde een trein van Londen naar Cromer, op 't ogenblik dat die trein met volle snelheid door Witham Junktie stoomde.

Tien personen werden gedood, twintig gewond.

DE BRITSE VLOOT IN CANADA.

Londen, 2 September.—Het Britse eskader, onder prins Louis van Battenberg, is van Quebec vertrokken.

DE VERDEDIGING VAN CANADA.

Londen, 2 September.—In verband met de overname van het landleger door het gouvernement van Canada, wordt bericht, dat het oorlogs departement besloten heeft de regering aan te bevelen, om de vestingwerken van Nova Scotia over te maken aan Canada als een vrije gift.

DE BOYCOTT IN CHINA.

Londen, 2 September.—In China is een keizerlik besluit uitgevaardigd, dat ten doel heeft een einde te maken aan de boycott van Amerikaanse goederen door Chinese handelaren.

BUILEPEST IN ZANZIBAR.

Londen, 2 September.—Tien gevallen van builepest zijn gekonstateerd in Zanzibar, waarvan, naar bericht wordt, vijf met noodlottige afloop.

SHA VAN PERZIE IN RUSLAND.

Londen, 2 September.—De sha van Perzië is heden middag te Peterhof aangekomen. De czaar, de groot-hertogen, graaf Lamsdorff en generaal Trepoff waren bij aankomst op het station aanwezig. Van het station reed men naar het paleis, langs een weg, die geheel door soldaten was afgezet.

JOODSE LANDBOUWNEDERZETTINGEN IN AMERIKA.

Londen, 2 September.—Een aantal Amerikaanse Joden zijn bezig met het stichten van landbouw koloniën in de Verenigde Staten, voor de verdrukte Joden van Europa.

UITVOERIG RAPPORT OVER ZUID-AFRIKA.

Londen, 2 September.—Het komité van publieke rekeningen heeft heden een uitvoerig rapport gepubliceerd over Z.-Afrika. Daarin wordt het feit bevestigd, dat de nieuwe Koloniën, na de oorlog £500,000 betaalden voor de militaire spoorwegen, in plaats van £1,250,000, hoewel het komite dit als onvoldoende beschouwde.

FRANKRIJK EN MAROKKO.

Londen, 2 September.—De heer Taillandier, de Franse gezant in Marokko, heeft Donderdag een ultimatum aan de sultan overgereikt, waarin volledig herstel en een duidelik uiteengezette apologie wordt geëist, wegens het gevangen houden van de Algerijnse hoofdman, wat oorzaak is geweest van de tegenwoordige breuk.

FRANKRIJK EN HET ANGLO-JAPANSE VERBOND.

Londen, 2 September.—Op grond van de entente cordiale (vriendschappelike verstandhouding), beschouwen de Franse bladen de hernieuwing van het Engels-Japanse verbond meer met gerustheid dan met ongerustheid.

Londen, 2 September.—Gisteren vond te Edmonton de plechtigheid plaats, waarbij Alberta tot een provincie werd verklaard. De plechtigheid werd door zeer velen bijgewoond en er heerste grote geestdrift. Onder de aanwezigen waren graaf Grey, (gouverneur-generaal van Canada), gravin Grey, sir Wilfred Laurier en lady Laurier.

DE BRITSE KANAALVLOOT.

Londen, 2 September.—De Britse kanaalvloot, die tans een bezoek brengt aan de Oostzee, is te Dantzig aangekomen.

Londen, 3 September.—De Britse kanaalvloot is te Dantzig zeer hartelik ontvangen. De municipaliteit van Dantzig onthaalde gisteren 300 officieren en matrozen der Britse vloot op een feestmaal. De burgemeester hield een hartelike toespraak, waarin hij de "vertegenwoordigers van het volk, dat door zovele banden was verbonden met Duitsland", welkom heette. Kapitein Anson, hierop antwoordend, zeide, dat hij hoopte, dat de beide vloten zeer veel wederkerige bezoeken aan de respektieve landen zouden brengen, en dat dan steeds de oprechte vriendschap daarbij zou blijken tussen Britten en Duitsers.

NOG MEER EETPARTIJEN.

Londen, 4 September.—De admiraals en oudste officieren van de Britse Kanaalvloot werden gisteravond door de municipaliteit en handelaren van Dantzig op een eetpartij onthaald. Alles ging er erg vriendschappelik toe.

ZEVEN DUIZEND HUIZEN DOOR BRAND VERNIELD.

Londen, 4 September.—Bij een gisteren plaats gehad hebbende brand te Adrianopel (Turkije) werden een aantal moskeeën, kerken, het postkantoor, en de gehele Griekse, Armeniese, Bulgaarse en Jodenwijken door vuur vernield. Velen kwamen in de vlammen om en alles te zamen werden zeven duizend huizen door de brand vernield.

BINNEN SMOKKELEN VAN WAPENEN IN MAROKKO.

Londen, 4 September.—De autoriteiten te Tanger hebben bij Duitsland geklaagd over het gedrag van de Duitse vice-konsul te Rabat. De wordt beschuldigd van medeplichtigheid aan 't smokkelen van wapenen, hetgeen heeft plaats gevonden op de kust van Marokko.

OVERLEDEN.

Professor W. C. Macfaren, de beroemde muzikus, is overleden.

STOOMBOTEN.

Londen, 3 September.—De R. M. S. "Briton" kwam Zaterdag om 6 uur v.m. te Southampton aan. De "German" vertrok Vrijdagmiddag om 1 uur van Las Palmas.

OVERSTROMINGEN TE SHANGHAI.

Londen, 4 September.—De jongste overstromingen te Shanghai hebben zeer grote schade veroorzaakt, die berekend wordt verscheidene millioenen dollars te belopen. Gehele dorpen in de omtrek zijn weggespoeld en honderde personen zijn in het water omgekomen.

DE SLACHTINGEN IN HET VERRE OOSTEN.

Londen, 4 September.—De "Times" korrespondent te Tifles (Transkaukasie) seint, dat bij een jongstleden Donderdag plaats gehad hebbend gevecht te Shusha, in de Kaukasus, tussen de troepen en de Armeniërs aan de ene kant, en de Tartaren aan de andere kant, 11 kozakken, 85 Tartaren en 10 Armeniërs werden gedood.

KAAPKOLONIE

REGEN.

Graaff-Reinet, 2 September.—Een zware storm brak heden middag over de stad los, en er is alle vooruitzicht op meer regen.

HET RONDGAAND HOF.

Graaff-Reinet, 2 September.—Het Rondgaand Hof werd heden onder presidentschap van rechter Sheil geopend.

Voor een meest brutale en bloeddorstige aanranding met poging tot verkrachting op een jonge dame van Graaff-Reinet, gepleegd op de hoofdweg naar Middelburg, in de nabijheid van de stad, ontving Hans Blouw, een kaffer met slechte reputatie, 25 slagen en 4 jaar gevangenisstraf met harde arbeid.

Een andere gekleurde man kreeg 3 jaar gevangenisstraf voor het stelen van een kleine hoeveelheid drank uit een bottelstore, terwijl een medeplichtige tot 2 jaar veroordeeld werd. Ten opzichte van de eerstgenoemde zaak prees de rechter ten hoogste het flink werk, gedaan door manschap J. J. Stolz, van de Kaapse bereden politie, en beval hem warm aan bij zijn superieuren voor erkenning van zijn gedrag.

Voor het stelen van 22 stuks vee uit het Grootklip distrikt (Cradock) kreeg Johannes Jacobus Mulder, een Europese boer uit het Bultfontein distrikt (Middelburg), 18 maanden gevangenisstraf met harde arbeid.

Een kaffervrouw werd veroordeeld tot 5 jaar gevangenisstraf wegens strafbare manslag, gepleegd op de plaats "Colonies Plaats". Petrus Vorster, van Middelburg, werd ontslagen van een aanklacht van strafbare manslag.

DE HEER WALTON OP REIS NAAR DURBAN.

Oost-Londen, 4 September.—De ed. E. H. Walton, thesaurier der Kaapkolonie, kwam hier Zaterdag met de "Kenilworth Castle" aan, op weg naar Durban, waar hij de scheepsvrachten konferentie zal bijwonen. Hij vertoefde, tijdens het oponthoud van de boot, aan wal en had een onderhoud met de Kamer van Koophandel en de stadsraad en lunchte later met de burgemeester en de raadsleden.

BEGRAFENIS VAN DE HEER EN MEVR. CHARLES SEARLE, Sr.

Mosselbaai, 4 Sept.—De begrafenis van wijlen de heer en mevrouw Charles Searle, Sr., vond gisteren te Groot Brak Rivier plaats. Negen honderd personen waren aanwezig, waaronder de wd. burgemeester en de raadsleden van Mosselbaai en 90 inwoners, die door de beleefdheid van de kommissaris van spoorwegen in staat gesteld waren met de konstruktietrein te reizen.

De dienst werd geleid door Rev. Anderson van Pacaltsdorp, bijgestaan door Rev. George Murray (Oudtshoorn), aartsdeken Fogg (George), Rev. J. Murray (Moselbaai), Rev. van Rensburg (George) en Rev. Galley (Oudtshoorn).

Een groot aantal uitgezochte en prachtige kransen versierden de lijkkist.

De overledenen werden naast elkaar in het familiegraf gelegd.

De familie ontving een groot aantal brieven en telegrammen van rouwbeklag.

DOOD VAN MEVROUW SLATER.

Grahamstad, 4 Sept.—Heden morgen overleed plotseling mevrouw Slater, echtgenote van de heer J. Slater, L.W.V., Editeur van de Grahamstad "Journal."

TREK VAN BOEREN NAAR ARGENTINIE.

Burgersdorp, 4 Sept. Zaterdagavond werd hier een vergadering gehouden ten einde de kwestie van een Boeren trek naar Argentinië te bespreken. De vergadering was een vertegenwoordigende, daar er afgevaardigden waren gekomen van Johannesburg, Potchefstroom, Bloemfontein, Rouxville, Uitenhage, Middelburg en vele andere plaatsen.

De heer Visser, een boer, vroeger van Barkly Oost, doch tans van Chubut in Argentinië, hield een interessante toespraak over zijn tweejarig verblijf in dat land. Verschillende vragen werden hem door de aanwezigen gesteld.

De heer Venter, L.W.V., hield eveneens een korte toespraak en moedigde de jonge lieden aan om naar de Argentijnse Republiek te emigreren.

Een kommissie werd gekozen om een trek te organiseren, welke Zuid-Afrika gedurende de eerste veertien dagen van October zal verlaten.

De heren Venter en Visser zullen, op verzoek van verschillende voorname personen, vergaderingen toespreken te Potchefstroom, Johannesburg en andere plaatsen in de Transvaal en de Oranje Rivier Kolonie.

Goede regens vielen hier Zaterdag nacht en Zondag morgen en de boeren hopen op een goed seizoen.

TRANSVAAL

UITVOERBELASTING OP ANGORA.

Pretoria, 1 September.—Ontwerp ordonnanties zijn gepubliceerd geworden, wijzigende de municipale verkiezings ordonnantie, en waarbij een belasting van £100 gelegd wordt op de uitvoer van Angora rammen en ooien, behalve voor 't geval de aangrenzende koloniën soortgelijke maatregelen hebben.

SPOORWEGONTVANGSTEN.

Pretoria, 1 September.—De spoorwegontvangsten gedurende de week, eindigende 26 Augustus, bedroegen £140,826.

OVER LAND NAAR MAFEKING.

Pretoria, 2 September.—Een aantal leden van de Britse Associatie, voornamelik plantkundigen, vertrokken hedenmorgen over land, via Rustenberg naar Mafeking. Zij reizen in muilwagens en worden vergezeld van enige plaatselike enthousiasten. De reis wordt verwacht vijf dagen te zullen nemen. Te Krokodil Rivier zullen de reizigers ontmoet worden door een afdeling Afrikaander boeren, welke aan de reizigers een lunch zullen aanbieden in Afrikaander stijl.

LORD SELBORNE.

Pretoria, 2 September.—Lord Selborne zal vermoedelik omstreeks de 20ste dezer een bezoek brengen aan de boeren te Mosilikatse Nek, alwaar hem een adres en een lunch zal worden aangeboden.

DE LIJST VAN MOORDEN WORDT STEEDS GROTER.

Johannesburg, 2 September.—Een afschuwelike misdaad wordt van de Kleinfontein Estates op de Oost-Rand gerapporteerd. Een troep Chinezen vermoedelik afkomstig van de Nieuw Kleinfontein mijn, drong een door Indiërs bewoonde hut binnen. De bewoners werden met messen aangevallen en van een werden de ingewanden uit het lichaam gehaald. Drie andere Indiërs werden zwaar gewond. De politie is tans bezig om de plunderaars op te sporen, en heden werd een troep van 20 koelies gevangen, welke verdacht worden met de misdaad in verband te staan. Twee dezer koelies zijn door de Indiërs herkend.

Johannesburg, 4 September.—In verband met de misdaad, door Chinese koelies te Kleinfontein Estates op Donderdagavond l.l. gepleegd, wordt tans medegedeeld, dat een andere Indiër overleden is. Twee Chinese politiedienaren van de Kleinfontein Deep zijn gearresteerd op vermoeden een aandeel in de misdaad te hebben gehad.

POKKEN.

Johannesburg, 3 September.—Tussen Dinsdag en Vrijdag zijn 20 nieuwe gevallen van pokken aangegeven, zodat het totale aantal gevallen sinds het uitbreken der ziekte tans 136 bedraagt. Hieronder waren 90 blanken, 19 Indiërs en 27 andere gekleurden. Onder behandeling zijn tans 38 blanken, zes Indiërs en zeven naturellen.

Johannesburg, 4 September.—Sinds Vrijdag zijn weer zes nieuwe gevallen van pokken bij blanken en een bij een naturel voorgekomen. Een blanke stierf gisteren en een ander op Zaterdag.

EEN NIEUW GEBOUW.

Johannesburg, 4 September.—De hoeksteen van het gebouw van de Caledonian Vereniging werd Zaterdag gelegd door de hoofdman, de heer A. Dickson. Het nieuwe gebouw zal £17,000 kosten.

ORANJE RIVIER KOLONIE.

DE BRITSE ASSOCIATIE.

Bloemfontein, 2 September.—De speciale treinen, welke de leden van de Britse Associatie hier brachten, kwamen hedenmorgen om 9 uur aan. Zij troffen prachtig weder. Om 11.30 werd een receptie in het stadhuis gehouden. De burgemeester, de heer Reid, riep de bezoekers een hartelik welkom toe en drukte zijn hoge waardering uit voor de diensten door wetenschappelike onderzoekingen aan de beschaving bewezen. Hij was van mening, dat het bezoek van de Britse Associatie een grote eer en voorrecht was (applaus). Canon Orford sprak namens de filosofiese vereniging en de sekretaris van dat lichaam las een adres. Professor Darwin antwoordende, zeide, dat het een zeer belangrijk feit was, hier reeds de grondslagen van een groot wetenschappelik genoodschap te vinden, en zulks toonde, dat deze Kolonie, evenals de andere provinciën van Zuid-Afrika, verlangend was om de letterkunde te bevorderen en wetenschappelik en opvoedkundig werkzaam te zijn. Hij hoopte, dat het bezoek een spoorslag voor die werkzaamheid zou zijn.

Hedenmiddag zal een receptie en tuinpartij gehouden worden in de "Residentie" en in de avond zal professor Hinks een lezing houden over de Melkweg en de Magelhaanse wolken.

Bloemfontein, 3 September.—Twee speciale treinen vertrokken hier heden morgen naar Tweespruit. Zij brachten een aantal leden van de Britse Associatie naar de Gouvernements model-boerderij. Het weer was regenachtig tot 12 uur 's middags. De treinen stopten gedurende de reis, ten einde de bezoekers gelegenheid te geven Sannah's Post te zien. Na lunch in de trein genoten te hebben, bereikte men even voor twee uur Tweespruit. De boerderij werd daarop bezichtigd. Veel belang werd gesteld in de paarden, welke aan de gasten werden vertoond. De treinen keerden om 3 uur naar Bloemfontein terug, alwaar ze aankwamen om 5,30 n.m. De leden, die per trein naar Kimberley gaan, vertrekken morgen ochtend. Twee gezelschappen, waaronder ook dames, vertrokken over land per wagen, terwijl een ander gezelschap per motorkar de reis maakt.

SIR H. GOOLD ADAMS.

Bloemfontein, 3 September.—Sir Hamilton Goold Adams moet nog steeds het bed houden en zijn toestand is zelfs enigszins erger. Sir Hamilton was reeds ongesteld een paar dagen voor zijn terugkeer op Woensdag, van de Transvaal.

NATAL.

WEDRENNEN.

Durban, 2 September.—De eerste bijeenkomst van de Durban Turf Klub, sinds het afschaffen van de bookmakers op de baan, werd heden gehouden en werd bijgewoond door een zeer groot aantal toeschouwers, in spijt van de vrees, welke velen gekoesterd hadden, voor een mogelik veel minder bezoek. Het totaal bedrag, dat door de totalisator ging, was £8792.

DE SCHEEPSVRACHTEN KONFERENTIE.

Durban, 4 September.—De vergadering van de scheepsvrachten konferentie, welke hedenmorgen geopend zou worden in de spoorweg kantoren, werd uitgesteld tengevolge het niet aanwezig zijn van de Transvaalse vertegenwoordiger.

RHODESIA.

DOOD VAN PROFESSOR THOMAS KYD.

Bulawayo, 4 September.—Vrijdag overleed hier professor Thomas Kyd. De overledene, die zeer bekend was in de geleerde wereld, was 80 jaren oud. Hij was oorspronkelik professor in de wiskunde aan het Gill College, Somerset Oost, en werd later hoofdonderwijzer van de Humansdorp openbare school. Verschillende welbekende Afrikaanders hebben onderwijs van hem ontvangen, o.a. de heer Gregorowsky, gewezen hoofdrechter, sir J. Rose-Innes, de heer J. W. Leonard, K.C., en vele anderen.

Het Vredesverdrag.

FORMELE WAPENSTILSTAND GETEKEND.

Londen, 2 September.—De vredesgevolmachtigden te Portsmouth (New Hampshire) tekenden Donderdagmiddag een formele wapenstilstand.

BIEZONDERE SOORT VAN WAPENSTILSTAND.

Londen, 2 September.—Bij het tekenen van de formele wapenstilstand tussen Rusland en Japan, drongen de Japanse gezanten er op aan, dat de wapenstilstand niet van kracht zal worden, tot dat de vrede zal zijn getekend. De Russen objekteerden eerst daartegen, doch gaven ten slotte toe.

Generaals Linievitch en Oyama mogen dus nog blijven doorvechten, wat vermoedelik dadelik een grote veldslag tengevolge zal hebben.

HET TEKENEN VAN HET VREDESVERDRAG.

Londen, 3 September.—Men verwachtte, dat het vredesverdrag Maandag (gisteren) zou worden getekend.

HET VREDESTELEGRAM AAN GENERAAL LINIEVITCH.

Londen, 3 September.—Het telegram, waarin de czaar aan generaal Linievitch kennis geeft van het sluiten van de vrede, bevat de volgende zinsnede:

"Het leger is tans geprepareerd om de vijand een gewichtige nederlaag toe te brengen, doch erkent, dat het plicht is, de oorlog tot een einde te brengen."

NEUTRAAL GEBIED.

Londen, 3 September.—De heer Witte en baron Komura zijn overeengekomen, dat het grondgebied tussen Mukden en Harbin neutraal gebied zal worden verklaard, tot dat de troepen gedemobiliseerd zullen zijn. De legermachten van elke partij zullen zich in verband daarmede onmiddellik op die plaatsen terugtrekken.

OPROER EN RUSLAND

BELANGRIJK ZEMSTVOS KONGRES.

Londen, 2 September.—Op 19 dezer zal te Moskow een belangrijk Zemstvos kongres geopend worden.

GOUVERNEUR VAN ODESSA ONTSLAGEN.

Londen, 2 September.—Als gevolg van de wanordelikheden te Odessa in Juni laatstleden is generaal Karkanoff, de gouverneur, tans ontslagen.

DE RUSSIESE MINISTER VAN BINNENLANDSE ZAKEN.

Londen, 2 September.—In een "Times" telegram uit St. Petersburg wordt bericht, dat de czaar de heer Buliguin heeft verzocht, om als minister van binnenlandse zaken aan te blijven, tot dat de Duma of volksraad zal bijeenkomen.

OPROER IN POLEN GEEINDIGD.

Londen, September.—De oproeren in Polen, die volgden op de bekendmaking van het manifest van de czaar, waarbij de nieuwe konstitutie werd verleend, zijn tans geëindigd.

TERUGKERENDE MATROZEN VAN DE "KNIAZ POTEMKIN".

Londen, 3 September.—Verschillende matrozen van de bemanning van het oorlogschip "Kniaz Potemkin" keren vrijwillig uit Roemenië naar Rusland terug, daar zij verzekerd zijn van een pardon van de czaar.

De Herero Opstand.

DE OPSTAND IN DUITS OOST-AFRIKA.

Londen, 2 September.—Uit officiele rapporten uit Duits-Oost-Afrika blijkt, dat de opstand aldaar zich verbreidt. Drie Benediktijnse zendingstations in het Lindi distrikt zijn vernield; de zendelingen slaagden er evenwel in om naar de kust te ontsnappen.

De Duitse militaire posten worden versterkt.

Londen, 4 September.—Volgens in Berlijn ontvangen bericht uit Dar-es-salam, hebben de opstandige naturellen het Kilwa distrikt ontruimd. Alle vreemdelingen echter, aan beide zijden van de Ruaha rivier, zijn aangevallen en velen er van werden vermoord.

De Z. A. Schooljongen belasterd.

De Editeur "Ons Land."

Mijnheer, Uw laatste zinspeling is, dat ik, om verdere kritiek te voorkomen, de houding van mijn papier wat bedaard heb. De heer J. R. Whitton van het Normaal College, die mijn papier aan de Associatie heeft voorgelezen, had volmacht om enige veranderingen of weglatingen te maken. Om mijn eigen eerlikheid in de zaak te tonen, vergun mij u te vertellen, dat het gedeelte over Godsdienstige Verenigingen niet aan de "British Association" werd voorgelezen, doch ik besloot het in het gepubliceerde papier, om alle voorwendsel te voorkomen, dat ik zou gewenst hebben te verhelen, dat wat ik geschreven had.

Hadde ik de verkeerde voorstellen geweten, waaraan ik door de Hollandse pers onderworpen zou zijn, zou ik nog 'n bezwaar tot de lijst van bezwaringen van de Z. A. Schooljongen hebben toegedaan, t.w.: dat wanneer zijn vrienden hem en zijn toestand trachten te verbeteren door hem zijn nadelen voor de ogen te brengen, één gedeelte van de pers geredelik de poging in een wolk van venijnige belasteringen en verkeerde voorstellen verschuilt.

Ik ben, enz.

W. A. WAY.

(We plaatsen deze brief zoals ingezonden; doch we moeten erkennen, dat we de bedoeling van de eerste paragraaf niet begrijpen. We hebben geen "zinspeling" van enige aard gemaakt; doch we hebben gewezen op het feit, dat het woord "craftiness" niet vertaald werd in de brief ons door de heer Way gezonden, terwijl het voorkomt in een aanhaling uit het opstel van de heer Way, zoals door de "Cape Times" gepubliceerd.

De reflektie die de heer Way op de Hollandse pers tracht te werpen, kunnen we afdoen met de opmerking, dat we nog moeten leren, dat de "Cape Argus" onder meer een Hollands blad is.

De heer Way spreekt van "de vrienden" van de Z. A. schooljongen, zoals door hem vertegenwoordigd; wel, als dit vrienden zijn dan kan de Z. A. schooljongen wel bidden van de belastering van zulke vrienden bewaard te mogen blijven.—Red. "Ons Land.")

VOETBAL.

RUGBY

Hoe het tans staat met de "Town Challenge Cup."

	G speeld.	Gewonnen.	Gelijk op	Verloren.	Punten. Vóór	Tegen	Aantal
Stellenbosch	13	10	3	0	247	12	23
Hamiltons ...	13	11	1	1	154	29	23
Villagers ...	13	9	2	2	154	39	20
Dio. Coll. ...	12	6	0	6	77	70	12
S. A. College	13	5	0	8	83	60	10
Gardens ...	14	4	0	10	88	114	8
Progressives	11	2	0	9	20	137	4
Woodstock ...	11	0	0	11	0	340	0

Hoe het tans staat met de "Junior Challenge Cup."

FINALE STAAT.

Stel'bosch (2)	1	1	0	0	11	6	2
Somerset W.(1)	1	1	0	0	3	0	2
Villagers (2)	1	0	0	1	0	3	0
Westerford (1)	1	0	0	1	6	11	0

ASSOCIATION.

Hoe het tans staat met de "First League."

	G.	G.	G.	V.	V.	T.	A.
Cape Town	16	14	0	2	32	8	28
Park Villa ...	16	10	1	5	39	16	21
Docks	16	9	2	5	28	17	20
Cape Irish ...	16	8	3	5	17	16	19
Caledonians	16	7	3	6	26	23	17
Observatory	16	8	2	6	27	22	16
Peninsula ...	15	5	2	8	21	23	12
Eatons	15	3	3	9	16	26	9
United	16	4	1	11	18	49	9
De Beers ...	16	1	3	12	9	31	5

John Hammond, een Europeaan werd Vrijdag door het eerste kriminele hof tot 6 weken aarde pad veroordeeld, wegens diefstal van een bedrag van £4 ten nadele van zekere John Cauvenius.

Twee gewezen ladingmeesters der K. G. S., Leigh en Duffy, werden ter strafzitting verwezen onder beschuldiging van diefstal van aan het spoorweg departement ter verzending toevertrouwde goederen.

Publieke vergadering te Goudini.

DE SCHOOLRADEN-WET.

L.l. Zaterdagnamiddag werd een publieke vergadering te Rawsonville (Goudini) gehouden met het doel de toepassing van de Schoolraden-wet van 1905 te bespreken. De zaal van de C. J. Vereniging was goed gevuld, en onder de aanwezigen zag men een aantal belangstellende moeders, die de verrichtingen met de meeste aandacht volgden. Ook waren er leden van schoolkommissies uit de naburige veldkornetschappen overgekomen om de bespreking der wet bij te wonen en informatie in te winnen.

Ds. J. A. Malherbe, de plaatselike leeraar, werd tot voorzitter gekozen en de heer J. Siebrits tot sekretaris. De voorzitter opende de vergadering met een gepast woord en heette de heer F. S. Malan, L.W.V., die overgekomen was op verzoek, namens de vergadering hartelik welkom. Nadat de vergadering op de gewone wijze haar instemming had betuigd, werd de heer Malan verzocht het woord te nemen.

De heer Malan stond toen op onder luide toejuiching, en zei, dat hij eigenlik niet wist op welke punten men inlichting verlangde; doch hij zou een en ander vertellen van de manier, waarop de nieuwe wet in 't leven werd geroepen, en dan zou dit misschien veel licht werpen op het biezondere geval van Goudini. In de bill zoals door de Koloniale sekretaris ingediend, werden al de municipale area's tot afzonderlike schooldistrikten gevormd. Tegenover dit voorstel stond de mening, dat de municipale area's samen met de omliggende veldkornetschappen van elk distrikt genomen moeten worden. Eindelik werd aan de hand gegeven de beslissing van de vraag, of de municipale area's afgesloten zullen worden of niet, aan de bestaande schoolkommissies binnen die area's te laten. Als de kommissie der Rawsonville school dus besluit, alleen te staan, dan moet de regering Rawsonville tot een afzonderlik schooldistrikt vormen. De rest van 't veldkornetschap van Goudini, zal dan echter nog met Worcester moeten samen gaan. Om dit laatste te voorkomen kon men een aanbeveling bij de regering indienen, vragende dat het veldkornetschap van Goudini een afzonderlik schooldistrikt zal vormen. Indien de regering naar zodanige aanbeveling luistert, dan kan ze er geen gevolg aan geven zonder de plaatselike dorps-schoolkommissie vooraf te raadplegen omtrent de grootte van dit te worden gevormde schooldistrikt.

Met nadruk werd erop gewezen, dat het, wat de mogelike schoolbelasting betreft, geen verschil zal maken of Goudini een afzonderlik schooldistrikt vormt of niet, want de afdelingsraad van Worcester zal slechts één schoolbelasting over de gehele fiskale kiesafdeling kunnen heffen. Gesteld, er zijn twee schooldistrikten in de fiskale afdeling van Worcester, en dat er in het ene aan 't einde van 't jaar een tekort is van £2,000, en in het andere slechts £200. Beide raden zenden dan een rekening voor de ene helft van het tekort naar de afdelingsraad van Worcester. Dus krijgt deze afdelingsraad twee rekeningen: één voor £1,000 en één voor £100. De totale som die dan door een plaatselike belasting moet gedekt worden is £1,100. De schoolbelasting die daarvoor moet opgelegd worden, kan niet verdeeld worden tussen de twee schooldistrikten in de verhouding van £1,000 tot £100. Neen, dezelfde belasting moet op de gehele fiskale afdeling gelegd worden, en de som van £1,100 door al de afdelingsraadskiezers betaald. Elke afdelingsraadskiezer moet dus de schoolbelasting betalen, als er een wordt opgelegd, of er in zijn biezonder schooldistrikt een tekort is of niet.

Na nog op andere punten in de wet gewezen te hebben, ging de heer Malan voort erop te wijzen, dat hij meer voor de opvoeding verwachtte van de belangstelling in 't plichtsgevoel der ouders dan van de bepalingen omtrent gedwongen onderwijs. De moeders vooral moesten de opvoeding der jeugd niet geheel aan anderen overlaten. Spreker zei, dat hij oneindig veel, wat zijn opvoeding en karakter betreft, aan zijn moeder te danken had, en dit was de ondervinding van duizenden. Vooral in onze dagen, waarin 't gevaar bestaat, dat het huiselik leven zal gaan lijden onder een te grote vermenigvuldiging van jongelieden-verenigingen, was 't van groot belang dat de moeders zich de ontwikkeling en opleiding van haar kroost aantrokken. Elke ouder moet zich verplicht achten zijn of haar kind naar school te zenden, niet omdat de wet zulks gebiedt, maar omdat zijn of haar geweten dit eist. Als dit overal 't geval was, dan zou men van de nieuwe wet een sukses maken. Men moest niet te veel van de wet verwachten. Hij meende dat de nieuwe wet kostbaar zal zijn, en dat men meer zou kunnen hebben uitgericht door dezelfde som geld, die tans uitgegeven zal worden, onder de oude wet te besteden. De nieuwe wet moest echter aangenomen en uitgevoerd worden, en indien ons volk van zijn voorrechten, wat de opvoeding betreft, het rechte gebruik gaat maken, indien het getrouw blijft aan de idealen der vaderen, dan gaat het een grootse toekomst te gemoet en bestaat er geen gevaar dat het overvleugeld of onderdrukt zal worden (luide toej.).

Daarna werd gelegenheid gegeven om vragen aan de heer Malan te doen. De oude heer D. du Toit, een van de oudste ingezetenen van Goudini, toonde zijn belangstelling niet alleen door zijn tegenwoordigheid, maar ook door 't doen van verscheidene vragen en door in een paar ernstige woorden de vergadering op te wekken tot meerdere toegewijdheid aan de zaak der opvoeding.

Vragen werden o.a. ook gedaan door de heren J. Stoffberg, D. Jordaan, J. Deedlefs en anderen. Op al de vragen werd duidelike informatie door de heer Malan gegeven.

De praktiese vraag voor de vergadering was toen: zal Goudini verzoeken dat 't veldkornetschap een afzonderlik schooldistrikt zal vormen, of zal men met Worcester samen gaan? (De schoolkommissies van 't dorp Worcester hebben reeds besloten met 't distrikt samen te gaan.) Verscheidene sprekers wezen erop dat er geen voordeel in lag om alleen te staan, wat het betalen van belasting aangaat, want de kiesafdeling wordt toch als een geheel beschouwd, wat betreft de schoolbelasting. Bovendien zou men vertegenwoordiging op de schoolraad van Worcester verliezen, door een afzonderlik schooldistrikt voor Goudini te vragen, en dus geen invloed hoegenaamd kunnen uitoefenen op de onkosten door de schoolraad van Worcester te worden gemaakt.

De vraag werd aan de heer Malan gedaan, wat hij zou aanbevelen. Zijn antwoord was, dat hij erop tegen was de schooldistrikten te klein en betekenisloos te maken, maar aan de andere kant wees hij erop dat als een schooldistrikt te uitgestrekt was, zouden de veraf wonende leden van de schoolraad bezwaarlik al de vergaderingen van de raad kunnen bijwonen, temeer daar zelfs hun reiskosten niet betaald zouden worden—hetgeen hij een schreiende onbillikheid der wet noemde, een punt dat behoort veranderd te worden. En wat zal 't gevolg zijn, indien de veraf wonende leden niet geregeld opkomen? Niets anders dan dat veel macht gegeven zou worden aan die leden die in of dicht aan 't hoofddorp wonen. Hij meende echter dat dit bezwaar van afstand in 't geval van Goudini niet bestond. Er konden echter plaatselike omstandigheden zijn, aan spreker onbekend, die 't wenselik maakten een afzonderlik schooldistrikt te vragen. Onder de omstandigheden gaf hij aan de hand geen finaal besluit omtrent deze vraag op die vergadering te nemen, doch de beslissing aan de schoolkommissies te laten.

Deze wenk vond bijval, doch te oordelen naar de gevoelens die werden uitgesproken, bestaat er geen twijfel, dat de vergadering beslist ten gunste van de vereniging met Worcester was.

De heer D. du Toit stelde voor een motie van hartelike dank aan en vast vertrouwen in de heer Malan. Dit werd gesekondeerd door de heer J. Deedlefs en met akklamatie aangenomen. De heer Malan bedankte in gepaste bewoording, en ds. Malherbe sloot de vergadering met een kort gebed. Daarna ging men welvoldaan uiteen, om over een en ander na te denken.

De Zuid Afrikaanse Onderlinge Levensverzekerings Maatschappij.

De algemene jaarlikse vergadering van bovengenoemde vereniging zal op Maandag, 11 September a.s., om 2.30 uur n.m. gehouden worden in de zaal der N. G. Kerk, op het Kerkplein te Kaapstad. Bij die gelegenheid zullen de direkteuren hun jaarverslag overleggen.

De direkteuren delen mede, dat over 't jaar geëindigd 30 Juni, 1905, er 3,425 aanzoeken voor verzekering inkwamen, ten bedrage van £1.472.475, waarvan 538 nog niet aangenomen of afgewezen zijn, vertegenwoordigende een bedrag van £219.350. Er werden dus 2.885 verzekeringen aangegaan voor £1.253.125. Daarbij moeten nog gerekend worden 45 aanzoeken aangenomen vóór 30 Juni 1904, ten bedrage van £14.900. In geheel werden dus over 't jaar 2.930 polissen uitgereikt voor £1.268.025. De nieuwe jaarlikse premiën bedroegen £40.950.5.8. Vijf jaargelden ten bedrage van £503.11.11 per jaar voor £5.700 werden toegekend. De interest, die opgebracht werd, bedroeg £175,684.5.9, gelijk aan een koers van 5.43 per cent op 't algemeen fonds.

Wegens sterfgevallen werden 194 polissen uitbetaald gedurende 't jaar bedragende £96.387 samen met £48.591 aan geakkumuleerde bonussen. Deze bonussen bedroegen gemiddeld 50.41 per cent op de oorspronkelike verassureerde sommen. Zeven "endowment" polissen en 6 "endowment" assuranties ten bedrage van £1.650 tezamen met bonussen van £617.4.2 werden uitbetaald. Een man, die jaarrenten ontving, stierf gedurende 't jaar. De vereniging had £180 's jaars aan hem betaald.

De fondsen zijn vermeerderd met £265,885.3.5 en bedragen nu £3,368,563.5.4. De administratiekosten, insluitende kantoorhuur, bedragen 14.9 per cent van de premiën of 9.61 per cent van de totale inkomsten en insluitende het bedrag betaald aan inkomstenbelasting 10.46 per cent.

Uit 't volgende blijkt de vooruitgang door de vereniging gemaakt gedurende haar 60jarig bestaan (1845-1905.)

Op 30 Juni.	Geakkumuleerd fondsen.	Jaarlikse Premien.	Inkomsten Interest.
1855	£58.868	£12.199	£ 3,155
1865	210.561	30.345	13.604
1875	452.062	52.618	22.763
1885	939.454	82.729	48.614
1895	1,662,845	175,558	85,965
1905	3,368,563	324.840	175,684

Gedurende 60 jaar heeft de vereniging meer dan £3,000,000 aan polissen uitbetaald, en de zaken zijn op zodanige wijze voortgezet, dat leden verzekerd zijn van ontvangsten veel groter dan die verkregen kunnen worden van enige andere vereniging, die zaken doen in Zuid Afrika. Wegens de grote toename van de bezigheid van de vereniging hebben de direkteuren stappen genomen om het bedrag van een assurantie polis op één leven te verhogen tot 'n maximum van £10,000. Tevens werd een staf getrouwheids-garantiefonds gesticht, waarvoor een som van £5,000 opzijde gezet werd. Men meent om jaarliks bij het fonds te voegen de premie op 't gegarandeerde bedrag in interest op 't bedrag van dit fonds.

Een kommissie van direkteuren heeft de beleggingen der vereniging onderzocht en bevonden dat de fondsen soliede belegd zijn. Ook hebben de auditeuren verklaard dat al de dokumenten in behoorlike orde zijn.

De aftredende direkteuren zijn Sir William Thorne en de heren F. J. Centlivres en G. W. Steytler, doch daar er geen andere nominaties ingekomen zijn dan voor deze drie heren, zijn ze herkozen. Ook zijn de heren Harry Hands en P. C. Grant als auditeuren herkozen voor 't volgend jaar.

OPENBARE TUINEN

Het blauwboek, bevattende de rapporten der superintendenten betreffende de toestand der openbare tuinen en boomplantingen in de Kolonie, is verschenen.

De heer H. J. Chalwin, superintendent van de openbare tuinen en boomplantingen te Kaapstad, rapporteert, dat de toestand der "tuinen" zoals gewoonlik goed te noemen is en vermeldt enkele der aangebrachte verbeteringen vooral die van de afzetting met tegels, een maatregel die de tuin beschermt tegen slakken en andere schadelike insekten. Met het oog op de duurte en schaarste van goede gruis zullen de wandelpaden wederom met teer moeten geplaveid worden. Het grote Conservatorium is schoongemaakt en opnieuw geverfd, terwijl voor de afvoer van het dakwater is gezorgd. De overige gebouwen verkeren in goede konditie, dank zij de zorgen die er voortdurend aan besteed worden. De kollektie planten is met vele soorten uitgebreid, alleen 18 soorten chrysanthemums, alle nieuwe, werden door de burgemeester te geschenke gegeven.

Het omheinde gedeelte van de gouvernementslaan, het De Waal Park, de bomen op pleinen en straten, de grote parade, het groene Punt Parkschema, de leeuwenheuvel plantage laten alle niets te wensen over.

Door het aanleggen van een brandpad van 100 voet breed en 5.485 voet lang, konden de branden gemakkelik geblust worden. In een geval hadden slechts enkele bomen te lijden van brand.

De overige plaatsen van waaruit rapporten met de staten van inkomsten en uitgaven ingezonden werden, zijn Port Elizabeth, Oost-Londen, Grahamstown, Graaff-Reinet, enz., enz.

DOODSTIJDINGEN.—Nadat Reuter Vrijdag het overlijden berichtte van de heer Charles Searle, senior, te Groot Brak Rivier, volgde slechts één dag later een tweede doodsbericht, waarin het overlijden van de echtgenote, mevrouw Searle werd bericht. Mevrouw Searle zou aanstaande Donderdag haar 85ste geboortedag hebben herdacht. Twee jongere zusters der overledene, respektievelik 79 en 81 jaar, en een oudere 88 jaar oud, zijn nog in leven. Van moeders zijde was wijlen mevr. Searle verwant aan Olivier Cromwell, van vaders zijde van admiraal Blake.

Het stoffelik overschot der beide echtelieden, die zij aan zij de lasten en lusten des levens gedurende zovele jaren deelden, werd Zondag in een familiegraf besloten.

Wij betuigen de heren Charles en Tom Searle mits deze onze innige sympathie in dit zware verlies.

Kort na het doodsbericht van mevr. Searle bracht de telegraaf ons nog het bericht van het overlijden van mevr. Slater, echtgenote van de heer J. Slater, L.W.V.

Christelike Jongelings Vereniging.

ALEXANDERSKLOOF.

Een gewone vergadering van bovengenoemde vereniging werd gehouden op 19 Augustus. Wegens omstandigheden was de opkomst niet zo groot als gewoonlik. De notulen van de vorige vergadering werden met een kleine wijziging goedgekeurd en aangenomen.

De werkzaamheden vingen aan met het debat: "Is jaloesie een deugd of een ondeugd?" De inleider (de heer C. Fourie) leverde een flinke rede ten gunste van deugd, waarin hij de goede eigenschappen die in de mens geboren en ontwikkeld worden door jaloesie op meesterlike wijze afschilderde. De tegenstander (de heer J. G. Groenewald) bestreed de inleider op luimige en smaakvolle wijze, waarna er een vrij warm debat en scherpe diskussie ontstond, waaruit het duidelik bleek, dat een helder begrip van de ware aard van jaloesie bij sommige sprekers zeer ontbrak. De moord van Abel, de beschuldiging door Potifars vrouw op Josef geworpen, de verraderlike moord van Uria door David en zelfs de harteloze echtscheiding van Napoleon zijn alle ondeugden, die volgens sommige sprekers hun oorsprong vonden in jaloesie. Bij stemming werd de inleider geheel uit het veld geslagen met slechts één stem aan zijn zijde.

Na debat gaf de heer C. Fourie (Braakom) een lezing die echter vrij onbarmhartig gekritiseerd werd en na nog een samenspraak door de dames Viljoen ging de vergadering over tot het kiezen van twee afgevaardigden naar de konferentie van de Hoofd-Unie. De heren J. de Villiers en P. G. Wessels werden gekozen.

P. G. WESSELS.

SMITH'SDALE DISTRIKT WARRENTON.

Notulen ener vergadering der C.J.V., gehouden op de 19de Augustus, ten huize van de voorzitter, de heer J. J. Smith.

Na het zingen van Psalm 146 : 1, opende de voorzitter met gebed.

Tegenwoordig 23 leden.

Als nieuw lid werd de heer C. Pieterse voorgesteld.

Het werk was als volgt:—Koorzang; recitatie door de heer G. Brydenbach, getiteld "De verloren zoon;" solo door mej. Johanna Botha; lezing door de heer C. Botha, getiteld "Een veilige rustplaats;" vrije voordracht door de heer G. Brydenbach, getiteld "Het menselhart;" vrije voordracht door de heer N. J. Botha, (schuldig), getiteld "Meer dan een vriend."

Daarna hield de voorzitter een korte aanspraak, waarin hij aan de vergadering duidelik maakte dat er tans een nieuw bestuur moet gekozen worden daar de vereniging tans een jaar het bestaan. Toen werd het jaarlikse verslag door de sekretaris aan de vergadering voorgelezen.

Op voorstel N. J. Botha—T. Botha werd het verslag aangenomen.

Daarna ging men over tot het kiezen van nieuwe bestuurleden.

Als voorzitter werd gekozen de heer J. J. Smith (herkozen), als vice-voorzitter de heer J. W. Jooste (herkozen), als sekretaris de heer J. J. Jooste (herkozen), als vice-sekretaris mej. Nettie Smith (herkozen), en als andere bestuursleden de heren F. Steyn (herkozen) en T. Botha en mej. Johanna Botha.

Na het zingen van een gezangvers en gebed werd de vergadering door de voorzitter gesloten.

J. J. JOOSTE,
Sekretaris.

RIEBEEKKASTEEL.

(Onveranderd.)

Aan den Editeur.

Mijnheer,—Vergun mij een paar regels in uw geëerd blad. Men ziet hedendaags zooveel van de verschillende vereenigingen in de kranten, dat ik het ook wagen wil bovenstaande vereeniging te melden. Deze vereeniging maakt over het algemeen zeer goede vordering, en het getal der leden is gestadiglijk aan 't vermeerderen. Onlangs heeft zij zich bij de C. J. V. U. Z. A. aangesloten, en wordt door dat lichaam van af 18 dezer als lid erkend. L.l. Vrijdagavond hadden wij een open debat, en zooals gewoonlijk bij onze open vergaderingen het geval is, was de zaal stampend vol. De voorzitter heette de leden, zoowel als de bezoekers welkom en liet ter opening zingen Ps. 100 vs. 1 en 4. Daarna las hij een gedeelte van Ps. 119 en de heer P. Hamman deed een gebed. De voorzitter vroeg toen of er eenige leden voor te stellen waren, waarop de heer P. Hamman voorgesteld werd door den heer J. P. Theron en gesecondeerd door den heer L. Reynolds.

Op verzoek van de voorzitter las de secretaris de notulen van de laatste vergadering, die goedgekeurd en aangenomen werden.

Daarna ging men over om afgevaardigden te kiezen naar de Conferentie te Tulbagh. Als primarii werden gekozen mejv. H. Malan en de heer L. Reynolds, en als secundi de heeren J. P. Theron en P. Hugo.

Het programma voor dien avond werd toen afgehandeld als volgt:

1. Lezing, "Een uittreksel uit de handelwijze van Ou Frits", door jongejuffrouw Lily Jordaan; 2. Recitatie, "Willem Tell", door den heer R. Basson; 3. Piano-duet, door jongej. L. Maree en S. Hamman; 4. Opstel, "Liefde", door mejv. H. Malan; 5. Recitatie, "Liefde overwint alles" door den heer H. Viviers; 6. Debat: "Wie is tot meer nut voor een land, de rijke of de bemiddelde man?"

De heer J. P. Theron, openaar, "de bemiddelde man", de heer D. J. Krige, opponent, "de rijke man".

Na een tamelijk breedvoerige discussie werd het debat tot stemming gebracht met 't gevolg dat de stemmen staakten, 14 voor en 14 tegen.

7. Zangstuk door de dames; 8. Journaal, door den heer P. Hugo.

Ten slotte zong men het eerste vers van gezang 180.

De heer R. Basson sloot met een dankgebed en men verdaagde.

L. REYNOLDS,
Sekretaris.

AANSTELLINGEN.

(Uit de *Gazette*.)

Als C.C. en R.M.:

1. Charles G. H. Bell, C.M.G., C.C. en R.M. van Oost Londen, als C.C. en R.M. van Port Elisabeth.
2. R. R. B. Howe, C.C. en R.M. van Stellenbosch, als C.C. en R.M. van Oost Londen.
3. H. F. O. Hewett, C.C. en R.M. van Queenstown, als C.C. en R.M. van Stellenbosch.
4. Kapt. H. A. Jenner, van hoofdspeurders departement, als C.C. en R.M. van Cradock.

Als A.R.M.:

1. H. C. Becker, Kaapse afd.
2. T. B. N Miles, B A., Port Elisabeth.
3. G. H. Bright, Middledrift, King William's Town.
4. J. M. Richards, Keiskama Hoek, King William's Town.

Als Vrederechters:

1. F. J. L. Truter, Aberdeen.
2. J. A. Yallop, Kaapse afd.
3. O. W. Blakeway, de Kolonie.
4. W. F. Neeseman, Graaff-Reinet.
5. G. R. Timm, Peddie.
3. A. P. Liebenberg, Victoria West.

KENNISGEVINGEN.

De lezers worden omtrent onderstaande kennisgevingen verwezen naar onze advertentie kolommen:

VERKOPING (Publieke) van eigendom, huisraad en winkelgoederen te Fraserburg, Vrijdag 29 en Zaterdag 30 September, en van een fraai erf.

VERKOPING (Publieke) van vaste eigendommen en losse goederen te De Hoop, afd. Uniondale, op Woensdag, 4 October a.s.

NOMINATIES van raadsleden voor de afdelingsraad voor de afdeling Van Rhijnsdorp moeten niet later dan de 30ste ingezonden worden.

HOOFDONDERWIJZER gevraagd in de AIII publieke school, Noord-einde, Paarl.

PLAATS (Een kleine) te huur binnen de municipaliteit van Ceres.

OVERTREDING verboden op de plaatsen Doornbosch, Pietsekraal en Buchuberg.

AANGEKOMEN op een plaats te Lansebergsfontein, distr. Clanwilliam op de 15de Maart 1905, drie osen. Indien niet binnen 3 maanden afgehaald, sullen ze als eigendom beschouwd worden.

SCHUT (In het municipale) te Stellenbosch zijn 5 stuks beesten opgesloten, die, indien niet gelost voor 13 dezer, op die dag zullen verkocht worden.

NEW YORKSE LEVENSVERZEKERING MAATSCHAPPIJ.

SCHUTMEESTER (De) van Hopetown maakt bekend dat er twee koeien en een half in het schut zijn, welke op Zaterdag, 16 September, zullen verkocht worden, indien niet gelost.

HYPOTHEEK VERBAND (Zeker verloren) op een aandeel van zeker land, gedeelte van de plaats Vredendal, gelegen in de afd. Clanwilliam wordt aangevraagd.

VERKOPING (Publieke) van 37 Tiptop jonge esels en paarden uit de vendu kraal te Malmesbury, op Dinsdag, 12 September a.s.

PLAATS (Kleine) te huur of te koop, dicht bij Station en dorp Fransch Hoek, K.K, te bevragen bij H. Heese, Paarl.

ONDERWIJZERES (gecertificeerde) en **KINDERGARTEN ONDERWIJZERES** gevraagd voor de Durbanville 2de klas publieke school.

OVERDRACHTSAKTE (gecertificeerde copie van) zal worden aangevraagd betreffende een stuk grond gelegen in de afd. Richmond, nu Britstown. Objekties worden binnen 14 dagen ingewacht.

ONTBINDING van de vennootschap te Paarl, als lakenhandelaars, enz., onder de firma "Kesler & Becker", vanaf de 31ste Juli 1905, terwijl de zaak voor eigen rekenig zal voortgezet worden door Morris Kesler, onder de stijl van "Kesler & Co."

DANKBETUIGING voor de gulle ondersteuning van het publiek door de firma Kesler en Becker, te Paarl, ondervonden. De zaak zal voortgezet worden onder de stijl van M. Kesler & Co.

W. BECKER, vroeger vennoot in de firma Kesler en Becker, te Paarl, maakt bekend, dat hij voor eigen rekening een bezigheid is begonnen, alwaar E. G. Abel voorheen een handelzaak had.

Hermon Boeren Handelsmaatschappij.

De Editeur van "Ons Land".

Mijnheer,—Ik zie dat de Hermon Boeren Handelsmaatschappij op 't punt staat een sekretaris aan te stellen in plaats van haar tegenwoordige sekretaris. Als aandeelhouder nu en iemand die levendig belang stelt in de welvaart van deze maatschappij, zou ik zeer gaarne zien, dat bij deze benoeming met veel zorg gehandeld werd en dat goede informatie ingewonnen werd alvorens tot de benoeming over te gaan, daar toch 't ware welzijn van enige bezigheid grotendeels afhangt van haar personeel; en in een geval als dit, waar zoveel verantwoordelikheid rust op de schouders van de sekretaris, die geen bestierende direkteuren heeft om hem bij te staan—hetgeen te betreuren is—zijn de verzoekingen groot.

Stel liever de benoeming een tijd lang uit om meer informatie te krijgen dan om een onbedachte aanstelling te doen.

De uwe, enz.,

BELANGSTELLER

De Brandziekte

GOUDINI.

Aan de Editeur.

Mijnheer,—Daar ik in de laatste tijd zoveel lees in uw blad omtrent brandziekte en het uitroeien er van, zoals van "een vriend", uit Carnavon, "Opmerker", van Caledon, "Veldkornet", van Bosjesmansvlei, "Iemand die nog niet zijn schapen dood gedipt heeft", wens ik te zeggen, dat ik er trots op ben, dat er nog zulke Afrikaanders zijn als wijlen de heer D. P. van der Heever, die tot zijn dood gestreden heeft tegen de vloek van een Brandziekte wet, zoals hij ze noemde. Wat mij zo opvallend scheen, was, dat "Iemand, die nog niet zijn schapen dood gedipt heeft", zich zo biezonder druk maakte over dat sierlik dier, het merino-schaap, alsof hij meende, dat het doel der wet was en is om de wol van ons land te verbeteren, en het merino-schaap te beschermen tegen uitroeiing, terwijl een andere voorstander van de wet hoegenaamd niet sprak van dat sierlik dier. Het schijnt mij of zekere schrijvers net zo min weten wat het doel der wet is als zij van brandziekte weten, doch, genoeg hiervan. Slechts een vraag. Toen de heer Botha zijn schapen in de winter schoon dipte, deed hij dat voor eigen voordeel, zoals hij op de vergadering zeide, of deed hij het op last van de inspekteur? Nu kom ik terug tot de schapen in Slanghoek. Afrikaanders van Slanghoek, grondbeziters, ik vraag u, die er persoonlik belang bij hebt: wat is de oorzaak, dat de 5,000 schapen bijna uitgeroeid zijn? Is de Brandziekte wet niet de grootste oorzaak?

Afrikaanders, ik smeek u, zwijgt niet langer, laat de gehele Kaapkolonie het weten, wat de Brandziekte wet aan u gedaan heeft. Tegenwoordige eigenaars van de plaats, waar 1600 schapen op waren, vergun mij u te vragen: Wat is de grootste oorzaak, dat de schapen uitgebreid zijn? Als 't de Brandziekte wet is, smeek ik u ter wille van de veeboeren, zwijgt niet langer. Hoe is het mogelik? Wol goed op prijs, vlees bitter duur, en de schaapkoorts tot de grond toe gezakt! Afrikaanders, ik zeg u: Judas heeft de akker des pottenbakkers klaar gekocht als een begraafplaats voor het merino-schaap. Het wordt de akker des bloeds!

VELDKORNET.

[We hebben een zin aan 't eind weggelaten. Red. "Ons Land".]

TOT WELKE KRANKZINNIGHEID GELDZUCHT AL LEIDT.—Een 16-jarig schoenpoetser uit San Fransisco, Fred. Racik genaamd, die enige tijd geleden toevallig de laarzen van President Roosevelt mocht poetsen, heeft tans het plan opgevat, om de laarzen te poetsen van alle souvereinen in Europa. Hij is nu op weg naar Engeland, om de laarzen van Koning Edward te poetsen. Dan gaat hij naar Duitsland, om poetsend neer te knielen aan de voeten van Keizer Wilhelm, vervolgens naar Rusland, om het schoeisel van de Czaar onder handen te nemen, enz. Racik verwacht als schoenpoetser van keizers en koningen terugkerende in Amerika, door de roem tegen zeer verhoogde tarief veel geld te kunnen verdienen.

Grand Hotel, Kaapstad.

BEZOEKERS aan Kaapstad, van Buiten, zullen een HUISELIKE VERBLIJFPLAATS VINDEN IN DE

GRAND,

recht over het Station en dicht bij alles. De geniale Gastheer TILLITSON, die door de HOLLANDSE mensen zeer bemind is en een BOEREN VRIEND is, zal alles doen wat hij kan dit wel bekende Hotel ten GEMAKKE en ten VOORDELE van al zijn Gasten te maken.

HARTLEY TILLITSON, Bestierder.

KENNISGEVING.

Ontbinding van Vennootschap.

KENNIS wordt bij deze gegeven dat het vennootschap, tot hiertoe bestaande tussen ons, tezamen handelend te Paarl, als Lakenhandelaars, ens, onder de stijl of firma van KESLER & BECKER, bij onderling goedvinden als van de 31ste dag van Juli, 1905 ontbonden is, en dat de zaak vanaf die datum voor eigen rekening zal voortgezet worden door MORRIS KESLER, onder de stijl van KESLER & COMPANY.

Alle rekeningen verschuldigd aan de gewezene firma zullen betaalbaar zijn aan en alle rekening verschuldigd door de gewezene firma zullen betaald worden door de gezegde MORRIS KESLER.

Gedateerd te De Paarl, deze 4de dag van September, 1905.

MORRIS KESLER.
WILLIAM BECKER.

DANKBETUIGING.

LANGS deze weg wens ik het geëerd publiek mijn warmste dank te betuigen voor de gulle ondersteuning die de firma KESLER en BECKER heeft genoten. De zaak zal, zoals vroeger, door mij worden voortgezet te Victoria Huis, en dat wel op nog grotere schaal dan tot hiertoe; voor dat doel is het gehele handelsmagazijn vergroot geworden en is thans bezet met nieuwe handelswaren, direkt uit Europa ontboden.

Men kome om zich te overtuigen.

De zaak zal gedreven worden onder de stijl van

M. KESLER & CO.

Paarl,
1 September 1905.

ATTENTIE S V.P.

W. BECKER,

Vroeger vennoot van de firma KESLER & BECKER, wenst het geëerd publiek en oude kennissen te berichten dat hij bezigheid voor eigen rekening heeft begonnen aan de Noorder Paarl, alwaar E. G. ABEL voorheen een handelszaak dreef.

Hij vertrouwt dat door goede behandeling en billike prijzen het publiek hem ruimschoots ondersteunen zal.

Paarl, 1 September, 1905.

Drukpers-Maatschappij

Van de Sandt de Villiers & Co.,

BEPERKT.

Fabrikanten van Schrijfbehoeften.

Lithografise en . . .

. . . Algemene Drukkers

VERKOPINGEN.

J. G. L. STRAUSS, AFSLAGER.
21 September — Molensteenvly, distrikt Calvinia, paarden, vee, enz.

GUTHRIE & THERON, AFSLAGERS.
7 September — Wolfkloof, afdeling Caledon, vast- en losgoed en levende have.

M. PASQUESS ELLIOTT, AFSLAGER.
September — Onder Kamiesberg (Namaqualand), levende have, ens.

D. C. S. NAUDE, AFSLAGERS.
13 September — Karreeleegte, vee.

J. L. DU PLESSIS, AFSLAGERS.
23 September — Te Middelburg, vast eigendom.

DEMPERS, MOORE & KRIGE, AFSLAGERS.
14 September — Klipheuvel, (nabij Caledon) levende have en losse goederen.

F. LINDENBERG, AFSLAGER.
12 September — Worcester, Bouwgrond.
12 " " Huismeubelen.

IMMELMAN & CO., AFSLAGERS.
5 September — Malmesbury, landeigendom.
12 September — Malmesbury, paarden en ezels.
22 September — Modderkloof, levende have, boerderijgereedschap, ens.

J. W. MOORREES & Co., AFSLGS.
15 September — Malmesbury, vastgoed en meubelen.

A. F. HOOLE, AFSLAGER.
14 September — Readsdrift, distrikt Hay vee en een plaats.

KRIGE & MARKOTTER, AFSLAGERS.
5 September — Stellenbosch, vast- en los goed.

YEOMANS & CO., AFSLAGERS.
20 September — Darling, maandelikse verkoop van vee, ens.

J. J. HOFMEYR & ZOON, AFSL.
14 September — Nabij Klipheuvel Station afdeling Malmesbury, landeigendom en losgoed.

F. J. RETIEF, PAUL Z'n, AFSLAGER
27 September — Klapmuts Station, paarden, ens.

P. A. VAN ZIJL, AFSLAGER.
23 September — Van Rhijnsdorp, uitstand schulden.

JACOBUS A. L. DE WAAL, AFSLAGERS.
4 October — De Hoop, afd., Uniondale, vast en losgoed.

SCHULTZ en THERON, AFSLS.
29 September — Fraserburg, vast en losgoed.
30 September — Fraserburg, vast en los goed.

P. J. P. MARAIS, AFSLAGER.
21 September — Tulbagh, vast eigendom.

DELICIEUSE

NECTAR

THEE

De Bereiking

VAN

Het Volmaakte.

De Standaard

VAN

Goede Smaak

De Standaard

VAN

Uitnemendheid.

ZIJ

STREELT

DE VERMOEIDE,

VERKWIKT

DE BEJAARD

VERSTERKT

DE ZWAKKE,

VOLDOET

DE STERKE.

NECTAR

INDIEN GIJ

EENMAAL

NECTAR

PROBEERT,

ZULT GIJ STEEDS

NECTAR

BLIJVEN DRINKEN.

Voor alle Natien.

Voor alle Klassen.

Binnen het Bereik

van ieder.

DELICIEUSE

NECTAR

THEE.

ALOM VERKRIJGBAAR.

DARTER

EN ZONEN.

VOOR

De Ruimste Keuze,
De Beste Goederen,
De 60-jarige Reputatie,
De Laagste Prijzen,
Termijn Betalingen,

PIANOS.

Enigst Adres:

Adderley Straat 128, Kaapstad

OVER DE N. G. KERK.

ZUIVER

LEKKERS.

AFRICAN SWEETS, Ltd.,

OOST LONDEN,

FABRIKANTEN VAN

Lekkers, Chocolade, Confijten, Vruchten in tins, ens.

Kaapstadse Agenten (groothandel alleen) GOVEY & Co., St. George's Straat.

MARKTPRIJZEN.

KAAPSTAD.

4 September 1905

	£	s	d		£	s	d
Aardappelen per 100 lbs.	0	8	8	—	0	10	0
" per kistje	0	6	3	—	0	7	3
Uien per 100lbs	0	5	0	—	0	9	8
Limoenen "	0	1	5	—	0	9	6
Pompoenen ...	0	0	5½	—	0	0	5½
Kool ...	0	0	1½	—	0	0	3½
Hoenders ...	[illegible]	1	10	—	0	3	0
Appelen p. kisje	0	6	0	—	0	10	3
Eieren ...	[illegible]	8	0	—	0	8	0
Naartjes ...	0	1	4	—	0	3	0
Zuurlimoenen	0	2	5	—	0	4	8

DE ZUID-AFRIKAAN

VERENIGD MET

ONS LAND.

DINSDAG, 5 AUG., 1905.

De vredesluiting in 't Verre Oosten.

"Sedert Napoleon heeft men een nieuw ontwikkelingstijdperk der wereldse zaken gezien, zoals vroeger zo menig—daaronder dat wat eindigt met zijn val, zowel als dat aan welks einde door de Westfaalse vrede de reeks der godsdienstoorlogen werd gesloten, en dat wat met de kerkhervorming zich opende. Er is steeds iets kunstmatige in het vaststellen van zulk een begin of einde, maar voor wie geschiedenis nagaat is een verdeling in tijdvakken een hulp. Sedert Napoleon's val echter heeft, voor zover men tans kan zien, nog geen gebeurtenis zich voorgedaan, die in de wereldgeschiedenis voor het eind van een tijdvak kan gelden." Dr. J. W. G. van Oordt's Wereldgeschiedenis. Deel IV.

De vredesluiting in het Verre Oosten, tussen Rusland en Japan, is een gebeurtenis die doet nadenken. Is het een gebeurtenis die "een ontwikkelingstijdperk der wereldse zaken" afsluit en een nieuw opent, of is het slechts 't einde van "een koloniale oorlog," zoals onlangs te St. Petersburg werd beweerd? Misschien zijn we nog te na aan die gebeurtenis om er een juist oordeel over te kunnen vellen, en het rechte antwoord op deze vraag te kunnen geven.

Ons doel met 't stellen van deze vraag is dan ook niet om er een afdoend antwoord op te geven, maar wel om ze van een paar oogpunten te bespreken.

De biesondere vredesvoorwaarden, die gesteld zijn in het traktaat, dat dezer dagen te Portsmouth door de gevolmachtigden van Rusland en Japan is gesloten, hebben betrekkelik weinig waarde bij deze bespreking. Van nog oneindig minder betekenis zijn de telegrammen van gelukwens, die door hoge potentaten aan elkaar en aan de leden der vredes-konferentie dienaangaande worden gezonden. De gemoedstoestand waarin de betrokken volken de tijding van de vredesluiting ontvangen, is wel van waarde, doch ongelukkig hebben we weinige vertrouwbare bronnen van informatie omtrent wat er tans door het volk gedacht en gevoeld wordt in het grote Rusland, even min als op 't eiland Japan.

Laten we op *feiten* letten, zoals door de pas gesloten oorlog aan 't licht gebracht. Het eerste feit, waarop behoort gelet te worden, is ongetwijfeld de wonderbaarlike ontwikkeling van 't Japanse volk, sedert zijn aanname van de materialistiese levensbeschouwing van het Westen. De beschaving van het Westen, zoals wij die kennen, is grotendeels gebaseerd op een eigendoms-basis, en dit brengt met zich de huldiging van ruw geweld, zoals vertegenwoordigd in staande legers en arsenalen, die daargesteld worden om de rechten van eigendom, van bezit, te verdedigen en te beschermen. Wel is waar, heeft het Westen de Christelike godsdienst aangenomen en oefent deze godsdienst een verzachtende invloed op de genoemde materialistiese levensbeschouwing uit; doch het kan niet ontkend worden, dat, vooral in de 19de eeuw, die invloed in de Europese samenleving eer af dan toegenomen is. Daar heeft ongetwijfeld veel toe bijgedragen de vooruitgang die gemaakt is met betrekking tot 't benuttigen van stoom en elektriciteit; en het grotere beheer over de krachten der natuur, dat gekomen is met de ontdekkingen op 't gebied der scheikunde, heeft ertoe geleid, dat de Europese samenleving zich al meer en meer aan het zienlike ging hechten ten koste van het onzienlike.

In het Oosten heeft men een geheel andere levensbeschouwing. Men noeme die levensopvatting wat men wil, doch materialisties is ze niet. Maar wat ziet men in de laatste tijd in Japan? Dat men daar het materialisme van het Westen aanpast op de Oosterse levensbeschouwing. Japan is en blijft in alle essentiële trekken een oosters volk, doch het bedient zich van de materialistiese beschaving van het Westen. Wat de uitwerking van die verandering was heeft de oorlog ons geleerd.

En wat zien we? Dat de keurbenden van Rusland in slag op slag door de kleine Japanners werden geslagen. Met een fanatieke doodsverachting, die geenszins doet denken aan wat wij met "dapperheid" uitdrukken, wierpen zij zich op de schansen om Port Arthur. In de grote zeeslag in de Japanse Zee vernielden de Japanse oorlogschepen de Baltiese vloot alsof ze uit ongewapende handelsvaartuigen bestond.

In hoeverre deze overwinningen te danken waren aan verdeeldheid in de Russiese gelederen, is onmogelik te bepalen. Dat Rusland, verzwakt door inwendige ontevredenheid en revolutie, zijn legers in het Verre Oosten had te voeden met een enkele spoorweg, was ongetwijfeld een belangrijke faktor in de strijd. Het is echter een feit dat Rusland gedurende deze oorlog geen enkele noemenswaardige overwinning heeft behaald.

Japan staat heden voor de wereld als een oosters volk, waarmede de mogendheden van het westen hebben rekening te houden. Het traktaat, dat onlangs tussen Engeland en Japan werd gesloten, getuigt daarvan.

Welke invloed zal de uitslag van deze oorlog oefenen op (*a*) Japan zelf en (*b*) op de andere oosterse volkeren? De tijd zal 't leren, en van het antwoord op deze vraag hangt grotendeels af het antwoord op de vraag, die we aan 't begin van dit artikel hebben gesteld. Zal Japan blijken opgewassen te zijn voor 't dragen van de nieuwe verantwoordelikheid? Wat zal het huwelik tussen de levensbeschouwing van het westen met die van het oosten verder te voorschijn brengen? Is dit huwelik een wereldgebeurtenis, het begin van een nieuw ontwikkelingstijdperk?" Het antwoord ligt in de schoot van de Albestierder.

ALLERLEI.

Kaapse Schoolraad.

Laatstleden Zaterdag avond werd een publieke vergadering in Kaapstad gehouden op uitnodiging van de burgemeester, om de vraag te bespreken of men de Kaapse afdeling in meer dan één schooldistrikt zal verdelen. Zoals bekend ijvert genoemde burgemeester ervoor dat Kaapstad met Zeepunt tot een afzonderlik schooldistrikt zal worden geproklameerd. De opkomst was niet groot en de vergadering was lang niet eensgezind, doch een voorstel ten gunste van het standpunt van de heer Lieberman werd aangenomen. Daartegenover staat het besluit van de Kaapse onderwijzersvereniging, die zich unaniem ten gunste van één raad voor de gehele afdeling heeft verklaard. De betrokken schoolkomissies hebben zich ook voor één raad verklaard. De meerderheid van de schoolkommissie-leden van Burgersdorp stemde voor een municipaal schooldistrikt, die van Worcester daarentegen waren unaniem voor samenwerking met de fiskale afdeling.

De Goede Hoop.

Het September nummer van "De Goede Hoop" ligt voor ons. Het bevat weer 24 bladzijden van leesstof, die in verscheidenheid en karakter niet licht te overtreffen is. Ook komen er weer vijf goed afgewerkte platen voor, vertegenwoordigende prof. P. J. G. de Vos, mej. Letty Auret, het nieuwe kerkgebouw van de Noorder Paarl gemeente, de begraafplaats der Republikeinen, die in de buurt van Calvinia gedurende de oorlog sneuvelden, en het huisje, waarin wijlen Pres. Kruger geboren werd. Onder de prosastukken is dat van "H," namelik het vervolg van "Het Spiritisme," van het hoogste gehalte. Het zou meer dan gewone schranderheid vereisen om de theorie van de schrijver: dat de heden daagse spiritistiese verschijnselen niets bovennatuurliks zijn, omver te werpen. Hij staaft al zijn beweringen met feiten. "Afrikaansch" is de titel van een artikel geschreven naar aanleiding van het opstel van de heer G. S. Preller over dat onderwerp. De gedachte van de schrijver komt overeen met die van de heer Preller, dat Afrikaans tot schrijftaal verheven behoort te worden, doch hij waarschuwt zijn Pretoriaanse vriend tegen overhaast. Onder de rubriek van "Lange Verlovingen" verschijnen niet minder dan dertien brieven—alle in antwoord op 'n briefje in 't Augustusnummer door "X. Y. Z.," die aan de hand gaf dat het parlement een wet passeren, lange verlovingen verbiedende. De gedachten op dit punt zijn zeer uiteenlopend, doch verreweg de meeste korrespondenten opponeren "X. Y. Z.'s" suggestie. "Het Onderwijs Systeem in de Kaapkolonie" is de titel van een artikel uit de pen van adv. F. S. Malan, die een duidelik overzicht geeft van het onderwijsstelsel, en aantoont welke rol de jongste onderwijs-akte in het algemeen systeem speelt. Een der interessantste bijdragen in 't nummer is de beschrijving van hoe mej Letty Auret (tans mevr. Strauss, van Valschfontein, Colesberg) voor haar nationaliteit gedurende de krijgswet lijden moest. Het eindhoofdstuk van "Johannes van Wijk," de historiese roman, die al 'n geruime tijd aan de gang is geweest, eindigt met de dood van de wraakzuchtige Gert Bas. We vernemen dat de schrijver ("Janni") dit verhaal in een boekdeel gaat laten drukken. Het laatste artikel in 't blad is een uitweiding op 't Afrikaanse Alphabet, door J. de Waal. Onder de poesie vindt men twee Afrikaanse gedichten, het ene door M. H. Neser, getiteld: "n Hashplekkie," en het andere door "J." over Voetbal. De druk van al de leesstof is biesonder net, en in alle opzichten handhaaft dit nummer de hoge reputatie v.n "De Goede Hoop."

Afrikaansche Studies.

Proefschrift ter verkrijging van de graad van Doctor in de Wijsbegeerte en Letteren' (groep D: "Germaanse Philologie") aan de Rijksuniversiteit te Gent, door PIETER JACOBUS DU TOIT, B.A., *geboren te Hope Town (Kaapkolonie).*

De schrijver van dit werk is 'n zoon van de heer Pieter du Toit, die gedurende vele jaren voorzitter was van het Provinciaal Bestuur van de Afrikaander Bond en gedurende een nog groter tal van jaren parlementslid voor de kiesafdeling Richmond.

Op de plaats van zijn vader in het distrikt Hope Town geboren, werd de jongeheer du Toit op gepaste ouderdom gezonden naar het Victoria College te Stellenbosch, uit welk instituut hij de graad van B.A. der Kaapse Universiteit behaalde. Hij toog daarop naar de Leidse Akademie, waar hij enige maanden lang studeerde onder de leiding van de met eer bekende professoren J. Verdam en G. Kalff en van Dr. J. G. H. Gunning. Maar het was aan de Rijksuniversiteit te Gent, in België, dat hij zijn academiese studiën voltooide, en wel onder mannen als de Doktoren P. Fredericq, J. Vercouillie, H. Logeman en andere Hoogleeraren aan de literariese fakulteit aldaar. Daar was het ook dat hij de graad van Dokter in de Wijsbegeerte en Letteren verwierf, in verband daarmede, als "Proefschrift", het 110 pagina's beslaande boek schrijvende, welks titel aan het hoofd van dit artikel staat.

De vader van de jonge schrijver heeft 't groter deel van een eervolle loopbaan achter, en, mogen wij naar deze zijn eerste pennevrucht oordelen, dan heeft de zoon een niet minder eervolle loopbaan vóór zich. Hij heeft met zijn Proefschrift op waardige wijze zijn letterkundige loopbaan begonnen. In dit gevoelen staan wij niet alleen. Immers "de Koninklijke Vlaamsche Akademie voor Taal- en Letterkunde" besloot, op aanbeveling der heren Dr. W. de Vreese en Th. Coopman, als vertegenwoordigende haar kommissie voor Nieuwere Taal- en Letterkunde, "het aangeboden handschrift onder haar uitgaven op te nemen en ten spoedigste mogelijk te laten drukken." Dit besluit, dat met eenparige stemmen werd genomen, rustte op gemotiveerde verslagen, waaruit wij het een en ander afschrijven. Eerstens uit het verslag van Dr. Willem de Vreese:

"Deze korte ontleding van het werk van den heer Du Toit" — zo besluit deze Hoogleeraar, die tevens lid is der redaktie van het grote Woordenboek der Nederlandse Taal, zijn rapport — "geeft maar een gering denkbeeld van zijn wetenschappelijke waarde, die zeer groot is.

"Door dit werk wordt onze kennis van het Afrikaansch een grooten stap verder gebracht. Allerlei woorden en zegswijzen worden ons medegedeeld en verklaard, die tot nog toe nergens vermeld werden; bij etymologische quaesties heeft de schrijver partij getrokken van zijn kennis van 't Zuid Afrikaansche leven en daardoor dingen verklaard die op de studeerkamer niet uit te maken zijn.

"Daarenboven blijkt uit geheel het werk, dat de schrijver volkomen op de hoogte, en doordrongen is van de hedendaagsche taalbeschouwing. Op menige bladzijde vindt men de bewijzen van helder inzicht en scherpzinnigheid, en men voelt zich onwillekeurig er toe gedrongen, een eeresaluut te brengen aan den stamgenoot die zijn tijd hier zoo goed heeft weten te besteden en ons zulk oorspronkelijk werk aanbiedt, oorspronkelijk ook al heeft hij groote verplichtingen aan Dr. Hesseling, zonder wiens werken deze *Afrikaansche Studies* nooit hadden kunnen geschreven worden. Op de door Hesseling gelegde grondslagen heeft de heer du Toit voortgebouwd. Het zal de onvergankelijke verdienste blijven van Dr. Hesseling, den aard van het Afrikaansch naar waarheid te hebben verklaard; het zal de verdienste zijn van du Toit, de verklaring van Hesseling voor altijd boven allen twijfel te hebben verheven.

"Wat den vorm van het werk betreft: men leest het van 't begin tot het einde zonder vermoeienis. Niemand behoeft taalkundige studie gedaan te hebben om er met voordeel kennis van te kunnen nemen. Ik weet niet of het de speciale bedoeling geweest is van den schrijver, zijn werk ook voor het groote publiek genietbaar te maken; in elk geval is hij daarin uitnemend geslaagd. Een licht Afrikaansch tintje geeft aan zijn overigens zuiver Nederlandsch een bekoorlikheid te meer.

"Om al deze redenen heb ik de eer te adviseeren, dat de Koninklijke Vlaamsche Academie het door den heer P. J. du Toit aangeboden werk onder hare uitgaven zou opnemen. Het zal ongetwijfeld een welkome gelegenheid zijn, om ons aller belangstelling en liefde voor het verre stamverwante land met iets meer dan louter woorden te toonen."

Van geen mindere waardering getuigt het verslag van den heer Th. Coopman:

"Met de meeste belangstelling" — zo schrijft deze geleerde, die secretaris is van de Commissie voor Nieuwere Taal- en Letterkunde — "heb ik de verhandeling van den heer P. J. du Toit gelezen, en ik beaam ten volle het voorstel van mijn hooggeachten collega, Prof. Dr. W. de Vreese.

"Het werk is inderdaad een zeer kostbare bijdrage tot grondiger kennis van onze taal in Zuid Afrika, en zijne waarde in wetenschappelik opzicht, dringt mijne bewondering af.

"Er valt niets te voegen bij al hetgeen de eerste verslaggever met blijkbaar genoegen en niet zonder rechtmatige fierheid daarvan getuigt.

"Er blijft mij slechts één wensch te uiten: mochten velen onzer Zuid Afrikaansche taalbroeders het voorbeeld van doctorandus P. J. du Toit volgen en zich wetenschappelik komen bekwamen in ons vaderland, dat hun warme genegenheid toedraagt, zooals het tijdens de laatste jaren ondubbelzinnig bewezen heeft; moge de Koninklijke Vlaamsche Academie nog dikwijls in de gelegenheid worden gesteld hunne alhier gedachte en geschreven werken uit te geven, zooals zo ongetwijfeld dat van den heer du Toit zal laten drukken en in den ruimst mogelijken kring verspreiden; de strijd om het behoud, de loutering en toekomst der Nederlandsche taal zou er stellig bij gebaat zijn."

Beslister lofspraak en komende van meer bevoegde mannen dan deze twee Vlaamse taalgeleerden is haast niet denkbaar. De heer du Toit is de eerste Afrikaander die de doktersgraad in wijsbegeerte en letteren haalde op een Zuid-Nederlandse universiteit. Zijne ondervindingen te Gent opgedaan, zullen ongetwijfeld andere Afrikaanders aanmoedigen mede hun geluk te Gent te beproeven, mogelik tot nadeel van de universiteiten van Noord Nederland, waar, voor zo ver ons bekend, nog nimmer een student uit Zuid Afrika een dergelike graad verwierf.

Aan de aard en de strekking van Dr. du Toits betoog willen wij een afzonderlik artikel wijden.

STADSNIEUWS.

Er wordt beweerd, dat een georganiseerde bende inbrekers zich ophoudt in de buurt van Claremont.

De heer J. de Lange, van Cedarville, Grikwaland Oost, bevindt zich voor enige dagen in Kaapstad.

De inkomende mailboot "Armadale Castle" wordt hier heden ochtend verwacht. De "Carisbrook Castle" zal morgen van hier vertrekken.

Z. E. de Gouverneur zal over omtrent 14 dagen een kort bezoek brengen aan Vrijburg, en vandaar naar Graaff Reinet vertrekken, om een rondreis te maken door dat distrikt.

Zekere Hyman Kingman, een Europeaan, kreeg Zaterdagmiddag in Langestraat plotseling een toeval, zakte ineen en overleed, nog voor dat geneeskundige hulp kon worden verleend. Het lijk werd overgebracht naar het lijkenhuis.

Op een Zaterdagavond gehouden vergadering van het Onderwijzers Genootschap der Kaapse afdeling werd eenparig een resolutie gepasseerd ten gunste van de oprichting van één schoolraad voor de gehele Kaapse afdeling.

Professor Marais van Stellenbosch heeft zich welwillend beschikbaar gesteld om op 15 dezer, des avonds te 8 uur, in de Wichtzaal, een lezing te houden, ten bate van het fonds voor "Arme Blanken" in Namaqualand. Het onderwerp der lezing zal later worden gepubliceerd.

Aanstaande Dinsdagavond 8 uur zal Rev. Alexander Francis in de zaal der Congregationalisiese kerk in Caledonstraat, een lezing houden over "Personen en zaken in Rusland". De heer Francis heeft 14 jaren in Rusland vertoefd.

Een vergadering van de Kaapse tak van de Afrikaanse Christelike Vrouwen Vereniging zal in de kleine zaal van 't Hugeno en gebouw gehouden worden op aanstaande Donderdag te half elf uur v.m. Leden worden dringend verzocht op te komen.

Gisterenavond om 8 uur werd door de leden der Gemeente de Nieuwe Kerk — Buitenkantstraat zaal — aan de weleerw. heer A. M. McGregor Jnr. bij zijn vertrek naar Oost Londen een afscheid aangeboden, waarvan 'n volledig verslag in een volgend nummer zal verschijnen.

De wekelikse vergadering van de Christelike Jongelieden Vereniging in verband met de Nieuwe Kerk, vindt plaats vanavond in de Wichtzaal, Loopstraat, te halfacht. De heer J. H. Hofmeyr zal een recitatie geven, en de heer W. Pretorius een muziekstuk. Debat: "Dat gedwongen krijgsdienst wenselik is". Voorstander de heer L. Coetzee, tegenstander de heer G. Olivier.

Naar wij vernemen, bedroeg de opbrengst van de op Vrijdag l.l. in de Wichtzaal gehouden bazaar, na aftrek van alle onkosten, het aanzienlike bedrag van £290. Zoals onze lezers in het verslag omtrent de bazaar, voorkomende in onze vorige uitgave, hebben kunnen lezen, is deze opbrengst bestemd ter stijving van de fondsen voor het Kinder Zendinghuis, Bredestraat, alhier.

De havenkommissie hield Vrijdag haar gewone wekelikse vergadering onder voorzitterschap van de heer A. H. Wilshere. Gerapporteerd werd, dat gedurende de week waren ingekomen 22 stoomschepen en 1 zeilschip, tegen 12 stoomschepen en 7 zeilschepen de week tevoren. In totaal werden gelost, geladen en overgeladen 17,227 ton vrachtgoederen, terwijl 7 stuks vee werden geland en 348 stuks geladen. Met bestemming voor het binnenland werden gelost 3 9½ ton goederen, tegen 684½ ton de week tevoren. De heer MacLean deelde mede, dat de laatste mailboot "Kenilworth Castle" te laat was ingekomen tengevolge van de dikke mist, terwijl de kapitein der boot had geklaagd, dat 't kanon te Robbeneiland die ochtend niet in werking was geweest. Besloten werd een proef te nemen met Natal smidskolen. Ook werd besloten, om ter besuiniging de ingang naar de dokken, aan de Breekwater gebouwen, te sluiten, waardoor drie bewakers onnodig zouden worden en een bedrag van £450 per jaar zou worden besuinigd. De vergadering ging daarna in komité.

Zaterdagmorgen maakte een deputatie van bewoners van Woodstock, Zeepunt, Rondebosch, Claremont, Wijnberg en Kalkbaai, haar opwachting bij de Prokureur-Generaal, om aan te dringen op versterking der politiemacht in de voorsteden. De heer Muirhead, die het onderwerp inleidde, wees er op, dat de politie in de voorsteden verminderd was van 667 man op 31 Juli 1904 tot 503 man tans, terwijl de bevolking der voorsteden geregeld groter werd. Andere sprekers spraken in gelijke geest.

De Prokureur-Generaal erkende, dat de zaak niet overdreven voorgesteld was, wees er op, dat de stedelike politie der Kaapkolonie een vierde vereiste van de totale kosten voor administratie van recht; de totale uitgaven voor politie waren £232,000, waarvan voor het Kaapse Schiereiland alleen £124,000. De Koloniale Sekretaris zou wetgeving kunnen indienen, waaronder alle naturellen in de voorsteden in één lokatie zouden moeten wonen. In elk geval zou de zaak onder de aandacht worden gehouden. Na nog enige vragen en antwoorden, en een woord van dank aan de Prok.-Gen., verwijderde de deputatie zich.

De jongstleden Zaterdag ten stadhuize te Kaapstad gehouden vergadering van ingezetenen onder voorzitterschap van de burgemeester, om te spreken over de verdeling der Kaapse afdeling in schoolraad distrikten, was slecht bezocht. De burgemeester verdedigde zijn zienswijze om meer dan één schooldistrikt in de Kaapse afdeling te hebben. Hij wees er op, dat de "Cape Times" mis was geweest, met te vertellen, dat hij deze vergadering had bijeengeroepen zonder voorkennis van de raad. Voorts zeide hij, dat de "Cape Times" hem niet had behoeven te vertellen, dat hij geen geleerde was. Dit wist hij, en die opmerking van genoemd blad zou zeer van pas geweest zijn, indien hij getracht had een betrekking te verwerven als professor aan het Z. A. College, doch niet, waar hij sprak over schoolzaken. De heer Alexander stelde de wenselikheid voor, om de municipaliteit van Kaapstad tot een afzonderlik schooldistrikt te proklameren, hetgeen de heer Matthew sekondeerde.

Rev. McClure stelde als amendement voor, het besluit der schoolkommissies te steunen, die de Kaapse afdeling tot één schoolraad distrikt geproklameerd wensten. Na langdurige diskussie ging men tot stemming over, en werd het amendement verworpen. Besloten werd een afschrift van de aangenomen resolutie te zenden aan de Gouverneur en de Eerste Minister, met verzoek daaraan uitvoering te willen geven.

GEMENGD NIEUWS

DS. A. MURRAY.—De laatste berichten van Wellington zijn, dat ds. Murray langzaam beter wordt.

DE PRIESKA SPOORWEGLIJN zal op 19 dezer door de Kommissaris van Spoorwegen worden geopend.

WEGENS plaatsgebrek moet een verslag van de inwijding van de nieuwe zending kerk te Stellenbosch, l.l. Zondag, tot onze volgende uitgave overstaan.

DE HEER M. M. VENTER, L.W.V., zal, naar aan de "Midd. Afr." wordt bericht, bedanken voor zijn zetel in het parlement voor Colesberg, daar hij zich te Argentinië, Zuid Amerika, gaat vestigen.

DE ED. P. S. BELLINGAN, L.W.R. gaat, naar we in onze plaatselike tijdgenoot lezen, goed vooruit, en is weder in zoverre hersteld, dat hij dageliks enige tijd op de stoep zijner woning kan doorbrengen.

ADV. J. DE V. ROOS, van Pretoria, die pas teruggekeerd is van een reis van enige maanden naar Europa over de oostkust van Afrika, is gisteren met de trein naar Pretoria vertrokken van Kaapstad.

KLEIN DRAKENSTEIN. — Een vergadering van Klein Drakenstein tak van de Afrikaander Bond, zal gehouden worden op Zaterdag namiddag, 9 dezer, om half vier uur in 't schoolgebouw, ter bespreking van belangrijke kwesties.

STELLENBOSCH.—Een korrespondent schrijft: De muziek examens zijn afgelopen. Wij wensen prof. Jannasch, Schnitter en ook Harmonie van harte geluk. Ook wensen wij onze stadgenoot, de heer Frans de Villiers, wiens dochter eerste op de lijst staat, geluk. Zij was onder de bekwame handen van prof. P. K. de Villiers, van Worcester.

SCHOOLRADEN. — De schoolkommissie van de "Albert Academie" te Albert heeft met acht stemmen tegen een besloten, om een schoolraad te vormen voor het dorp. De heer Dreyer C.C. was buiten stemming gebleven.

Te Worcester werd besloten om één schoolraad te vormen voor het gehele distrikt.

DE HEER J. H. MARAIS, die tans in Europa op reis is met zijn echtgenote, heeft, naar wij vernemen, op de reis twee eigenaardige verliezen geleden. Aan boord verloor hij zijn kalabaspijp, die overboord in de zee viel. Toen hij per sneltrein in Europa reisde, verloor hij ook zijn prachtige diamanten ring.

KOLONIALE ARCHIVARIS.— In onze vorige uitgaaf verscheen een overzicht van het rapport van Dr. Theal, de officiële "geschiedschrijver" (Eng. historiographer) van de Kaap. Daarin werd dr. Theal ten onrechte genoemd als de "Koloniale Archivaris". Deze laatste post wordt sedert jaren met ere bekleed door de heer H. C. V. Leibbrandt, van Kaapstad. Het spijt ons dat deze fout is ingeslopen.

DARLING.—Op Donderdag, 14 September, om 10 uur 's morgens, zal er te Darling een vergadering van de plaatselike Bondstak gehouden worden voor algemene werkzaamheden, zoals nomineren van kandidaten voor de afdelingsraad, enz. Dezelfde middag zullen de parlementsleden de ed. heer J. A. C. Graaff, L.W.R., en de heren J. A. Smuts en F. S. Malan, L.W. V's, hun kiezers te Darling toespreken.

PLOTSELING OVERLEDEN. — Wij vernemen, dat de heer Jacobus Roux, van Rustenburg, Helderberg, afdeling Stellenbosch, plotseling laatstleden Zondag morgen is overleden. De heer Roux was een van de meest gerespekteerde oude inwoners van het distrikt Stellenbosch; hij leed aan een hartkwaal. De familiebetrekkingen verzekeren wij van onze hartelike deelneming.

PUBLIEKE VERKOPING TE TULBAGH.—Op Donderdag, 21 September, des morgens te 10 ure precies, zal een publieke verkoping plaats hebben van de oude schoolgebouwen met onderwijzers woning annex, gelegen tussen de pastoriën van de N. G. Kerk, Kruisvallei, en die van de gemeente Tulbagh. Het eigendom is gelegen in het meest aangename gedeelte van het dorp in de Kerkstraat met tuingronden annex, dat recht heeft op lopend water gedurende het gehele jaar. In onze vorige advertentie is abusievelik het getal 21 andersom in de koerant gekomen. Dus niet op 12 September, maar op Donderdag, 21 September a.s.

NATURALISATIE.—Sedert 1 Augustus van dit jaar is het regel geworden dat geen vreemde genaturaliseerd kan worden in de Kaapkolonie, tenzij hij vijf jaar lang in de Kolonie woonachtig is geweest. Vroeger was de tijd slechts twee jaar. Tans is er een nieuwe kennisgeving hieromtrent in de "Gazette" gepubliceerd. Daarin komt o.m. het volgende voor: "Aanzoeken om brieven van naturalisatie zullen ook in aanmerking komen van en na 1 September, 1905, in geval de aanzoekers ervan in deze kolonie gewoond zullen hebben voor een tijdperk van minstens twaalf maanden, mits zij in andere delen van Z. M's grondgebied gewoond zullen hebben voor tijdperken, welke tezamen met zodanig tijdperk van 12 maanden, een tijdperk van 5 jaar uitmaken, en verder mits zodanige woonkwalifikatie van 5 jaar verkregen zal zijn gedurende het tijdperk van 10 jaar onmiddellik voorafgaande de datum van aanzoek om de brieven van naturalisatie."

BAZAAR TE TULBAGH. — Op Woensdag namiddag hield de Tulbagh Tak van de "Vrouwen Zendingbond" 'n kleine bazaar, ten voordele van onze arme blanken. Te half drie uur opende Ds. Büchner de bazaar met het woord: "Het is zaliger te geven dan te ontvangen", wijzende op onze voorrechten boven anderen en op de eer, die God ons aandoet, dat wij voor arme stamgenoten iets mogen doen. De tak van de Zendingbond bestaat uit drie afdelingen, namelik de oudere zusters, de jongere of mede-arbeidsters, en de kinderkrans. Allen werkten hartelik samen, en te half vijf uur had men de som van vijftig ponden bijeen. De heer J. H. Hofmeyr, Onze Jan, die een paar dagen te Tulbagh doorbracht, vereerde ons met zijn tegenwoordigheid en sprak een hartelik woord ter bemoediging in de goede zaak. Het weder is hier in de laatste dagen recht warm en men verlangt naar regen. De jongelieden konferentie wordt met belangstelling tegemoet gezien. De Here geve zijn zegen.

AAN LANDBOUWERS.—De vele lezers van dit blad in het noordwestelik gedeelte van de Kaapkolonie zullen verblijd zijn te vernemen, dat de heer J. Braun, als reizende vertegenwoordiger van de heren Malcomess en Co., Bpkt., Oost Londen, voor die landstreek is aangesteld. De heer Braun is goed bekend bij de meeste van de voornaamste boeren in die omgeving, en kan beschouwd worden als een deskundige aangaande alle zaken behorende tot landbouw gereedschappen en machineriën, alsook besproeiings toestellen; en daarom kunnen onze boeren vrienden niet beter doen, dan voordeel te trekken uit de raadgeving, welke hij in staat is aan te bieden betreffende deze goederen. De heer Braun zal zich binnenkort begeven op een uitgestrekte reis, door de distrikten Carnarvon, Calvinia, Kenhardt, enz., en de boeren bij wie hij een bezoek afleggen zal, zullen met hem over landbouw machinerie kunnen spreken. Het is inderdaad een welbekend feit, dat de heren Malcomess en Co., Bpkt., een van de voornaamste firma's zijn die landbouw gereedschappen invoeren in Zuid Afrika, en dat hun "Star" boormachines en "Samson" windmolens meer dan één boer uit de verlegenheid geholpen hebben.

GELDELIKE BIJSTAND. Ten einde in de eerste geldelike behoefte der weduwe Joubert te voorzien, werd door Magistraat Rose Innes 'n bedrag in kontanten aan haar vader, de heer J. A. Venter, ter beschikking gesteld. Bovendien heeft de overheid aan een geneesheer opdracht gegeven om de patiente te verzorgen en haar genezing door geregeld bezoeken en adviezen te bevorderen.

De takken der Z. A. Vrouwen Verenigingen hebben het voornemen opgevat, om gelden in te zamelen. Reeds werden enkele bedragen ontvangen.

EEN DER ORIGINEELSTE FIGUREN uit de Hongaarse Kamer, Frans Rigo, is overleden.

Hij zag er uit als een verschijning uit voorhistoriese tijden, steeds gekleed in het kostuum der welgestelde boeren. Hij kon zich niet scheiden van de donkerblauwe rok, de nauwe kniebroek en de ronde Kossuthhoed. Ook zijn manieren waren van een boer en zijn taal was doorspekt met vloeken.

Eens stond hij in een stormachtige zitting op en fluisterde de ministerpresident, graaf Kuen, een paar grofheden in het oor, die de minister-president deden blozen tot achter de oren, zodat hij het niet eens waagde Rigo tot de orde te roepen, uit vrees de schaamteloze woorden te moeten herhalen. In de vorige winter trok hij de aandacht, door, ontwakende uit een slaapje, zó luid te gapen, dat de Minister, geheel in de war geraakt, zijn rede afbrak en ging zitten. Gedurende zijn ziekte wilde hij geen dokter laten komen en gebruikte kruiden, die hem de oude vrouwen uit 't dorp aanrieden. Daarentegen was hij zeer modern bij zijn begrafenis, want in zijn testament beval hij, dat men zijn lijk naar Gotha zou zenden om te worden verbrand.

DE LAATSTE BRIEF VAN WIJLEN EERW. STEFANUS HOFMEYR, welke brief echter, zoals hieronder blijkt, niet werd voleindigd, was gericht aan Ds. Burger van Middelburg.

Deze brief luidde naar we in "De Vereeniging" lezen, aldus:

"Zeer waarde Broeder,—Van harte dank voor den uwe van 6 Juli, die mij veel lees-, denk- en dankstof gaf. Hoe beschaamd en verslagen moet de Booze zich gevoelen, als hij nu na zoo'n oorlog, en te midden van zooveel ellende na den oorlog, gewaar wordt dat de Heere nog in 't midden van de braambosch is, en dat die nog niet verteerd is. Integendeel, er is zooals ge zegt: opbouw. Meer gemeenten, meer leeraars, meer geloovigen, meer toegewijdheid aan den Heer en Zijn dienst, en wat niet al meer. Moge het toch maar met de scholen ook maar goed, ja beter gaan. Moge uw bezoek aan de onzen in D. O. Afrika zoowel de onzen als u naar lichaam en geest goed doen. O, ware ik jong! Mevr. Genl. Beyers was hier. Zij vertelde me, onder meer, van Pres. Steyn. Zij heeft hem gezien en gesproken. 't Is mij al meer moeilijk, 's Heeren weg met ons volk..."

Hier breekt de brief af, en zijn zoon, Eerw. H. Hofmeyr, schrijft: "Mijn geliefde vader is niet verder met deze missieve mogen komen, daar de Heere, zijn Heer en de onze, hem op de 26sten dezer wegnam na een ziekbed van slechts weinige dagen. Mijne zuster Mevr. Daneel ging hem den 23sten vooruit."

KERKELIK.

(Uit de *Kerkbode*)

VRIENDELIJK VERZOEK.

De ondergeteekende wenscht hiermede broeders predikanten, die als leden of afgevaardigden van hunne jongelieden Vereenigingen de Conferentie van de Unie te Tulbagh willen bijwonen, te verzoeken hunne namen den ondergeteekende toe te zenden vóór den 11den Sept. Wij willen gaarne vroegtijdig weten hoevele predikanten er komen zullen.

De namen der andere afgevaardigden worden gezonden aan den Heer J. Swarts Secretaris, Kaapstad.

J. A. BUCHNER.

Tulbagh, 28 Aug., 1905.

DE HOEKSTEENLEGGING

van de Ned. Geref. Zending Kerk, te Piquetberg, vindt plaats op Zaterdag, 23 Sept., 1905.

WILLOWMORE.—Alhier is beroepen Ds. D. J. Pienaar (Tarkastad.)

NEWCASTLE.—Ds. P. J. Conradie is alhier beroepen; Proponent D. J. de Villiers was met hem op het tweetal.

GRABOUW (PALMIET RIVIER).—Alhier schijnt een herleving te zijn uitgebroken. Op den 22sten werd aan Ds. P. J. Pienaar van Somerset West getelegrafeerd vragende hem om dadelijk over te komen. Het vuur is van den kant van Villiersdorp aangekomen.

VENTERSTAD.—Alhier is beroepen Proponent Botha (Ds. H. S. M. Botha, hulpprediker te Worcester, Red.). Op het tweetal was Ds. W. H. Boshoff (Steynsburg), terwijl ook in aanmerking kwamen Di. A. J. Pepler, A. G. T. Schoevers, N. H. Theunissen, Cilliers en C. Grundlingh.

Ds. A. P. BURGER van Middelburg, Transvaal, zou op Maandag den 21sten dezer naar Duitsch Oost Afrika vertrekken, ten einde onze geloofsgenooten in die gewesten te bezoeken en geestelijk te bearbeiden. De broederouderling P. Trichardt zou hem vergezellen. De reizigers bevelen wij dien God aan die over land en zee gebiodt. (*Vereeniging*.)

NAMAQUALAND.—Van Ds. A. D. Luckhoff Jr. is bericht ontvangen, dat te Soebatsfontein tot de stichting van een school is besloten geworden. In gezelschap van den heer J. H. Hofmeyr (Inspector) is hij op reis gegaan naar Namies (Boesmanland) waar zij schoolzaken gaan schikken. Vandaar zou hij naar Garies terugkeeren, alwaar op den 10den Sept. Avondmaal zou gevierd, en op den 11den een predikant beroepen worden.

UNIE.—Op Zaterdag avond, den 19den dezer, werd in eene kerkeraadsvergadering, aan *Ds. August Ahrbeck* zijne Acte van Demissie overhandigd door den consulent, *Ds. J. C. du Plessis*. Alzoo werd de band tusschen leeraar en gemeente ontknoopt. Onmiddellijk daarna werd eene gecombineerde vergadering gehouden, waarop *Ds. P. J. Conradie* van Gibeon (D. W. A.) met volstrekte meerderheid van stemmen tot Herder en Leeraar gekozen werd. Ds. Harold Botha, hulpprediker te Worcester kreeg 5, en Prop. G. Rossouw 3 stemmen.

OBSERVATORY.—Het werk door den Kerkeraad der Groote Kerk, Kaapstad, alhier begonnen, gaat gezegend voort en breidt zich uit. Na het vertrek van proponent Retief, in December j.l. werd 't werk aan Eerw. B. Pienaar opgedragen, die reeds over de honderd huisgezinnen heeft bezocht, van menschen behoorende tot onze Kerk, te Observatory en Mowbray woonachtig. Het lokaal gehuurd is gansch te klein geworden. De opkomsten zijn zeer goed en de stemming een eenheid gewenscht. De Zondagschool groeit aan en telt reeds 50 kinderen. De catechisatieklas, iederen Donderdagavond gehouden, telt over de 20 catechisanten. De zustersbidstond, iederen Maandag, wordt zeer goed bijgewoond en is velen ten zegen. De Christelijke Strevers Vereeniging doet mede gezegend werk. De nieuwe ruime kerkzaal zal tegen het einde der maand voltooid zijn, en in het begin van a.s. maand worden ingewijd. Jammer dat het niet vroeger met het werk te Observatory is begonnen, daar ettelijken van onze menschen, waaronder jonge menschen en kinderen, reeds naar andere gezindten zijn overgeloopen.

SOMERSET STRAND.

STADSRAAD.

Een gewone vergadering werd gehouden op Woensdag, 30 Augustus 1905.

Bij afwezigheid van de burgemeester presideerde de heer C. S. Haylett en er waren tegenwoordig de volgende leden: Scholts, Gous, Dorrington, Loubser, Myburgh en Abegglen.

Het financieel rapport was als volgt:— Overtrokken op algemene rekening, £3,363 10s. 6d.; krediet op waterwerken, £10 15s. 2d.; ontvangsten, £126 5s.; uitbetaald, £140 17s.

Een nieuwe regulatie werd aangenomen, dat geen produkten in de marktgebouwen zullen verkocht worden zonder dat marktgelden er op betaald worden.

Een brief werd gelezen van de civiele kom. van Stellenbosch meldende dat het gouvernement zijn toestemming heeft gegeven om een schut op te richten op het eigendom van de heer Henry Haupt te Lochner-Hoff.

Brief gelezen van de firma Niven en Youatt, verzoekende de leden om naar Kaapstad te komen en de Shones Pneumatic Ejectors, zoals door de Kaapstadse municipaliteit gebruikt, te inspekteren. Verscheidene raadsleden beloofden van deze gelegenheid gebruik te maken.

Prijs-opgaven voor de aflevering van voeder aan de municipaliteit werd gedaan door de firma De Greeff en Visser van Malmesbury, en een tender voor mest van de municipale stallen. Deze laatste was blijven overstaan tot de volgende vergadering.

Bij slot van de vergadering verzocht de heer Haylett de heer S. J. de Villiers, de aftredende stadsklerk, een prachtig marmeren uurwerk te ontvangen als een bewijs van de waardering en hoogachting zijner diensten, en tevens verzekerde hij de stadsklerk dat de raad volkomen tevreden was met de wijze waarop hij zijn plichten verricht. Leden Abegglen en Loubser spraken ook een paar woorden van dank en hoogachting, waarna de heer de Villiers in gepaste woorden de raad bedankte voor zijn gift, die door hem zeer op prijs werd gesteld.

Afrikaander Bond.

MIDDELBURG.

Een publieke Bondsvergadering gehouden te Middelburg op de 29ste Augustus 1905 in het stadhuis met het doel om een kandidaat te nomineren voor de Wetgevende Vergadering in plaats van wijlen de heer D. J. du Plessis en ook nog andere werkzaamheden te verrichten.

Notulen der laatste vergadering gelezen en goedgekeurd.

Toen ging men over tot stemmen met gesloten briefjes.

Met meerderheid van stemmen werd de heer S. van Rooy gekozen.

Als sekundus werd gekozen de heer B. Vorster.

Toen werd gestemd voor een afgevaardigde naar de benoemings vergadering.

Bij de eerste stemming staakten de stemmen. Ten tweede maal werd gestemd tussen de heer H. v.d. Walt en D. J. du Plessis. Met meerderheid van stemmen werd de heer D. J. du Plessis gekozen, en de heer H. v.d. Walt als sekundus.

Hierna werd besproken het aanstellen van wegpartijen (road parties) door de distriktsraad.

Voorgesteld en gesekondeerd door de heren D. J. du Plessis en D. du Toit:

Deze vergadering geeft haar afkeuring te kennen met het plan van de raad om "road parties" aan te stellen.

Hierna verdaagde de vergadering.

B. COETSEE, Sekretaris.

Middelburg,
29 Augustus, 1905.

GRIQUASTAD.

Een publieke vergadering gehouden te Griquastad, 30 Augustus 1905, met het doel de nieuw gestichte tak te versterken.

Tegenwoordig waren de voorzitter, sekretaris en 7 leden.

De notulen van de vorige vergadering werden gelezen en goedgekeurd.

Op voorstel van de heer J. Hibbert werd besloten dat de sekretaris aan de voorzitter van het dorpsbestuur als ook aan de sekretaris van de afdelingsraad van Hay, vriendelik zal verzoeken hunne notulen en kennisgevingen voortaan ook in "Ons Land" te laten publiseren.

Op voorstel van de hr. E. Rossouw—J. Hibbert werd algemeen besloten nieuwe takken van de Afr. Bond te stichten in wijken No. 4 en 6. De sekretaris werd gelast aan personen in gemelde wijken daarvan kennis te geven.

De sekretaris gesekondeerd door de hr. A. J. Clark stelde voor dat op elke gewone bijeenkomst van deze tak een debat zal gevoerd worden. (Algemeen aangenomen) wanneer de tijd zulks toelaat.

Debat voor eerstkomende gewone bijeenkomst is:—"Welk ras is het voordeligste voor ons land, het Kaapse of het Merino schaap?" Inleider de hr. H. P. v.d. Westhuizen. Tegenstander de hr. H. Niemand.

Werd besloten een speciale bijeenkomst te houden op Woensdag 13de September, 1905, te Spoedaan ten huize van de heer J. J. Scholtz, 10 ure v.m., ten einde deze tak te versterken.

7 Nieuwe leden werden opgenomen.

Op verzoek van de voorzitter sloot de heer J. L. du Preez de vergadering met dankgebed.

J. C. VENTER, Sekretaris.

DEKSELFONTEIN, TAK NO. 2, ALEXANDRIA.

Notulen ener speciale Bondsvergadering gehouden, de 19de Aug. 1905.

Tegenwoordig 23 leden.

Vergadering werd met gebed geopend door de sekretaris

Notulen der laatste vergadering, na lezing ondertekend, voorstel J. H. Potgieter—J. C. Krog: dat de heren O. Bosch, C. Krog, P. Saaiman, en J. J. Potgieter als leden zullen opgenomen worden. Aangenomen.

13 Leden betaalden hun subscriptie.

De voorzitter maakte bekend dat deze vergadering bijeen geroepen is, ten einde 'n afdelingsraadslid te nomineren. Uit de nieuw opgemaakte kiezerslijst toch blijkt dat wijk no. 1 gerechtigd is voor twee leden; waarom de vergadering twee leden kan nomineren.

Voorstel, C. M. du Preez—P. C. Holtshauzen dat de heer P. H. Fick de stoel zal innemen bij afwezigheid van de vice-voorzitter.

De voorzitter verzoekt de vergadering twee leden voor te stellen, elk een in het biezonder.

Voorstel J. H. Potgieter—J. J. van Rooijen zal herkozen worden; en voorstel P. C. van Rooijen—C. J. Swarts "dat de heer J. C. Krog zal gekosen worden als tweede lid."

Algemeen aangenomen.

De voorzitter verklaarde toen beide heren gekosen, waarop zij hartelik bedankten voor het in hen gestelde vertrouwen.

De voorzitter gaf aan, dat er ook twee leden van de Engelse partij staan, waarvoor er een stembus zal moeten gehouden worden; hij moedige alle Bondsleden aan hun invloed te gebruiken om stemmen te werven voor de Bondskandidaten

Voor de drie stembussen werden benoemd de heren J. H. Potgieter, H. C. Lange en C. J. Swarts te Alexandria, C. M. du Preez en J. M. Scheepers te Zuurplaats, T. P. Muller te De Post. Na nog vele punten besproken te hebben, dankte de voorzitter de leden voor hun ijver en belangstelling, waarop de heer J. A. Scheepers met gebed sloot.

C. M. DU PREEZ, Sekretaris.

BRIEVENBUS.

Het gedicht van "R" uit Stellenbosch is niet geschikt om te worden geplaatst.

Ook het gedicht van "E. J." kunnen wij niet plaatsen, omdat de persoon over wie 't gedicht handelt onbekend is bij het publiek.

IN MEMORIAM.

(Ingezonden.)

De 26ste Augustus overleed in de ouderdom van 63 jaren aan haar woning te Goudini, Cecilia le Roex (geb. Jordaan), weduwe van Hendrik le Roex, aan de kanker in 't gezicht. Zes maanden te voren overleed haar echtgenoot in de ouderdom van 71 jaren, toen vooral zij hem verpleegde in zijn ziekte, die een jaar duurde. Die tijd, zeide zij meermalen, was haar een voorbereiding voor wat haar te wachten stond. Zij waren getrouwd 46 jaren, en beiden waren van de stillen in den lande; ook leefden zij altijd in vrede met hun naasten. Zij waren verdraagzaam, nederig van aard, en achtten anderen uitnemender dan zichzelven. Hierin waren zij hun negen kinderen en de gehele gemeente gedurig tot een voorbeeld. In hun zieke dagen was het elke bezoeker een voorrecht en genot telkenmale een les bij hen te leren. De Heer was het gezin zeer goed. De drie dochters en zoon, die in 't huis nog zijn, ontvingen genade om hun ouders in hun laatste dagen getrouw bij te staan.

Veel werd in 't afgelopen jaar in dat huis gebeden, ondervonden en geleerd. Dit getuigden niet alleen de kinderen maar ook de vele vrienden en belangstellenden, die van dag tot dag daar kwamen. Hier reeds zij het gezegd, dat al de buren, die, hulpvaardig waren bij de twee ziekbedden, alsook ds. Malherbe en eerw. Scheepers, van harte bedankt worden. Vooral kunnen wij de lieve Heer niet genoeg danken voor geduld en lijdzaamheid in de dagen van beproeving, alsook voor Zijn kennelike nabijheid bij dag en nacht aan de kinderen verleend.

Op verzoek der zieken werden kinderen en bezoekers dikwijls gevraagd te zingen geliefkoosde psalmen en gezangen, en veel werd gemaakt van het gebed. De gesprekken waren gewoonlik over de liefde en leidingen Gods.

De begeerten van ouders en kinderen werden alle vervuld, de een na de ander. Zij stierven beiden bij hun volle kennis en in de vrede, waarin zij geleefd hadden. De moeder sprak nog een kwartier voor haar dood met de kinderen, en wees hun op de kracht van 't gebed. De laatste dag bad zij zelf meermalen om verlost te worden. Nooit in haar ziekte heeft zij geklaagd. Een dochter van Villiersdorp wilde zij gaarne nog zien vóór haar dood, en ook die begeerte werd vervuld, een paar uren te voren.

De begrafenis, waarop ds. Malherbe ernstig sprak over de tekstwoorden: "Laat los, en gij zult losgelaten worden", was indrukwekkend. De opkomst was groot; en groot was ook de zegen, die menigeen getuigde ontvangen te hebben.

Op de avond van de begrafenisdag was Gods Geest kennelik werkzaam onder de kinderen in 't huis. Na huisgodsdienst (om acht uur) gaf de oudste broeder gelegenheid tot gebed, en al de tien tegenwoordig zijnde familiebetrekkingen namen deel. Daarna werd veel gezongen en over de liefde van Jezus gesproken. God was tegenwoordig. De stemming was liefelik, en een vreemdeling zou nooit de indruk gekregen hebben dat de lieve moeder die zelfde dag begraven werd uit dat huis. Er was vreugde bij iedereen, en zonder aan de tijd te denken was er door die tien 23 maal gedankt en gebeden. Eerst om één uur die nacht gingen zij uiteen.

Het is in de laatste tijd velen in de gemeente Goudini duidelik geworden, dat een herleving niet komt zonder veel gebed. Menigeen is wakker geschud geworden in de laatste tijd, sommigen door de prediking, anderen door sterfgevallen en andere roepstemmen. Dat Gods Geest elk huisgezin, ja elke ziel krachtdadiglik bezoeke, is onze hartelike bede.

WIJLEN DE HEER PIETER HUGO, MEDIESE STUDENT.

De dood van de jonge heer Pieter Hugo, zoon van de heer en mevr. Frans Hugo, Kleinstraat, Worcester, blijft nog onvergetelik. Toen de tijding per kabelgram te Worcester aankwam, was ds. De Villiers per spoor naar der ouders woning gereisd. Hij kwam daar aan, juist toen de vader en moeder bezig waren de avond huisgodsdienst te houden. Er werd, zoals gewoonlik, ook hartelik voor de zoon in den vreemde (Schotland) gebeden, en min wisten de ouders, dat hun dierbare toen niet meer was. De dienst over, vroeg ds. de Villiers om de vader alleen te zien, en wenkte hij de kinderen de postzak, die juist ingebracht werd, niet te openen. De leeraar nam de heer Hugo naar voren, en de moeder, merkende, dat er iets verkeerd was, werd binnen ernstig ontsteld. De droeve mare werd bekend gesteld, maar wie kan 't gevoel der ouders beschrijven. Nog Woensdag hadden zij een mooi portret van hun zoon ontvangen en Vrijdag moesten zij vernemen, dat hij een lijk was. Nauweliks verscheen het bericht in de nieuwsbladen, of de heer en mevr. Hugo ontvingen brieven en telegrammen van deelneming uit alle delen des lands. Behalve de menigte telegrammen ontvingen ze met de eerstvolgende post over de 30 brieven van deelneming, en later is 't getal tot dicht bij de 200 gestegen, en die telegrammen en brieven worden door de ouders bewaard en gewaardeerd als zoete droppels in de bittere beker.

Met de jongste mail zijn de volgende biezonderheden van een vriend van de overledene ontvangen. De brief is te Keswick, Cumberland, geschreven en is gedateerd 11 Augustus, 1905:

Waarde heer en mevr. Hugo,—

Het is mij een treurige taak zulks te doen, maar ik wil trachten u min of meer de biezonderheden mee te delen omtrent de dood van mijn vriend, uw zoon Pieter, wie het de Heere behaagd heeft tot Zich, zo schielik en onverwachts, te roepen.

Ik was te Edinburgh, toen de tijding kwam, die ons allen zo in het hart greep. Ik vertrok zo spoedig mogelik hierheen en vernam de biezonderheden van het gebeurde, welke ik u zo na mogelik terug geef. Pieter en twee vrienden beiden Te Waters, van Graaff Reinet,—kwamen ongeveer een week geleden naar Keswick om een deel van de vakantie hier door te brengen. Het is een dorpje in een prachtige landstreek, gelegen aan de oever van het meer Derwentwater. Eergisteravond kwamen de vrienden overeen om gisterochtend vóór 't ontbijt in het meer te gaan baden. Twee van hen gingen dan ook, naml. Pieter en Charlie te Water. Charlie was eerste in het water en begon van wal weg te zwemmen. Kort daarop volgde Pieter hem. Na een eind gezwommen te hebben, keerde Charlie terug en begon Pieter te gemoet te komen. Toen Charlie omtrent 5 treden van hem was zei Pieter heel bedaard: "Charlie, jong, ek is gedaan" en begon dadelik te zinken. Dit was omtrent 20 treden van wal en het water, omtrent 10 voet diep. Charlie zwom dadelik op hem toe en trachtte hem boven water te houden, terwijl hij om hulp riep. Pieter echter begon hem vast te houden en beiden zonken verscheidene malen. Charlie maakte zich toen van hem los en greep hem aan de arm, hij was echter te moe om hem langer boven te houden. In de tussentijd kwam Loveday (van Pretoria), die reeds vroeger was gaan baden (maar ook bij de drie bleef) en een andere man aanzwemmen. De drie brachten hem weer naar boven, maar daar een kleren aan had kon hij niet veel doen, en Charlie was reeds heelmaal uitgeput. Charlie zwom toen naar den kant om een "life buoy" te halen, maar kon geen degelike vinden, en ging weer terug. Bij deze tijd was er reeds een boot aan het naderen. Pieter was reeds weer gezonken, daar Loveday niet bij zonder kon zwemmen, kon hij hem niet meer boven houden. Charlie en Loveday doken toen beiden naar beneden en brachten hem naar boven en in de boot. Aan wal gekomen waren zij meer dan een uur en een half bezig om te trachten hem bij te brengen, maar alles te vergeefs. Hij gaf niet eens een zucht, hoewel hij slechts tussen drie en vier minuten onder water kon geweest zijn. Toen hij aan wal gebracht werd, werd dadelik een dokter geroepen, maar hij verklaarde dat toen reeds alles over was. Wij moeten dus denken dat er misschien iets anders verkeerd was. De dokter zegt ook dat het misschien zijn hart was, maar hij kon niets met zekerheid zeggen. Het is opmerkelik dat hij niet eens een kreet uitte, hij sprak alleen, heel zacht, de woorden die ik u meegedeeld heb. Van ochtend (Vrijdag) hield men een "inquest" over het lichaam en de uitspraak was: "Death due to drowning". Morgen zullen wij onze vriend ter aarde bestellen hier te Keswick.

Er zijn zes van ons tezamen en wij allen betreuren het vroege afsterven van onze landgenoot en vriend, die in zijn jeugd en met een veelbelovende toekomst uit ons midden is weggerukt geworden. Wij hebben het niet raadzaam geacht het lichaam naar Edinburg te brengen, maar hem liever hier te laten rusten.

Wat kan ik nu aan u, zijn lieve ouders, van wie hij altijd in liefde sprak, tot troost zeggen? In zulke omstandigheden als deze kunnen wij niet anders dan ons wenden tot de Schepper van Hemel en aarde. Het eerste woord dat mij te binnen viel was: "Dit is de vinger Gods"—en toen weer: "De wegen des Heren zijn volmaakt."

Het zal misschien uw leed verzachten als ik u de verzekering geef, dat uw zoon Pieter door ons allen bemind was. Hij was een voorbeeldige en veelbelovende student en bij allen hoog aangeschreven voor zijn oprechtheid van wandel. Ik kwam met hem in hetzelfde schip van huis en hij is van toen af mijn vriend geweest, en dikwijls ben ik ook tot hem om raad gegaan. Altijd gereed om een ander een vriendschap te bewijzen en altijd even opgeruimd, heeft hij zich ons aller genegenheid verzekerd—wie kan zijn plaats innemen?

Lieve heer en mevr. Hugo, als ik iets kan doen om mijn dankbaarheid te bewijzen van hem gekend te hebben, ik ben tot uw dienst. Wij hebben ons best gedaan voor hem nu dat hij niet meer is. Wil u mij enig iets te doen geven aangaande de belangen van de afgestorvene, laat mij maar weten. Nu, met diep meegevoel,

Uw vriend in uw leed,

J. J. VAN RENSBURG.

MIDDELBURG K.K.

(Van een korrespondent.)

Van tijd tot tijd zie ik in "Ons Land" van mooie regens, die over 't land zijn gevallen, ons arm distrikt was tot dus verre, in dit opzicht niet zo gelukkig als menig ander deel van onze Kolonie. Wel is waar hadden wij ook gedurende de winter een paar mooie regenbuien, en koesteren wij de hoop, dat wij een betere zomer ten opzichte van vruchten en gezaaiden zullen hebben, toch wacht alles op meer regen en hangt alles van meer regen af, want toen onze winter zo goed begon, hebben de boeren betrekkelik veel gezaaid om ten dele te konpenseren voor de afgelopen slechte aren. Nu hopen en wachten wij op des Hemels zegen.

De edele heer Fuller, sekretaris van landbouw, bracht ook enige weken geleden een bezoek aan ons dorp, maar daar zo weinigen van onze buitenmensen iets van zijn bezoek afwisten, was de buitenbevolking maar zeer slecht vertegenwoordigd. Deze landbouwkundige heer hield een vergadering in de hofzaal en op vragen, door een paar boeren, over het helpen maken van dammen door 't gouvernement voor besproeiings doeleinden op zekere plaatsen in het distrikt, heeft de heer Fuller zeer bemoedigend geantwoord, doch hij zag liever dat wij dr. Smartt zouden uitnodigen om ons te komen helpen. Of deze dokter nu uitgenodigd is, weet ik niet, maar wij zien gaarne, dat alles niet maar bij beloften blijft, zoals het helaas al te dikwijls het geval is met onze tegenwoordige progressieve (?) regering.

Verder zijn wij, wat parlementaire vertegenwoordiging betreft, nog wezen, daar ons oude parlementslid, de heer D. du Plessis, overleden is. Toch is het zeer bemoedigend om te zien hoevele mensen van het distrikt zich aanbieden om de vakature (ontstaan door 't overlijden van wijlen de heer Du Plessis) aan te vullen.

Maar een parlementslid behoort goed ontwikkeld te zijn en gezond verstand te bezitten, zoals sommige van onze oude parlementsleden, die niet zoveel geleerdheid bezitten, maar inderdaad degelike politici zijn. Het ware goed zo men uit de weg stond voor de meest bevoegde kandidaat.

Verder op kerkelik gebied schijnt 't, of het bijna een kerkelike regel geworden is dat wanneer een gemeente vakant is, het eerste beroep op ds. J. P. van Heerden, van Kaapstad, moet uitgebracht worden.

Een nieuw Lied

OM OVER NA TE DENKEN BIJ DE INWIJDING VAN DE NIEUWE KERK TE ROBERTSON.

Wijze: Psalm 146.

W' prijzen U, met blijde klanken,
Lieve Heer, voor dit gebouw;
Voortaan willen wij u danken,
Voor uw liefde, voor uw trouw,
Die Gij aan ons hebt getoond,
Gij, die in de Hemel woont.

Heilig God, we wijden heden
Dit huis aan uw dienst en eer;
O, Gij hoorder der gebeden
Buig U zeeg'nend tot ons neer
En aanschouw ons tans te zaam,
Hier vergaderd in uw naam.

Zie, we wijden tans, o Koning!
Dit gebouw, aan uwe eer;
Zie we geven 't tans ter woning,
Aan U, aller heren heer;
Ai vervul het met gena,
Heil en zegen, vroeg en spa.

Luister naar onz' tempelzangen,
Neem ons offer aan o Heer;
Laat ons voortaan uwe gangen
Nimmer in dit huis ontbeer,
Want wij heffen hart en oog,
Trouwe God, tot U omhoog.

W' loven U, met dank'bre psalmen,
Gans gewijd aan uwe lof,
Die de wanden doen weergalmen,
Van des Heren heilig hof.
Eindeloze Majesteit!
W' zijn vervuld, met dankbaarheid.

Met gewijde zang ontmoeten
Wij u, Bron van Heilgenot;
Wij willen u met psalmen groeten
Als onz' Koning, Grote God.
Zie, wij buig'n ons voor U Heer,
Biddend, lovend, dankend neer.

Hoor o God, wanneer wij bidden
Om vergeving met berouw;
Och! wees zelf dan in ons midden,
In dit heil'ge Godsgebouw;
Zeg dan tot ons, lieve Heer:
Gaat en zondigt nimmermeer.

HAMMAN.

OM EEN KOU IN EEN DAG TE GENEZEN
Neem Laxeerende Bromo Quinine Tabletten. Geld teruggegeven als men er geen baat bij gevonden heeft. 1s. 1½d Alle Apothekers.

Burger Monumenten te Calvinia en Van Rhynsdorp.

Volledig verslag van gelden gekollekteerd voor opgraven en wederbegraven van onze gesneuvelde Burgers te Calvinia en Van Rynsdorp en het oprichten van twee monumenten te Calvinia en Van Rhynsdorp te hunner gedachtenis.

Ik moet verschoning bij al mijn ondersteuners vragen, dat ik zo lang gewacht heb met het voltooien van dit werk; persoonlike omstandigheden lieten mij niet toe om eerder hierheen te komen om het werk te laten doen. Ik ben blij te zeggen dat het nu voltooid is.

Ik wens alle bijdragers hartelik dank te zeggen en voornamelik de kollektanten, die zo hard gewerkt hebben gelden in te zamelen om mij in staat te stellen, een sukses van deze onderneming te maken; als ook de vriend uit Kaapstad voor zijn milde kontributie.

Het publiek van Calvinia zo wel als dat van Van Rynsdorp wens ik ook te bedanken voor hun hulp en bijstand, mij verleend met de wederbegraving, zo wel als met het opzetten der twee monumenten.

Gelden die over zijn (30s. 5d.) of wat ik nog misschien mocht krijgen, zal ik overhandigen aan de sekretaris van 't fonds voor het monument voor wijlen comdt. Danie Theron. Wij zijn nog bezig fondsen te verzamelen voor dat doel.

In "De Goede Hoop" zal 't portret van het Calvinia monument verschijnen; zij zijn verkrijgbaar bij Rosen & Co., afnemers, Calvinia.

J. G. NIEHAUS, sekretaris.

Tulbagh, 29 Aug., '05.

Gelden ontvangen voor het opgraven en wederbegraven der gesneuvelde burgers in Calvinia en Van Rhynsdorp distrikten en het oprichten der monumenten te Calvinia en Van Rynsdorp.

	£	s.	d.
October 1903.			
D. S. van der Merwe, Montagu	15	3	6
W. v. Wijk, Kuilvlei, Clanwilliam	21	7	6
J. W. Louw, Oorlogskloof Nieuwandts Ville	3	15	6
Buhr, Grasberg, Nieuwoudts Ville	1	0	0
Mev. J. Van der Merwe, Oudemuur, Calvinia	10	19	6
J. Kamfer, Boesmanland, Calvinia	2	4	6
J. G. Niehaus, Calvinia	20	11	0
W. Steenkamp, Bloefontein, Calvinia	9	5	3
October 2.			
Kerk kollekte met wederbegraving	37	6	11
Mej. D. van der Merwe, Brandwacht, Calvinia	10	0	0
P. F. J. Hugo, Hexriviersberg, Worcester	33	10	0
H. J. Nel, Calvinia	19	0	0
Mev. E. Rood, v. Rynsdorp	3	14	0
G. van Zijl, Spruitdrift, Van Rhynsdorp	8	1	0
H. P. Steyn, Riversdal (door Ds. Malan)	1	0	0
Een Vriend, Kaapstad	50	0	0
M. F. Londt, Aberdeen (door Ds. Cilliers)	5	0	0
D. de Vos, Triangle Statie	9	0	0
Gert Wessels, Boshoff O.V.S.	5	0	0
C. G. Marais, Boshoff O.V.S.	2	2	0
J. P. Theron, Malmesbury	1	10	0
R. McDonald, Stellenbosch	2	6	9
December 1903.			
C. Steenerwold, Amstedam, Holland	7	19	3
Juli 1905.			
H. J. Nel, Spuitfontein	8	4	0
P. Louw, Van Rynsdorp	11	18	0
C. van d. Merwe, Porterville	1	1	0
J. van Dijk, Calvinia	3	0	0
G. van Zyl, Spruitdrift, Van Rhynsdorp	1	11	6
E. Rood, Van Rhynsdorp	1	5	0
	£306	16	2

Van mevrouw Ehlers, Vredenburg, een postwissel ontvangen voor £3 nog niet uitgewisseld.

UITGAVEN CALVINIA.

	£	s.	d.
October 1903.			
J. F. Mouton, Calvinia, doodkisten en zinken deksel graf	41	10	0
Klaas Sterkse, grafmaken 10 bij 14	6	10	0
H nekam, schilderen doodkisten en namen opschrijven	3	2	6
A. Kamfer, Loeriesfontein, kist voor Louw	5	12	6
Helfet & Co., 2 doodkisten, Wall en Broeders Vlok	6	16	10
A. Handelsmaatschappij, Lamfer, enz.	2	0	0
Kleinere onkosten (volk huur, postzegels, commisie, cheque, enz.	2	18	1
Juli 1905.			
Transport monument Ceres Statie naar Calvinia	15	12	0
Transport Granite Blocks	3	10	0
Rijloon zand en klip, Visagie	0	15	0
Verandering tralie werk Bartmann	1	10	0
Kleinere onkosten volkhuur enz.	1	18	3
Juni 1905.			
Van Rhynsdorp onkosten.			
P. Louw, kist voor Van Zyl	3	0	0
Transport monument Eendekuil naar Van Rhynsdorp	10	10	0
Volkhuur Van Rhynsdorp	0	15	0
Karhuur overbrengen lijk van Van Zyl, Windhoek naar Van Rhynsdorp	0	11	6
17 Juli 1905.			
Rekening R. Cane & sons, to supplying one grey granite monument	60	0	0
Engraving inscription in raised granite letters, 968 letters à 1s.	48	8	0
Iron railing and granite blocks	10	15	0
1 cask cement	0	15	0
Railway carriage to Ceres Road	3	13	11
Van Rhynsdorp memorial, (one marble monument upon granite base including inscription and carriage to Eendekuil	34	10	0
Iron railing	6	10	0
1 cask cement	1	0	0
8 granite blocks	3	2	2
Erection of above and providing walls between granite blocks	30	0	0
	£305	5	9

Handel en Nijverheid.

SPOORWEGONTVANGSTEN.

Spoorwegontvangsten voor de week geëindigd 3 September 1905:—

Stelsel.	Passagiers. £	Pakketten enz. £	Mails, Telegrammen, enz. £	Goederen en Mineralen £	Levende Have. £	Totaal. £
West.	18387	2362	1130	15029	1090	37898
Midd.	3599	505	733	26074	930	31841
Oostel.	4070	311	381	11522	1462	19746
Tot.	26056	3078	2244	54625	3482	89485
1904	23418	3357	2149	52855	2544	83242
1903	31421	2983	2149	99205	4625	140383

Deze cijfers zijn de totalen van de boekingen van de verschillende stations, zonder verdeling tussen de stelsels, en worden veranderd als zulke verdeling plaats heeft. Zij zijn onderworpen aan verandering bij verdeling van de opbrengst tussen de Koloniale en vreemde gouvernementen en maatschappijen.

Constructie vervoer inbegrepen als boven.

1905	1904	1903
£666	£533	£1774

PRODUKTEN MARKT.

KIMBERLEY.

Van de heren James Lawrence & Co. Bpkt., Produkten Agenten, De Beers Weg, Kimberley.

Postbus 301. Tel. adres: "Lawrence." Marktprijzen voor produkten, 1 Sept., 1905.

	s.	d.		s.	d.
Zemels, per zak 100 lb.	7	6	—	8	0
Gerst, „ „ 160 lb.	10	0	—	13	6
Bonen, suiker, per zak 203 lb.	30	0	—	33	0
„ tonen, Kaffer, per zak 203 lb.	Geen.				
Kaf (Kol.), baal	9	0	—	13	6
Do. do. geperst, 100 lb.	3	6	—	4	0
Voer, per 100 lb. (goed)	5	3	—	5	6
Kaffer koren, koloniaal, per zak 100 lb.	10	6	—	12	6
Boermeel, ongezift 100 lb.	22	6	—	23	6
Boermeel, gezift, 100 lb.	24	6	—	26	6
Bloem, p. zak 100lb	13	6	—	14	6
Gele Koloniale mielies, per zak 203 lb. (kol.)	10	0	—	11	9
Witte mielies, per zak 203 lb.	10	0	—	11	6
Witte mieliemeel, geïmporteerd 203 lb.	18	0	—	19	0
Witte mieliemeel, koloniaal, 183 lb.	10	0	—	12	6
Haver, Kaapse, per zak 150 lb.	11	6	—	12	3
Uien, per zak 120 lb.	10	0	—	15	0
Aardappelen, p.z. 163 lb.	9	6	—	17	0
Tabak, per lb.	0	6	—	0	7
Do. (inferieur)	0	2	—	0	4
Koorn, per zak 203 lb.	20	0	—	22	0
Boter, per lb. (versch)	1	3	—	1	6
Do. (2de kwal.)	1	0	—	1	2
Eieren, per dos.	0	10	—	1	0
Eenden, per stuk	3	0	—	4	6
Hoenders, „	2	0	—	2	6
Kalkoenen, „	6	0	—	12	0
Ham en Spek, per lb.	Geen.				
Zout, per zak	2	9	—	3	3
Noten, per lb.	0	5	—	0	6
Gedroogde perziken, per lb.	0	3	—	0	5
Gedroogde abrikozen per lb.	0	3	—	0	4
Kalk, per zak	3	0	—	5	0
Pijn Appelen, per dos.	2	0	—	3	6
Kool, per dos	1	6	—	5	6
Bloemkool, per dos	2	0	—	7	0
Appelen (koloniaal) per kist	2	6	—	12	6
Zuurlimoenen (per 100)	2	0	—	3	6
Limoenen	3	0	—	6	6
Naartjes	2	0	—	3	6
Pampoenen, per dos	4	0	—	9	0

SLACHTVEE.

	£	s.	d.		£	s.	d.
Ossen (goede) prima 600 lb. en meer	11	0	0	—	12	0	0
Koeien (goed) 450 lb. en meer	9	0	0	—	11	0	0
Kalveren	6d. per lb. geslacht.						
Varkens 100 lb. (schoon)	3½d. tot 3¾d. per lb. levend.						
Lammeren, 30 lb.	0	16	0	—	0	19	0
Hamels, 38 tot 42 lb.	1	0	0	—	1	1	6
Kaapse schapen (goed)	1	0	0	—	1	1	0
Kapaters (goed)	0	19	0	—	1	0	0
Ossen, Trek	10	0	0	—	11	0	0

OPMERKINGEN.

De markt is goed voorzien geweest. Goede aardappelen en droge uien zijn vast.

Kaf.—Goed vloerkaf verkoopt geredelik.

Gerst.—Bijna geen vraag.

Zemelen.—Blijven ongeveer dezelfde.

Voer.—Beste kwaliteit vast, inferieur niet benodigd

Mielies.—Grote verzendingen komen aan, weinig gemakkeliker.

Kafferkoorn.—Goed wit vast, geen vraag voor gemengd, tensij een zeer goed soort.

Haver blijft vast.

Pluimvee.—Goede voorraad aangeboden.

Eieren.—Goede voorraad.

Vruchten.—Goede vraag.

Groenten.—Markt goed voorzien.

Levende Have.—Geen verandering. Varkens zijn gemakkeliker daar verscheidene verzendingen aankwamen gedurende de week.

Zendingen van allerlei soort van Koloniale en Ingevoerde Produkten worden in ontvangst genomen en zo goed mogelik verkocht.

Zendingen Kaf worden slechts ontvangen voor dadelike verkoop.

Adresseer alle goederen naar Lawrence's Siding.

Jas. Lawrence & Co.,
Postbus 716,
Johannesburg,
Teleg. adres: "Laurche."

Agenten:—
Wightman & Co., Bpkt.,
Postbus 469,
Bulawayo,
Teleg. adres: "Produce."

MARKTPRIJZEN

JOHANNESBURG "MARKET CONCESSION AND BUILDING COMP., LTD".

Officiële lijst van prijzen van produkten, als genoteerd op de ochtendmarkt, gehouden op 30 Augustus, 1905.

	s.	d.		s.	d.
Zemelen, per 100 lbs.	8	6	—	8	9
Gerst, „ 160 „	12	0	—	15	0
„ groen, per 100 bundels	10	0	—	20	0
Boonen, per zak van 200 lb. net	0	0	—	0	0
Bedding, „ vracht	10	0	—	40	0
Kaf, „ 100 lbs	3	0	—	3	6
Eenden, „ stuk	3	6	—	5	0
Eieren, verse, per dos	2	0	—	2	6
Koloniaal, „ „	1	1	—	1	4
Voer, per 100 lbs	6	6	—	6	9
Hoenders, per stuk	2	6	—	4	6
Brandhout, per 100 lbs	0	0	—	0	0
Ganzen, per stuk	0	0	—	0	0
Haverhooi	0	0	—	—	
Kaffer koorn, per 200 lbs	9	0	—	10	0
Lucerne, per 100 lbs.	0	0	—	0	0
Manna, „ 100 „	4	0	—	4	6
Mielies, witte, per 200 lbs.	8	0	—	8	3
„ geel, „	8	0	—	8	9
Uien, per 125 lbs	15	0	—	16	0
Erwten, per zak van 200 lb. net	0	0	—	0	0
Varkens, levend, per lb	0	0	—	0	0
Aardappelen, best pl. 160 lbs. Kolon.	16	0	—	20	0
Aardappelen, gewoon	13	0	—	14	9
Aardappelen, inferieur	10	0	—	12	9
Zaad haver, per 130 lbs	12	0	—	13	0
Boer meel, gezift, per 200 lbs	22	6	—	24	6
Kalkoenen, mannetjes, per stuk	10	0	—	15	0
Kalkoenen, wijfjes, per stuk	7	0	—	10	0
Tabak, gesneden, per lb	0	2	—	0	3

DE WINNER VAN DE "CUP."

De man die wint in de strijd wordt door zijn entousiastiese vrienden bewonderd. Hij heeft hard gewerkt om zijn meerdere kracht te verkrijgen en verdient werkelik hun applaus; maar hij alleen weet hoeveel opoffering het het hem gekost heeft. Menige winner van de wedstrijd heeft zijn succes te danken aan Chamberlain's Pijn Balsem. De onophoudelike "training" welke hij ondergaat, veroorzaakt stijfheid en pijnlikheid in de spieren en dikwijls verstuikingen en zwellingen. Eén aanwending van dit middel geeft dadelik verlichting en voor wonden door sneden en kneuzingen heeft het zijn weerga niet. Het is de gunsteling zelf onder prominente Atleten. Overal verkrijgbaar.—Adv.

Als uw gestel in de war is, wanneer gij zwak, zenuwachtig, rusteloos, bleek zijt, zonder eetlust, licht ontmoedigd, en toch eigenlijk geene bepaalde ziekte schijnt te hebben, dan zijt gij juist in den toestand, waarin

Ayer's Sarsaparilla

groote dingen voor u kan doen. Vele duizenden van menschen, mannen, vrouwen en kinderen, hebben hunne kracht en sterkte terug gekregen door dit wonderbare geneesmiddel. Zij, die lijden aan de verzwakkende invloeden van een heet klimaat, zullen in Ayer's Sarsaparilla vinden juist wat zij behoeven, om de oude kracht, sterkte en energie te doen wederkeeren.

Overtuig u, dat gij "Ayer's Sarsaparilla" krijgt. Wacht u voor een namaaksel, zoogenaamde "Genuine Sarsaparilla." De naam, Ayer's, is van het grootste belang.

Geprepareerd door Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., V. S. A.

Ayer's Pillen genezen Slechte Spijsvertering.

[illegible] VITALOIDS [illegible]

[illegible]

Prijzen in Groot Britannie 2/9 en 4/6 per doos.

BIJ LENNONS, BPKT., en Alle Apotheken.

LABORATORIUM MAATS-PIJ., LEEDS, ENGELAND.

TE HUUR

DADELIK een kleine plaats binnen de municipaliteit van Ceres, geschikt voor Melk- en Pluimvee Boerderij, voor Tabak en Vruchten kwekerij (late Appelen, Peren en Lemoenen). De helft kan besproeid worden, water volop. Doe aanzoek bij X. Y. Z., ten "Ons Land Kantore.

ONDERWIJZER BENODIGD

APPLIKATIES zullen tot op 30 September door de ondergetekende worden ingewacht voor de betrekking van Hoofdonderwijzer in de AIII Publieke School, Noord-Einde, Paarl.

Salaris £200 per annum.

Werkzaamheden te aanvaarden na de December vakantie.

G. A. W. DE VILLIERS.
Sekr. der Schoolkomm.

Noorder Paarl,
31 Aug., 1905.

PUBLIEKE VERKOPING.

DE ondergetekende, daartoe gelast zijnde door de Executrice Testamentair in de Boedel van wijlen JOHAN ANDRIES HEYNS, zal per publieke veiling verkopen te

DE HOOP,

AFDELING UNIONDALE,

OP

WOENSDAG, 4 OCTOBER, 1905,

VASTE EIGENDOMMEN:

1.—Zeker stuk Grond zijnde de plaats JOBSKLOOF, groot 264 morgen en 560 vierkante roeden.

2.—Zeker stuk Grond, zijnde Lot No. 20, bekend als WILDSCHUTBERG, groot 949 morgen en 155 vierkante roeden.

3.—Zeker stuk Grond, groot 210 morgen en 86 vierkante roeden, zijnde Lot No. 6, een gedeelte van de alombekende plaats JANTJESKRAAL.

Deze drie Stukken Grond grenzen aan elkander en zijn zo goed bekend dat de Afslager het niet nodig acht iets verder te zeggen over de vruchtbaarheid en waarde daarvan. Zij zijn allen gelegen dicht bij De Hoop en dus natuurlik in de afdeling van Uniondale.

4.—Erf No. 7, Blok F, in het dorp van Uniondale, groot 150 vierkante roeden, met woonhuis, stal, ens. daarop.

Iemand die begerig is een gerieflik huis in dit dorp te hebben om te gebruiken als een "Zondagshuis" behoort stellig de Erf te kopen.

LOSSE GOEDEREN:

299 Grote aanteel mof schaap ooien, 114 een jaar oud mof schaap ooien, 153 grote hamels in goede conditie en vet gemaakt voor de Slachter, 102 een jaar oude hamels, 10 schaap rammen, 9 bokken, 1 koe en 1 bul, 2 struisvogels, 3 Varkens, 11,500 beste droge Tabaks bladeren, 1 Wagen, 1 Schotse en 1 buggy kar, 30 zakken koorn, 20 zakken gerst, 4 zakken mielies, 400 haver gerven, 20 geelhout planken, 7 zakken loog as, 1 set smids-winkel gereedschap, 1 dip tank, 2 zakken tabaks pennen, 1 zak "barley wheat".

HUISRAAD:

Al de meubelen en keukengereedschap, bestaande uit tafels, stoelen, klederkasten, ledikanten, ens., ens.

Het gewone assortiment

BOERDERIJGEREEDSCHAP:

Ploegen, eg, graven, vorken, pikken, ens., ens., te veel om te melden.

EN DAN NOG VOOR REKENING VAN WIE HET MOGE AANGAAN.

20 Fraaie koeien en vaarzen. Sommige van de koeien zijn in melk en anderen zullen binnen kort in melk zijn.

1 Lichte nieuwe donkey wagen, 1 rijpaard, en vele andere goederen, waarvan de lijsten nog niet in zijn.

Termen Billik en Kost volop voor Kopers en Bieders.

JACOBUS A. L. DE WAAL, Afslager.

Uniondale, 30 Augustus, 1905.

PUBLIEKE VERKOOPING.

TE

FRASERBURG,

OP

VRIJDAG en ZATERDAG,

29 en 30 SEPTEMBER, 1905,

DAAR de Heeren MITCHELL & Co. besloten hebben hunne bezigheid te FRASERBURG op te geven, hebben zij de ondergeteekenden gelast hun prachtig eigendom, huisraad en al hun Winkel Goederen per Publieke Veiling te Verkoopen, en wel op

VRIJDAG, den 29sten SEPTEMBER,
van 2 uur in den namiddag, en
ZATERDAG, den 30sten SEPTEMBER,
van 9 uur v.m.

I.—Hun Fraai Erf, gelegen in het centrum van dit dorp, front hebbende aan de twee voornaamste straten en dat de beste bezigheids standplaats alhier uitmaakt.

De Winkel is een groot, ruim gebouw, op de eene zijde waarvan zijn Pakhuizen, Stallen en Buitenkamers, en aan de andere zijde een gerieflijk Woonhuis en groote Tuin met Put, Windmolen en Cementdam er in.

II.—HUISRAAD, bestaande uit: 1 Eerste klas Klavier, 1 Set Zit-kamer Meubelen, verscheidene Setten Slaap-kamer Meubelen, 1 Groote Eet-tafel, Stoelen, Spiegels, Hang Lampen, Side-boards, Aardewerk, Borden, Keukengereedschap, enz. enz.

III.—WINKEL GOEDEREN, de geheele voorraad, bestaande uit: IJzerwaren, Kruideniersswaren, Draperie, een fraaie glazen Kast, Dames en Mans Kleederen, Stevels, Schoenen en een menigte andere goederen.

RUIM CREDIET!

N.B.—Het ERF zal op ZATERDAG precies om 12 uur opgeveild worden.

SCHULTZ & THERON, Afslagers.

Fraserburg, 30ste Aug., 1905.

Feiten aangaande de Nieren

Die Iedereen Behoort te Weten.

DE Nieren, die achter aan het onderste deel van den rug sitten, zijn de belangrijkste organen van het lichaam, want de natuur bedoelt dat ze de urine uit het bloed moeten halen en urine-suur en andere nieren gift die siekten veroorzaken moeten verwijderen.

Elke drie minuten, dag en nacht, gaat het bloed door de klein buisen der nieren om gefiltereerd te worden; en dit werk gaat voort van dat we geboren worden tot aan onsen dood—de nieren rusten nooit.

'T wordt derhalve seer duidelik hoe belangerijk het is de nieren te helpen met Doans Rugpijn Nieren Pillen, zoodra er de eerste teekens zijn dat er iets verkeerd is, want indien de Nieren met hun werk achter raken, verliesen zij de kracht om het urinesuur in opgesloten vorm te bewaren en dit verandert dan in scherpe, kantige steentjes die oorzaak zijn van rheumatisme, graveel, steen, scherpe pijn in den rug, lumbago en vreeselijke blaas ziekten. De nieren worden aangepakt en wat het lichaam moest verlaten wordt over het heele systeem gedragen veroorzakende duizeligheid, neuralgia, hoofdpijn, opgeswollene enkels en lamme leden en een ongeduldig en akelig gevoel.

Sectie van de nieren in gezonden toestand (erg verkleind.)

Nieren ziekte wordt nooit van zelf gezond: de nieren MOETEN hulp hebben en die hulp MOET SPECIAAL VOOR DE NIEREN ZIJN. Doans Rugpijn Nieren Pillen zijn gemaakt van pure wortels en kruiden die alleen op de nieren werken, zij drijven de aangepakte onsuiverheid uit en hernieuwen langzamerhand de kracht der nieren zonder de andere organen te hinderen.

Doans Rugpijn Nieren Pillen werken tegen de nadelige gevolgen van bier, sterke drank en thee, en de gevaarlijke gevolgen van koude en influensa door het geinflameerde vlies van de nieren en urine kanalen te streelen en te heelen.

BEWIJS UIT KAAPSTAD.

MEVR. ROSE BRAITHWAITE woont in Osborne Straat 27, Kaapstad Tijdens een besoek op 19 Mei, 1905, zei zij: "Ja ik leed groote smarten aan Nieren kwaal voor 5 jaar lang voordat ik genezen werd door Doans Rugpijn Nieren Pillen. Mijn gansche lichaam was een levende massa van erge pijn, mijn rug en elk lid leed hevig pijn, zware hoofdpijn met duizeligheid kwam zoo gedurig dat ik verplicht was mijn haar te laten snijden in de hoop verlichting te krijgen. Ik leed ook erg aan indigestie. Ik had geen eetlust. Ik was zoo totaal onbekwaam dat het gewone huiswerk voor mij onmogelijk was, en ik moest iemand huren om mij te helpen. Ik was altijd koud, al had ik speciaal warme klederen en dubbele flenel aan, ik was nooit warm, selfs niet op een warmen dag. Mijne urine gaf mij ook last en ik kon het met moeite loozen. Ik gaf goed £40 uit om mijn gezondheid terug te krijgen. Ik raadpleegde twee doktoren en ging naar Somerset Strand om een verandering van lucht en zee baden te probeeren, het was alles omniet.

"Iedere Prent is een Verhaal."

Toen ik bijna de hoop opgaf zag ik op een dag in de "Cape Times" van de wonderlijke genezing van den Heer van Bloemmestein, en nam mij voor Doans Rugpijn Nieren Pillen te probeeren. Na twee doosjes had ik veel verlichting; de pijn in den rug en leden was verminderd en de hoofdpijn en duizeligheid waren zeldzamer. Na vier doosjes was ik geheel gezond, al de slechte teekens genoemd waren verdwenen en ik gevoelde mij beter dan voor jaren. Ik kon weer mijne huiselijke plichten doen zonder hulp van een bediende. Ik genoot reeds een tijd lang volmaakte gezondheid en het minste dat ik doen kan is om Doans Rugpijn Nieren Pillen te prijzen daar zij mij genesen hebben van wat mij vroeger voorkwam als en hopeloos geval."

Zorg dat ge dezelfde soort krijgt als Mevr. Braithwaite.

Als ge siek sijt schrijft ons omstandig uw geval. Wij geven u gaarne onze beste raad gratis. Uw brief blijft streng geheim.

Doans Rugpijn Nieren Pillen zijn verkrijgbaar bij alle Apotheken en en Winkels in Zuid Afrika, of direct van de eigenaars, Foster-McClellan Co., Loopstraat 58, P.K., Bus 1287, Kaapstad, tegen 3/3 voor een doosje.

DOANS RUGPIJN NIEREN PILLEN

KENNISGEVING AAN BOEREN EN SLAGERS.

DE

"Federal Supply & Cold Storage Coy., Limited,"

(Gewezene "Verster's Cold Storage Co.")

HEBBEN het genoegen aan de Boeren en Slagers van Plattelands Distrikten bekend te maken, dat zij steeds bevroren Schapen- en Beestevlees zenden naar alle plattelands distrikten. Boeren, die bevroren schapevlees of kwarten Beestevlees nodig hebben, moeten schrijven aan

R. I. VERSTER, Bestierder,
Federal Supply & C. S. Co., Ltd.,
Bus 1,116, Kaapstad.

Prompte uitvoering van alle orders voor Stukken en Beslag van de "OLIVER" Ploeg.

OLIVER PLOEGEN.

De "OLIVER BLUEBELL" Dubbele-voor Ploegen, heeft de eerste prijs gewonnen, op de Caledon ploegen competitie, 1904.

De "OLIVER" 140x Braakploeg,

De "OLIVER" No. 98 Stalen Balk Ploeg,

De "OLIVER" Omslag Ploegen, 56x, 52 en 51.

De "OLIVER" Wingerd en Klip Ploegen.

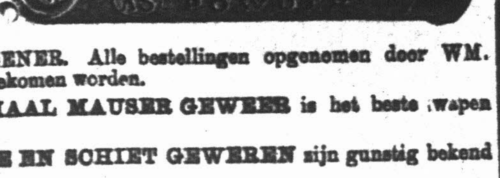
ALLE AANDELEN, ENZ. IN BEZIGHEID.

LLOYDS & Co.

Postbus 96. KAAPSTAD. 58, Burg Straat.

VOLLE PRIJSLIJST OP APPLICATIE

WM. RAWBONE, GEWEERMAKER, KAAPSTAD.



Agent voor W W. GREENER. Alle bestellingen opgenomen door WM. RAWBONE zullen stipt nagekomen worden.

RAWBONE'S SPECIAAL MAUSER GEWEER is het beste wapen voor Zuid Afrika.

RAWBONE'S RIFLE EN SCHIET GEWEREN zijn gunstig bekend en geven altijd satisfactie.

RAWBONE'S SCHIETGEWEREN treffen dodelik op grote afstand, zijn goedkoop en gemaakt van het beste Materiaal.

SCHIETPATRONEN 12/- per 100, (zonder rook.)

"NOBEL'S BALLISTITE" PATRONEN, 13/- per 100.

P.S. Reparaties worden tegen de laagst mogelike prijzen uitgevoerd door deskundige werklieden.

BENODIGD

GECERTIFICEERDE ONDERWIJZERES voor private Gouvernements School te Kooldrift, nabij Wellington. Kennis wordt vereist van Engels, Hollands, musiek en Handwerk.

Salaris £45 per jaar met vrij logies. Werkzaamheden in October te beginnen.

Doe aansoek vóór 16 September bij

D. G. HUGO,
Kooldrift,
P.K. Wellington.

APPLICATIES.

VOOR ONDERWIJZERS voor de Irene (Ned. Herv. of Geref. Kerk) School te Johannesburg worden gevraagd van bevoegde onderwijzers als volgt:—

1.—Hoofdonderwijzer, salaris £400 per jaar.

2.—Vice-Principaal, salaris £300 per jaar.

Tonic-Solfa, Tekenen en Houtwerk zullen een aanbeveling zijn bij de beslissing over beide aanstellingen.

3.—Onderwijzeres voor het Kindergarten Departement, salaris £200 per jaar.

Certifikaten van bevoegdheid voor het onderwijzen in de Engelse en Hollandse talen moeten vergezeld zijn van bewijs van goed zedelik gedrag, en lidmaatschap van een Protestantse Kerk.

De plichten van de Hoofdonderwijzer en de Onderwijzeres te beginnen, indien enigzins mogelik, bij de aanvang van het Oktober kwartaal, en de Vice-Principaal bij de aanvang van het Januari kwartaal.

Applikaties zullen door de ondergetekende ontvangen worden tot op de 20ste September eerstkomende.

Namens de Schoolkommissie,
H. J. HOFMEYR.

Postbus 3357,
Johannesburg,
16 Augustus 1905.

BENODIGD

SECRETARIS voor Hermon Boeren Handels Maatschappij, Beperkt. Werkzaamheden op de 1ste November e.k. te beginnen.

Applicaties, met getuigschriften zullen door de ondergetekende tot de 4de Sept. e.k. worden ontvangen. Applicanten Salaris te bepalen.

J. D. KRIGE,
Secretaris.

Hermon, 3de Aug. 1905.

1ste en 4de Assistenten Benodigd.

Calitzdorp 2de Klas Publieke School.

DE ondergetekende zal aansoeken ontvangen voor bovengenoemde betrekkingen tot op de 15de September 1905. Salarissen £120 en £100 per jaar respectievelik.

Werkzaamheden te beginnen met Januari kwartaal.

Voor verdere biezonderheden doe aansoek bij

H. A. WAPENAAR,
Sekretaris

Calitzdorp,
14de Augustus 1905.

Ceres 1ste Klas Publieke School.

GEVRAAGD EEN ASSISTENT-ONDERWIJZERES.

APPLIKATIES (vergezeld van kopiën van getuigschriften) zullen door de ondergetekende ontvangen worden tot en met de 15de September a.s.

Applikante haar werkzaamheden te beginnen met het aanstaande kwartaal (October) en onderwijs te geven aan Standaard IV. Tekenen voor Hogere Standaard en Naaiwerk voor lagere.

Salaris £75 per jaar.

G. JAS. LUYT,
Hon. Secretaris.

Ceres, 31 Augustus, 1905.

Onderwijzeres Benodigd

VOOR 6 kinderen op een Boerenplaats, omtrent 6 uur van Victoria West en 3 uur van Loxton.

Applicanten moeten in staat wezen om onderwijs te geven in Hollands en Engels (alsook Handwerk) tot Standaard VI, en moeten tot de Ned. Geref. Kerk behoren, en ook in staat wezen bewijzen van goed gedrag te kunnen tonen:

Salaris £40 per jaar met vrij logies. Werkzaamheden te beginnen na de Juli vacantie.

Doe dadelik aanzoek bij

J. H. KEYSER,
PIET LOUW CYFER,
P/K. Loxton, via Victoria West

Loxton 25 Juli, 1905.

Meisjes School Gebouwen, George.

TENDERS zullen ontvangen worden tot om 10 uur op de 27ste September 1905, voor

A. De aankoop en verwijdering van de oude gebouwen op het Erf, tot onlangs door Mej. Jordan bewoond als logieshuis, op 't Victoria Plein.

B. De bouw van nieuwe School gebouwen op hetzelfde Erf.

C. De veranderingen benodigd aan de gebouwen, die thans als Kostinrichtings Departement gebruikt worden.

Tenders kunnen voor elk afzonderlik worden ingezonden of voor alle tezamen; in dit laatste geval moet het bedrag voor ieder werk afzonderlik worden opgegeven.

Plannen en specifikaties kunnen gezien worden bij de kantoren van C. Bullock, Architekt, Oudtshoorn, en bij 't kantoor van de ondergetekende in deze stad.

De laagste of enige tender niet noodzakelik te worden aangenomen.

J. H. MEYER,
Hon. Sekretaris

Meisjes School, George,
7 Augustus, 1905.

MARTIN'S APIOL & STEEL PILLS.

voor dames

[illegible]

MARTIN, Apotheker, [illegible]

GEVRAAGD.

PAARL. Een plaatselik jonge man als reiziger. Werkzaamheden te beginnen omstreeks 15 September.

Wend u schriftelik tot

D. WARD en Co.,
Boven-Paarl.

GEVRAAGD.

EEN Gecertificeerde Onderwijzeres, onderwijs te geven in Engels, Hollands, Musiek en Tonic Solfa. Te beginnen in October. Salaris £50 per jaar; vrij logies. Post twee maal per week. Doe aanzoek bij

A. VAN DER MERWE,
Leeuwkop,
P. K. Nauwpoort,
Dist Hanover

KENNISGEVING

KOMEN AANLOPEN op de plaats Slingerspan, afdeling Hope Town, op de 12de Augustus 1905:

Een zwart vale muil ezel (Ruin), omtrent 7 jaar oud, kort getopte manen en staart, alle vier de klauwen beslagen. Kaal geschaafd tuigmerk, onduidelik gebrandmerkt op linker bout.

Een licht vale muil ezel (Ruin), omtrent 6 jaar oud, kort getopte manen en staart, alle vier de klauwen beslagen, kaal geschaafd tuigmerk, onduidelik gebrandmerkt op linker bout, Oormerk half maantje van achter aan linker oor. Grijze kollen op rug.

Eigenaar kan dezelve bekomen door alle redelike onkosten (insluitende advertentie) te betalen ten kantore van de heer Z. van Wijk, Strijdenburg.

Indien niet afgehaald binnen zes weken van af datum dezes zullen zij worden geëist voor kosten van advertentie ens.

(Get.) F. J. JACOBS.

Slingerspan,
Post Strijdenburg,
18 Augustus, 1905.

Kaapse Afdelingsraad.

BELASTING verschuldigd en betaalbaar op de 14de September 1905, voor de Kaapse Afdelingsraad, onder Acte No. 40 van 1889.

Kennis wordt bij deze gegeven, dat de raad heden op alle personen, die onderhevig er aan zijn, een belasting van ⅞ (zeven achtste van een penny) in het £ op het bedrag van onroerende goederen in de Kaapse Afdeling, heeft gelegd, te worden verdeeld als volgt: ½ voor Hoofdwegen en ½ voor Afdelingswegen en andere doeleinden. De belasting zal schuldig zijn en betaalbaar aan dit kantoor op Donderdag, 14 September a.s.

Op last,
H. v. d. WESTHUYSEN,
Secretaris.

Kaapse Afdelings Raad,
Groente Plein 8.
Kaapstad, 14 Augustus 1905.

SACCO.

Zuid-Afrikaans Geneesmiddel voor Tering, Origineel.

NU wetenschappelik en geneeskundig bewezen te zijn een absolute genezer van Tering, door de meest echte en publieke methoden, wensen we weer een andere verrassing te tonen aan hen, DIE NIET GELOVEN in onze behandeling van Tuberculosis.

LEES LANGZAAM—Vanaf heden de 15de Maart, 1905, garanderen we ieder geval van Tering absoluut te genezen, waarmee men tot ons komt, indien voor onze behandeling volle vier maanden genomen, onze instructies nageleefd en onze voorschriften zorgvuldig opgevolgd worden.

De patienten kunnen de behandeling bij hun thuis toepassen, en geen verandering van klimaat is noodzakelik, maar zij moeten in de eerste plaats een geneeskundig getuigenis hebben dat ze werkelik Tering hebben met geen komplikaties voor de garantie voor hun kan gelden. Indien in vier maanden geen komplete en permanente genezing is ingetreden, zullen we alle gelden aan ons betaald, ten volle terug betalen.

"SACCO" is bij alle chemisten verkrijgbaar, maar zo er enige moeilikheid ondervonden wordt in het verkrijgen er van, schrijf ons direkt, en er zal ten volle prompte attentie aan gewijd worden.

Patienten die van deze garantie gebruik willen maken, moeten ons (de eigenaars) daarvan inlichtingen geven alvorens zij met onze behandeling beginnen.

STEVENS & Co,
P.K. Bus 1490,
Kaapstad

Tering.

ALWEER een buitengewoon epistel en meer bewijs van de enige genezing. Wij kunnen nu zeggen dat "SACCO" over de gehele wereld erkend wordt datgene te zijn wat we altijd zeiden.

LEES LANGZAAM:

Nieuw Zeeland,
Maart, 1905.

Waarde Heer,—Ik ben ten zeerst, voldaan met de werking van het nieuwe geneesmiddel voor Teringe "SACCO" daar er de proef nu is genomen bij verscheidene ernstige gevallen van Phthsisis. Bij elk geval was er grote verbetering te bespeuren—de hoest verminderde, kracht en eetlust verbeterden. Ik heb nooit gelijke resultaten gezien van enige andere kruiden, die gewoonlik gebruikt worden. Het zal mij veel genoegen doen, indien gij mij zo spoedig mogelik een verdere partij "SACCO" zult zenden.

De uwe, enz.
(get.) CECIL D. GREENWOOD
M.R.C.S.,
Superintendent van het Christchurch Tering Sanatorium.

Karroo Turkse Vijg Uitroeier.

(KARROO PRICKLY PEAR EXTERPATOR)

HET gemakkelikste, goedkoopste en meest doeltreffende middel om de Turkse Vijg uit te roeien, Wend u tot

P. J. & F. H. PIENAAR,
Drie Zusters Station.

STEUNT DE KOLONIALE INDUSTRIEN.

TOILET KAST

IN LINDENHOUT

MAAT—3 VOET,

GEPOLIJST:
Satijn Notenhout,
Zwart Notenhout,
of
Mahonie Hout Kleur.

GOED AFGEWERKT IN BEST IN DE MODE ZIJND HOUT.

£3 12. 6.

Daar wij een van de meest naar de eisen des tijds ingerichte Stoom Fabrieken in Zuid Afrika hebben, zijn wij in staat een Maximum Waarde te geven voor een Minimum Uitgave.

ALLE GOEDEREN GEWAARBORGD STERK EN DEGELIK.

J. WALKER & Co.,

"THE LOUVRE,"

PLEINSTRAAT 65, KAAPSTAD.

DES ZATERDAGS NA 1.30 URE N.M., GESLOTEN.

UNION-CASTLE LIJN.

DONALD CURRIE & Co., Bestierders, Londen.

"ROYAL MAIL" STOOMBOTEN

VOOR ENGELAND, via MADEIRA.

TE 4 N.M.

Sept.	6—CARISBROOK CASTLE	Kapt. Bremner.
Sept.	13—KENILWORTH CASTLE,	Kapt. Morton.
Sept.	20—ARMADALE CASTLE,	Kapt. Robinson.
Sept.	27—NORMAN,	Kapt. Brown.
Oct.	4—WALMER CASTLE,	Kapt. Rendall.
Oct.	11—KINFAUNS CASTLE,	Kapt. Winder.

Tussen Stoomboten naar Southampton via de Kanariese Eilanden.

Omstreeks	11 Sept.—GAIKA. (via St. Helena en Ascension)	Kapt. Olinock.
Omstreeks	18 Sept.—BRAEMAR CASTLE,	Kapt. Henderson.
Omstreeks	25 Sept.—GALEKA,	Kapt. Wilford.

Volle biesonderheden omtrent het vertrekken van Tussen Boten naar Engeland, Kaapse Havens, Natal, Delagoa Baai, Beira en Mauritius, zijn verkrijgbaar op applikatie bij de

Union-Castle Mail Steamship Co., Ltd.

BUCKNALL STOOMVAART LIJNEN, BEPKT.

PASSAGIERS- EN VRACHTDIENST

TUSSEN

ZUID AFRIKA en ENGELAND.

ZAL TE KAAPSTAD AANKOMEN
S.S. ZULU, Omstreeks 19 Sept.

ZAL VAN KAAPSTAD VERTREKKEN OP DE THUISREIS.
*S.S. FORT SALISBURY Omstreeks 16 October.

Passagiers boten worden aangeduid met een sterretje.*

Passagiers geld van KAAPSTAD naar LONDEN, insluitende een eerste klas Plaats Biljet van Plymouth, is £26 5s. 0d.

Uitmuntende Accommodaties voor Passagiers, in het midden gedeelte van het schip op het Bovendek en de Promenade Dekken. Ruime, Lichte Goed-gelegen Zalen, alle Buiten Hutten. Verkoelings toestellen. Overal Electries Licht. Eerste klas Keuken. Alleen Eerste Klas Passagiers. Een ervaren Docter en Stewardes zijn op iedere Stoomboot.

Voor verdere bisonderheden omtrent Vracht en Passage gelden wende men zich tot

GEB. BUCKNALL, STRANDSTRAAT, KAAPSTAD.

HET NIEUWE FRANSCHE GENEESMIDDEL

THERAPION

THERAPION No. 1 · THERAPION No. 2 · THERAPION No. 3

Verkrijgbaar bij alle chemisten ... LE CLERC Med. Co. ... in Zuid Afrika

---

WENTZEL & SCHLESWIG.

Hebben een 70-jarige Reputatie voor de stipte attentie gewijd aan Recepten en voor de kwaliteit van hun

DROGERIJEN en CHEMICALIEN, Prijzen zijn Billik.

Al onze Hollandse Medicijnen zijn bereid van de recepten van Halté en zijn van de beste kwaliteit en volle sterkte.

Weest gewaarschuwd voor ingevoerde Hollandse Medicijnen.

VRAAGT ONS MAAKSEL EN NEEMT GEEN ANDER.

Enige van onze specialiteiten:

FLECKS "ANTIBILIOUS" (tegen gal) Pillen, werken gemakkelik en doeltreffend.

MONK'S HOEST MIDDEL. Probeert dit, en het zal u weer in orde brengen.

"GREEN LEAF" CORN CURE, dubbele sterkte, faalt nooit.

Bestellingen, per post versonden, worden onmiddellik uitgevoerd. Het geld kan overgemaakt worden door middel van postwissel of postzegels.

APOTHEKERS, KORTEMARKT STRAAT 10, KAAPSTAD.

Departement voor Groothandel, LEWEES STRAAT 4.

De Firma HOFMEYR, DU TOIT & Co.,

Heeft de volgende gebouwen binnen de laatste maanden verlicht, met het meeste succes, met het nieuwe, goedkope en zonneheldere Gas

ACETYLEEN.

De Ned. Ger. Kerken te Willowmore, te Noorder en Zuider Paarl, te Lady Grey, Robertson, te Caledon, de woningen van de WelEd. heren J. W. Langerman, Milnerton, Dr. Viljoen, L.W.V., Caledon, P. A. Hofmeyr, Kenilworth; J. J. Heinemann, Newlands; het Klapmuts Hotel; het Royal Hotel te Riversdale; het Onrust Rivier Hotel; het Royal Hotel te Hermanus; de Stadzaal met kantoren te Somerset Strand; de bezigheids plaatsen van de heren S. Meyer & Co., Simonstad; B. C. Morris, Simonstad; enz. enz. Ook heeft zij onder kontruktie de verlichting van het nieuwe Eksteens Hotel, te Somerset Strand, en de Ned. Ger. Kerk, Bree Straat, te Kaapstad. Korrespondentie over dit onderwerp vriendelik verzocht.

Enige Agenten voor Zuid Afrika van de beroemde "Afrikaander" Windpompen, en van de vermaarde "Wiesner" Piano's.

De firma H., DU T. & Co., ontbiedt alle handelswaren, op kommissie, uit Europa en elders, en onderneemt Hydralise, Gas en Electrise Kontrakten.

HOFMEYR, DU TOIT & Co.,

WALE STRAAT 76, KAAPSTAD.

POSTBUS 1290.

Vouwstoel No. 80.

VOUWSTOELEN.

3,000 in voorraad om dadelik te worden geleverd.

Modellen en Prijzen op aanvraag bij

MOFFAT, HUTCHINS & Co.,
WAALSTRAAT 48 en 50,
KAAPSTAD.

Voor het SCHOONMAKEN en BEWAREN DER TANDEN GEBRUIK

CO-DO

1/6 en 2/6 per Fles.
1/10 en 3/-, Postvrij.

CO-DO VERAANGENAAMT DE ADEM EN "MAKES KISSING A PLEASURE."

HEYNES MATHEW & CO
ADDERLEY STRAAT,
KAAPSTAD.

JASON.

(Gepatenteerd en beschermd door Wet het Parlement.)

EEN Gewaarborgd Veilig en Spoedig werkend Geneesmiddel voor alle GEHEIME ZIEKTEN hetzij zij pas opgelopen zijn of van lange duur zijn.

EEN Nieuwe Ontdekking, Nieuw Medisch. Overtreft alle andere geneesmiddelen. Een onfeilbaar Voorbehoed zowel als Genezend Middel. Geen restrictie voor Dieet gedurende Behandeling.

Verkocht door alle Apotheken. Prijs, 4/6 per of op ontvangst van Postwissel, direkt van de LABORATORIUM, P. Bus 1290, Kaapstad.

MOULTON'S PAIN PAINT

CURES ALL PAIN

ER is geen pijn, die niet genezen wordt door PAIN PAINT. Geneest HOOFDPIJN, TAND en KIESPIJN in één minuut. NEURALGIA in tien minuten. OORPIJN in vijf minuten. RHEUMATIEK in van één tot acht dagen. HOEST en KOU in één dag. VERSTUIKINGEN en KNEUSINGEN in een enkele dag. Zal alle pijn genezen. Niet één uur na het lezen van deze advertentie behoeft enig iemand aan pijn te lijden. Een enkele fles MOULTON'S PAIN PAINT zal direkte verlichting geven. Inwendig aangewend zal ze DIARRHEE, DYSENTERIE, KRAMP en KOLIEK PIJNEN genezen. Geneest ZERE KEEL, LENDENJICHT en INFLAMMATIE DER LONGEN.

Wanneer dit medicijn vrij en getrouw wordt ingenomen is het onmogelik dat pijn kan blijven bestaan

---

FORSYTH & CO.

PARLEMENT STRAAT,
KAAPSTAD.

Het beste Huis in Zuid Afrika voor goede Schilderijen.

VRAAGT OM CATALOGUS.

Schilderijen zorgvuldig in dozen verpakt voor vervoer naar het Platte Land.

AARDAPPELMOEREN.

GEREGELDE verschepingen van de beste kwaliteit Franse "Early Rose" en andere soorten. Welke door mij geleverd worden hebben het bewijs geleverd de beste op de markt te zijn.

Uien en Lucerne Zaad

In grote of kleine hoeveelheden, zo als de kopers verlangen—tegen zeer lage prijzen.

F. SAMUELS,
LANGEMARKTSTRAAT 168—172,
KAAPSTAD.

Alle soorten Produkten op verzending ontvangen en verkocht tegen de hoogste Marktprijzen.

Agenten voor Koloniaal en Geïmporteerd Graan, enz.

A. T. RUTTER.

MAKER van de beroemde Koloniale "INNES" en "CRIGHTON" ZADELS, bekend over de gehele Kolonie. Zadels op orde gemaakt. Oude zadels nieuw opgemaakt of zeker nagemaakt volgens patronen der klanten.

TUIGEN

Met de nieuwe SCHUIFSTRENG, een het schoven te voorkomen.

Vraag om Prijslijsten.

WAALSTRAAT 28, KAAPSTAD.

TABORYSKI & Co.,

LANGE STRAAT 84,
KAAPSTAD

In Schilderijlijsten en Vergrotingen.

GEVRAAGD.

AGENTEN, 25 per week en kommissie loon. Moet geschiktheid voor de betrekking bezitten. Alleen energieke mannen.

Onderlinge Huis- en Land Assurantie, Bepkt. Kaapstad.

DE beste blauwe "Serge" in de wereld is EMMET COORSEN en Co.,'s gouden medalje "Ecandoo."

Vraag uw Kleermaker ernaar.

Kleermakers, schrijft naar Bu 1258, Kaapstad, om patronen.

Ladismith Produce & Stores Coy.

LIMITED.

Handelaars in Kalabas-pijpen enz.

Schrijf voor prijsopgave aan de "L. P. & S. Co." te Ladismith, Kaap Kolonie.

Z.A. JAARBOEK, 1906.

Vergeet niet dadelik orders met het geld waar mogelik, op te senden naar

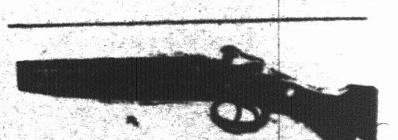
de heren HOFMEYR & MURRAY,
71, BURG STREET CHAMBERS,
KAAPSTAD.

Prijs 6/6. Postgeld ingesloten.

LEMOENEN.

BENODIGD, grote hoeveelheid goede gezonde vruchten. Wend u, meldende soort, aantal en prijs per duizend, vrij geleverd per spoor, tot

W. J. GIBBONS,
P.K. Bus 1369.
KAAPSTAD.



SPORTSLIEDEN

Behoeven niet langer hun bestellinge te doen in Engeland om Geweren Rifles, noch buitensporige prijzen te betalen in Zuid Afrika.

HILLSDON & HILLSDON,

DE BEROEMDE LONDENSE

Ver-dragende Geweer en Rifle MAKERS

hebben een Depôt geopend in

BURGSTRAAT 45, KAAPSTAD.

Zend om onze grote geillustreerde Katalogus. Ook om de lijst van Monsters, die ten toon gesteld zijn, stoffig geworden en tweede hands wapenen.

ALGEMENE

Boedel en Weeskamer.

Maart, 1856, ingelijfd bij Akte van het Parlement, No. 31, van 1861.

Voor het Administreeren van Eigendommen en Boedels, als Executeuren, Administrateuren, Voogden, Curatoren, Trustees en Agenten.

KAPITAAL . . .	£20,000.
RESERVE FONDS .	£45,000.

DIRECTEUREN:

De WelEdele Heer F. J. B. Langerman, Voorzitter.

De WelEdele Heeren:
P. F. Lindenberg.
J. F. Wicht.
H. C. van Breda.
F. G. Wege.
W. Hare, L.W.V.

AUDITEUREN:

De WelEdele Heeren:
E. A. Reynolds. W. J. Merrington.

Zij, die verlangen de Kamer aan te stellen, worden vriendelijk verzocht haar te titeleeren:

De Directeuren der Algemeene Boedel en Weeskamer.

De Tak Insolventies zal door den Secretaris worden waargenomen, voor wiens handelingen de maatschappij verantwoordelijk is.

W. A. CURREY.
Secretaris.

Boedel en Weeskamer,
134, Adderleystraat, Kaapstad.

Geente Wijnstokken.

EEN groot aantal Cabernet Sauvignon, Reisling, Raisin Blanc en Barbarossa op Rupestris Metallica tegen £6 per 1000 plus verpakkingskosten per spoor. Doe aansoek bij

DE SUPERINTENDENT,
Porter Reformatory,
Tokai, P.K. Retreat.

MALMESBURY

Executeurskamer en Voogdij- en Brand-Assurantiemaatschappij.

OPGERICHT IN 1864.

Opbetaald Kapitaal ...	£8,220 0 0
Reserve Fonds	£23,000 0 0

De kamer onderneemt de Administratie van Boedels als Executeuren, Voogden, Trustees in Insolvente Boedels, enz. Optrekken van Schepenkennissen, Transporten, Huwelijks Contracten, en Algemeene Agentschappen in en buiten de Kolonie.

Verassureert Los- en Vastgoed tegen billike termen.

DIRECTEUREN:

De WelEd. Heer G. W. D. RUST, Voorzitter.

De WelEd. Heeren: N. J. H. Crosse, Dr. A. J. T. Roux, H. J. M. de Graaff, A. J. Basson, W. D. Malherbe, A. W. Louw.

AUDITEUREN:

De WelEd. Heeren: G. Howse en P. G. Nelson.

De Directeuren vergaderen elken Dinsdag, 's voormiddags, in den zomer te 9 uur, in den winter te 10 uur.

Gedrukt en uitgegeven door de Drukpers Maatschappij Van de Sandt de Villiers & Co., Beperkt, aan het kantoor hoek van Burg- en Waalstraten, Kaapstad.